工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七、七二三四九二
營業部：七二九三零七
廣告部：七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二式二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三張半每份式毫
（外埠版精編一大張）

寮停火達成協議 雙方昨已初簽

停火將於明日正午生效

【永珍二十日法新社電】一名寮共人士說：一項停火協定結束了寮國的戰火，並成立一個民族聯盟政府的協議，今日已由寮國總理蘇佛瑪和寮共代表瑪維吉在此間初簽。

寮戰停火將於本月廿二日（星期四）當地時間正午生效。

該項軍事和政治協定，將由寮國政府代表和寮共代表，於明日（星期三）當地時間上午十一時，於蘇佛瑪在此間的官邸進行簽字。

該名寮共人士說：該文件已於今日當地時間下午四時進行初簽。停火協定要求雙方在他們現時的陣地停止一切軍事活動。停火協定並結束寮國空軍和美軍的戰術和戰略性飛機的介入。

該人士又補充說：該項協定並提供同時成立一個民族聯盟臨時政府，以及一個政治調協委員會。他說：據說：寮共將在未來的政府中，取得半數的職位。

但寮共人士再補充說：有關分配政府該未來職位的問題，將會在寮國政府與寮共準備於明日復會時，作進一步的會談。

【永珍二十日路透社電】寮國政府今日對是否接納寮共所提出：不論目前在此間舉行的和談進行得如何，立即實行停火這項建議的問題，舉行辯論。

寮共的該項建議，是寮共領袖蘇凡諾旺，於昨日致寮國總理蘇佛瑪的電報中所提出的。這封電報建議，在雙方繼續進行尋求一項永久性軍事和政治解決辦法的會談時，全國立即實施停火。以往寮共是反對把政治和軍事問題分開的。

接近寮國政府代表團的人士說：蘇佛瑪目前似乎受到內閣閣員要求接受寮共建議的重大壓力。寮國內閣今晨舉行會議，研究該封電報。

迄今寮國政府尚未作出正式的反應。但寮共的一名發言人，在參加於今晨舉行的每週和談例會後，曾促請寮國政府接納該項建議，他並強調說：達成一項決議的鑰匙，現時已在寮國政府手中。

美國情報人士稱 大批北越軍與裝備 湧入寮國補給小徑

【華盛頓二十日美聯社電】據美國情報人士報導：儘管越戰業已停火，但在最近的數週來，北越已有數百輛坦克和數千名生力軍湧往寮國的補給小徑。

目前雖無有力的證據，證明這些坦克和部隊有無越界進入南越，但軍方人士說：除非這些裝備和兵員大部分在最後開往南越，否則北越這項行動是毫無意義的。

於今年一月廿七日簽署的越戰停火協定，限制在南越境內共軍或南越政府軍，祇能以一對一的數量，填補損壞，擊毀或殘舊的裝備。

據情報報告指出：自本月初，北越已派遣二百五十輛坦克，甚多的強力一二二公厘和一三零公厘口徑大炮，約五十輛的裝甲運兵車，以及一千三百噸的補給品，進入寮國南部。

這些人士並估計，自停火以來已約有一萬五千名北越軍開入寮國南部。據情報分析家說：上述的北越軍，約有半數是開往西貢附近地區的，若干則開往南越中部高原，而其他的則開往非軍事地區以南的地區。

政治會議舉行地點 越共提出新建議

在南越中立區舉行

【巴黎二十日合衆國際社電】越共在其尋求打破會談僵局的行動中，於今日要求南越在南越一個中立區內，舉行一次高層政治會議。越共談判代表丁巴時說：不然的話，這次談判可在巴黎舉行。

雙方會於今日舉行第五次會談，企圖為巴黎和平協定中所規定的一次有關南越政治前途的會議，作出安排。

是次會談是為安排一次可能是外長級的會議而舉行的。在是次會議中，雙方將能同意成立一個籌備選舉的委員會。

聯合軍委會首次 調查違反停火事

【西貢二十日路透社電】為監督南越和平而成立的四方面聯合軍事委員會，今日開始執行其第一次調查違反停火行動的任務。

來自美國、北越、南越和「臨時革命政府」（越共）的八名軍事官員，業已飛往西貢以北六十哩的安祿市，調查一架非武裝美軍直升機遭毀事。

除此之外，另一組來自該四個交戰國的監督停火官員，已啟程前往位於中部海岸的徙僵區的沙黄市（譯音）。自停火在三個多星期之前開始以來，共軍曾在該區作戰，以爭取建立一個補給的灘頭陣地。

但由於天氣惡劣，聯合軍事委員會的人員，最近祇能到達峴港，而未能再繼續向南作出他們八十哩航程的飛行，前往這個雙方所爭奪的市鎮。該鎮在橫貫全國的戰略性「一號公路」之上。

威廉斯中將 今來華訪問

【台北廿日中央社電】美國太平洋陸軍代總司令威廉斯中將，預定廿一日晚，到達台北，訪問三天。

這位美國太平洋陸軍副總司令，訪華期間，將拜會參謀總長賴名湯上將，陸軍總司令于豪章上將，並對駐台美軍作例行的巡視。

美國太平洋陸軍總司令羅森上將已奉調擔任美國駐巴拿馬運河區南方總部總司令，他的遺缺暫時由威廉斯副總司令代理。

美以停炸要脅 迫寮接受停火

【華盛頓二十日合衆國際社電】「華盛頓郵報」今日報導：美國曾告訴寮國總理蘇佛瑪，謂美國將於本月二十五日停止轟炸寮國的活動。美國官員並沒有對這項報導發表即時的評論。該項消息是載在由寮國永珍發出的通訊，據說記者是由高度可靠人士獲悉的。

該報說：尼克遜政府決定二十五日為停炸日期，是因為美國不願意在美國與其他國家於本月二十六日在巴黎舉行中南半島國際會議時，它的飛機仍然轟炸寮國。

該報說：美國這項決定，是由美國助理副國務卿蘇里安於上星期五日在永珍告訴蘇佛瑪的。

該通訊說：定下了停炸的日期，可能會迫使蘇佛瑪達成一項停火，並可能是對北越的一項諒解的反應。

北越越共副外長 離開北平赴巴黎 將出席國際會議

【東京二十日美聯社電】中共官方「新華社」今天報導說：北越副外長阮基石和越共的「南越臨時革命政府」副外長黃北山，今天離開北平，前往巴黎。

他們將出席於二月二十六日在巴黎召開的越南問題國際會議。

陳文林飛巴黎 參加國際會議

【西貢二十日法新社電】南越外長陳文林今日說：他很喜歡能於本月二十六日在巴黎開幕的越南問題國際會議席上，與臨時革命政府外長阮氏平會談。

陳氏在步上飛往巴黎的飛機時說：他將與阮氏平談判有關兩國的問題，不過他沒有說明他與阮氏之間的會談，將會是秘密的或是公開的，但據一位高級的外交部官員說，他們將舉行秘密的談判。

陳氏說，南越政府將建議，巴黎和約中所規定的南越和越共之間的談判，應儘快在星加坡或耶加達舉行。

南越外交部發言人於較早時曾表示：越共反對以西貢作為雙方談判的地點，因為他們害怕南越人民未能忘懷越共在一九六八年新年攻勢中的恐怖行動，而引致民情洶湧。

越南停火泰國遭殃 泰北共軍擴大叛亂

【曼谷二十日美聯社電】泰國「剿共作戰司令部」的一位發言人於星期二日說，共黨在泰國的叛亂行動，已獲得越南停火協定的鼓勵，並正在計劃向泰國的廣泛地區推進，以圖在三年內控制泰國的邊區。

共黨在泰國進行顛覆行動的長遠目標，是泰國「剿共作戰司令部」司令沙育中將所透露的，沙育上週親自審問三名曾在河內受訓的恐怖分子高級領袖，該三名恐怖分子領袖，是於上週在距離北越邊境六十五哩的那空拍儂府被捕。那空拍儂府是美國駐泰國第七航空隊的新總部所在地。

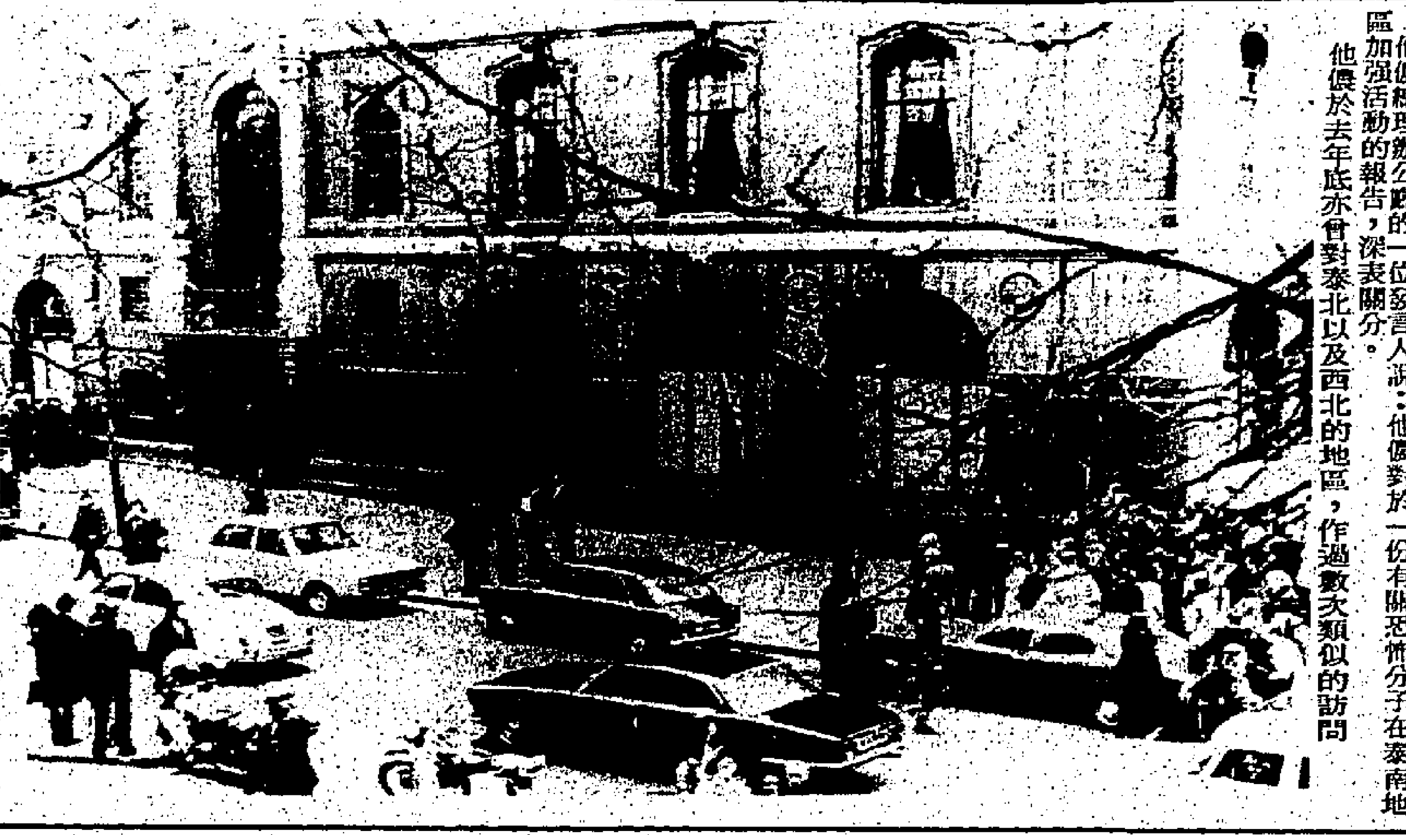
發言人說：該三名恐怖分子對沙育表示，該項在泰共指揮下的共黨行動，已由武裝顛覆策略，轉變為希望從泰國政府手中奪取人民對他們好感的宣傳任務。恐怖分子的新戰略將是集中在沿泰國北部和東北部邊區的鄉村，設立會社和基金會。

【曼谷二十日美聯社電】今日獲悉：泰國總理他儂已離開曼谷，飛到泰國南部一些恐怖分子出沒地區，作為期兩天的觀察。

他儂總理亦是泰國國防部長。他於昨日靜悄悄的離開曼谷，飛往距離曼谷以南四百五十公里的洛坤府。

他儂總理辦公廳的一位發言人說：他儂對於一份有關恐怖分子在泰南地區加強活動的報告，深表關分。

他儂於去年底亦曾對泰北以及西北的地區，作過數次類似的訪問。



蒙面槍手侵入倫敦印度專員公署大厦外貌：圖示倫敦受特維治的「印度大厦」的外貌，三名蒙面的槍手曾於本月二十日在該大厦脅持著裏面的工作人員，武裝警察抵達現場後因受到該三名槍手的恐嚇而開火，擊斃其中兩名，餘下的一名在事後為警方所拘捕。蘇格蘭場說：該三名槍手的動機未明。（合衆國際社傳眞）

尼克遜笑容可掬：尼克遜總統對圍觀的民衆揮手致意，美國產職、勞聯主席閔尼（右）則在旁張口微笑，尼克遜曾在此間邁阿密海灘與閔尼和該工聯執行委員會會談，希望獲得工會的領袖們對他的反通貨膨脹政策，予以支持。（合衆國際社傳眞）

惡劣天氣阻延 南越越共換俘

【西貢二十日法新社電】一位西貢軍事發言人說：南越政府和「臨時革命政府」原是於今日進行的釋放戰俘行動，因天氣惡劣而被阻延。

六百名北越戰俘，業已抵達北部前綫的峴港基地，他們將於明日由陸路運往以北一百三十公里的廣治。

在西貢以北一百公里的祿寧，祇有一百二十名南越士兵被釋放，這是因為天氣惡劣，使到美軍減少了原定把那些戰俘載往邊和基地的班機次數所致。「臨時革命政府」原應在祿寧釋放三百二十名南越士兵的。還有一百名左右的美國戰俘，料於今日較後時間離去，其餘的美俘，則將於明日離去。被指派往祿寧採訪釋俘新聞的全部記者，不能依照原定計劃離去。據一位西貢軍方發言人說：在最後一分鐘，聯合軍事委員會一名成員，曾投票否決讓記者前往祿寧，但四方面都否認他們反對記者前往祿寧採訪釋俘新聞。

哥新大使 昨遞國書

【台北廿日中央社電】哥倫比亞新任駐華大使龔薩萊斯今天向總統呈遞到任國書，嚴副總統奉總統命代為接受。龔薩萊斯大使是于上午十時由哥國駐華大使館參事謝溫特陪同到達總統府，向總統呈遞到任國書，由嚴副總統代為接受。

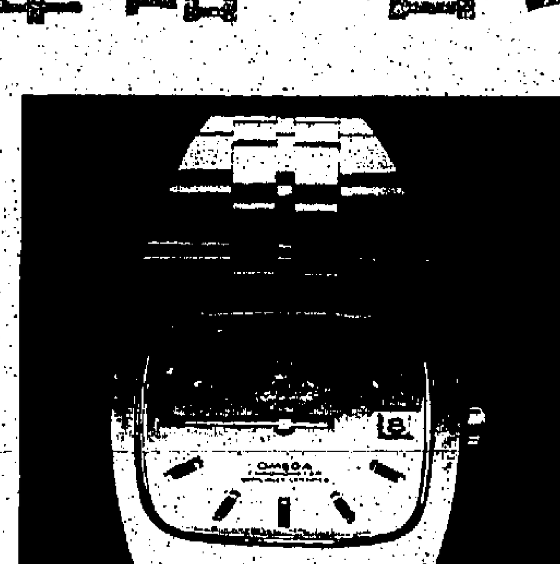
龔薩萊斯大使在致頌詞時指出，他于來華履任前，曾奉特別訓令，繼續加強中哥兩國間既存的友好關係。

特快簽証
美加·泰星·歐洲
商務考察·勞工就業
旅遊移民·特快簽証
旅遊服務部：免費代訂各大航空公司機位及代售機票，專辦星加坡，泰國，馬來亞，印尼，越南，台灣，日本，韓國，丹麥，法國，德國，瑞士，荷蘭，紐西蘭，比利時，南美洲，澳洲，美國，加拿大，等世界各國入境特快簽証，十年經驗，經辦理成行者凡數千人，服務週到，歡迎查詢或委托。
請接洽 萬豐 旅運(香港)有限公司
中環廣安銀行七樓　電話：H 445027（內線11）

雄才偉略　日理萬機

工作繁忙的人士，日理萬機，分秒的時間都極為寶貴，因此他們絕對信賴手中之亞米茄星座天文台表，因為它不但精密準確而且製造過程較之一般手表要超出四倍，並屢次獲得瑞士當局的獎勵及好評。亞米茄星座天文台表最能滿足　閣下之需求，精密之表機，配合優美之線條，高雅大方，令你儀表出衆。亞米茄星座天文台表之表面上均附有"官方証明天文台時計"之字樣，每一只亞米茄星座天文台表均需經過瑞士官方一連串的嚴格試驗，証明合格始發給官方合格証明書，亞米茄星座天文台表不但獲得上述之合格証書而且還附有"成績特殊優異"之最高評語。

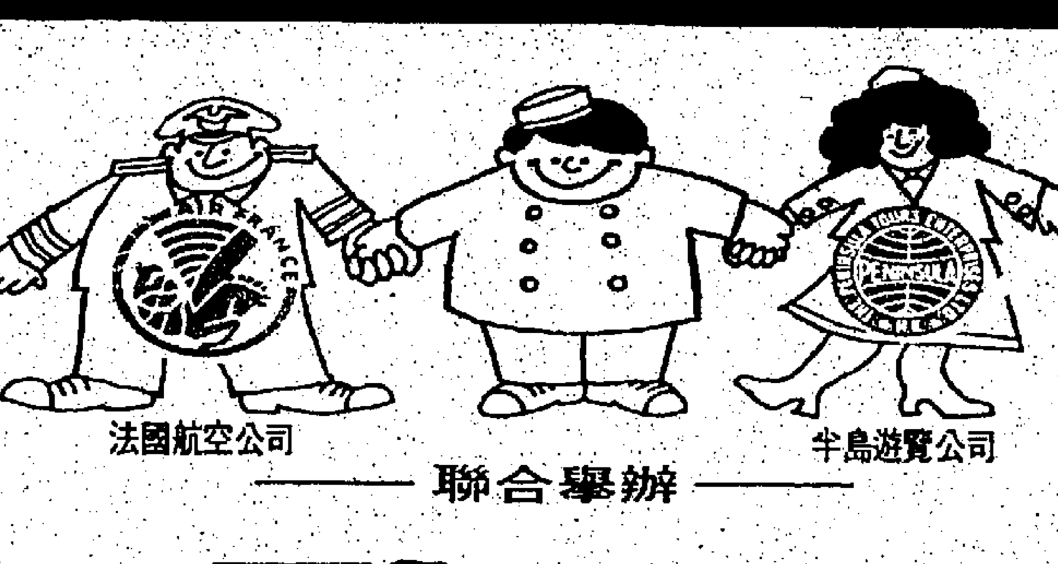
為你的事業，　閣下亦將選用亞米茄星座天文台表，請向各亞米茄特約零售商參觀選購。



ST368.847 亞米茄星座天文台表，自動，日曆，不銹鋼表殼連帶。港幣1,000元　18K金款式亦備。

OMEGA

亞米茄表　馳譽世界　一致推崇



法國航空公司　半島遊覽公司

——聯合舉辦——

歐洲

大陸仙境遊覽團

全程廿五天特級豪華享受

HK$ 8,400

出發日期：4月21日、6月30日、7月28日、8月4日、11日、9月1日、12月22日

全程乘法國航空公司747巨無霸型豪華客機歐陸各大城市之間交通採用汎美等豪華客機,免受長程坐車,膳宿酒店全部第一流,備有私家浴室,全部由法航精選旅遊,為各界提供廉價妥善服務,旅程遍遊歐洲各大城市名勝古蹟,包括四月最美麗的法國,粵語導遊員殷勤照料.

APRIL IN FRANCE

報名處：半島遊覽企業有限公司
九龍尖沙咀星光行808室
詢問電話：K674083—4, K688295—6.

印駐英高級專員公署遭三名幪面槍手襲擊
兩人當場被擊斃另一人被捕

【倫敦二十日路透社電】三名幪面槍手今天衝入印度駐英高級專員公署，其中兩人被警察開槍擊斃。

這三名侵入者於今晨繁忙時間快將結束之際，闖入該所印度大廈內。

一位警方發言人說：「他們威嚇各職員，把其中一些人綑綁，並開始連接毆打其他人員。」

官方祇說這些侵入者是亞洲人，至於他們的國籍則未有透露。

警報響後不久，大隊警員即攻入這所大厦內，這些警員中有受過正常狙擊訓練的特別巡邏單位的成員。

這位警方發言人說：「正當他們進入大廈內時，受到一名手持一支左輪手槍的男子威嚇。這批警官開槍還擊，結果其中兩名入侵者被擊斃。」

另外一名被捕，並送往附近弓街的警署，這項襲擊事件使到印度大厦周圍的街道引起混亂，人羣狼狽奔逃，印度公署位於倫敦中心區名為阿德維區的彎曲大道上。

驚恐的女接綫生把她們自己鎖在電話室內，聽到槍聲時她們企圖撥電話給其他寫字樓，不過無效。

這次侵入事件的動機未明。

這些槍手於格林威治時間上午九時三十分衝入該公署內，印度大厦一位女管理員，年卅八歲的摩根告訴記者說：這些槍手命令職員伏於地上。

在槍手們命令他們從地庫走出來之前，她曾聽到三至四響槍聲，摩根太太和她的同事曾逃往地庫內躲避。

摩根太太說：「我不知道他們想要甚麼東西，因為我們這裏並沒有很多現欵。」

【倫敦二十日路透社電】目擊者今天談述倫敦中區一條繁忙街道上是日所發生的恐怖事件，當時有一批幪面槍手襲擊印度駐英高級專員公署。

其中兩名槍手在與警方狙擊手槍戰中被擊斃，第三名則被捕。

理髮師阿倫．維特奧華看見這些槍手衝入該所大厦內，他的理髮店位於印度高級專員公署對面。

維特奧華說：「這些幪面槍手進入後不久，我透過窗口看見有兩名人質被挾持，有一名男子站在他們之上以刀威脅他們，這情形透過高級專員公署的窗戶是可看得非常清晰的。

約十分鐘之後，警察進攻這所大厦，槍聲約有十二響，而人們從行人路上四散奔逃。

路過的行人聽見槍聲時，他們湧入我的店子裏躲避，他們全部都驚恐萬分。」

維特奧華說：「後來警員從大厦拖出兩個亞洲人，他們似乎已死去，其中一人頭上戴有用襪子造的面具，他們是由脚部拖出的。第三人從一度門逃跑，不過在街道不遠處被警察捉獲。」

基辛格離日返美 將向尼克遜報告
毛美聯合公報今可發表

（東京二十日美聯社電）白宮顧問基辛格今天離開東京，返回華盛頓，向尼克遜總統陳述他訪問河內和北平的第一手報告。

基辛格的專機於下午三時三十分（格林威治時間上午六時三十分）起飛。美國大使館官員們說，該機將在阿拉斯加降落加油。不過他們又說：他們並不知道它是否將在安克雷奇或安克治着陸。

基辛格與中共黨「主席」毛澤東和「總理」周恩來商談之後，於星期一日從北平飛抵東京，較早時他曾訪問河內，並在該處與北越官員們舉行會議，討論戰後美國與北越的關係和發展計劃。

基辛格在東京度過寧靜的最後一日，於上午拜訪前日本首相佐滕榮作，隨後在他離開日本之前，與美國駐日本大使般格索爾共晉午餐。

【佛州基比斯開尼十九日路透社電】尼克遜總統明日返華盛頓後，特使基辛格隨即向他報告關於其訪問北越及中共的經過情形。

白宮發言人齊格勒在這裡說：基辛格將於明日下午由東京返抵華盛頓。

他說：「總統與基辛格將於明日及星期三日會面，討論基辛格訪問北平與河內的經過。我預料基辛格向總統覆命之後，將有一份聯合聲明，但聲明何時發出，我是不知道的。」

自上星期五日已在佛羅里達州白宮的尼克遜將於明日返回華盛頓，途中將在南卡羅來納州逗留兩小時，向該州議會致辭。

【北平二十日路透社電】此間外交人士相信，一項有關中共和美國未來關係的聯合聲明，可能在明日發表，明日是美國總統尼克遜抵達中國大陸進行歷史性訪問的一週年紀念。

北平各方面廣泛假定，這項聲明將會包括有關美國於本年年底前，採取一項僅次於外交承認的行動，在北平設立一個官方辦事處。

基辛格在北平會晤布托夫人

【香港二十日路透社訊】中共「新華社」今日報導：美國總統顧問基辛格在北平時，曾對巴基斯坦總統布托的夫人，作出一次禮貌上的訪問。

這項由「新華社」在事後才發表的報導，並沒有透露有關他們於上星期六日會面的詳情。

高棉共和黨領袖 將被委為副總統

【金邊二十日美聯社電】消息靈通人士對美聯社說：高棉總統朗諾將於本週委任共和黨的領袖馬達克為副總統。

他們說：短期之後，可能是在三月份，這位衰弱的總統將會前往美國，接受醫療。

據這些供給上述消息的人士說：朗諾是在華盛頓的強迫之下，才同意採取上述的兩項措施，希望這兩項措施能夠導致談判解決高棉政府與越南和高棉共黨游擊隊之間的三年戰爭的努力，出現突破。

共黨曾堅決拒絕與朗諾政府舉行談判，而朗諾政府祇不過是與叛黨作初步的接觸而已。

照美國方面的看法，如果金邊政府是由新人主持的話，即使是暫時性的，共黨亦會減少他們在首都附近進行的軍事襲擊行動，而同意進行和平商談。

該人士說：美國對朗諾在他的國家正處於動盪之中，而鄰近的南越和寮國已經與共黨達成協議之際，仍然好整以暇的態度，感到不耐煩。

在勸導失敗之後，美國決定用他們的息牌：金錢。如果高棉不能從美國獲得每年總值二億五千萬美元的軍事和經濟援助，金邊政府便會垮台。

倫敦金價漲

【本報訊】倫敦金價頭盤已列工商界。倫敦最後來電尾盤報七十六點五零美元，比前市尾盤價升一元六角。

美總統巡迴大使與南韓領袖會談

【漢城二十日合衆國際社電】美國總統尼克遜的巡迴大使大衛．甘迺迪，今日與南韓領袖舉行了一連串會談。

大衛．甘迺迪率同八名美國官員，於昨日飛抵漢城，進行一項所謂的討論「有關雙方事務」的官式訪問。

甘氏於昨日飛抵漢城數小時後，即與韓國負責經濟計劃的副總理太完善、財政部長南德兩和工商部長李立身舉行會談。美、韓官員俱拒絕透露任何有關討論的內容。美國大使館的一位發言人說：甘氏計劃於今午離開韓國，飛往香港。

星決嚴格管制股市
新證券業法已通過 成立新交易所須獲批准

【星加坡二十日法新社電】星加坡政府通過一項新的「証券業法案」，對股票交易所加強管制，以保護投資者。

這項新法案是於上星期五日在國會首讀，而在今日獲得通過的。

新法案將代替一九七零年的証券業法案，該法案雖經國會通過，但始終未有執行。

在新法案下，成立新的交易所是否獲得財政部長的批准。証券買賣人包括股份經紀和他們的代表，以及投資顧問，都要向政府申請牌照，才可以開始營業。

非屬股份經紀的股票買賣人，需要有十萬元的保證金，而他的收支帳項將會被稽核。

該法案並且規定金融記者必須設册登記他們有關係的証券名稱，而商業登記官有權檢查他們的登記册。

該法案並包括用以對付操縱股市者的條款，而操縱股市者會受重罰。如有「對任何証券或股票製造一個虛假或誤導的交投活躍現象，而受益持有人實際並無更改」的話，將是違法的。

如果任何人士「為此等證券直接或間接進行一連串交接，以製造實際或表面的交投活躍現象，來吸引其他人買入或賣出此等證券」，亦屬違法。

如果違反上述條例，最高罰欵是三萬美元或入獄五年或者兼施。

有關方面沒有解釋為何要修改一九七零年的法案，但相信其中的一項原因，是因為政府希望這法案能與馬來西亞的法案看齊，因為新加坡和馬來西亞有一個聯合的證券交易所，馬來西亞政府已於上月通過了這項法案。

股市的異乎尋常的發展，最近已受到高層人士的注意。

社論
美國亞洲平行外交的檢討

美國總統安全事務顧問基辛格於巴黎越南和平協議簽署之後，再度東來，先訪問泰國、寮國，然後飛往河內，代表美國與北越作兩國間首次的會晤。在北越活動完畢，轉來香港小住兩天，即五次進入中國大陸訪問。在北平，他獲得毛澤東的邀請，深夜中開談了兩小時，和周恩來也先後會商十六七小時，日昨始由北平直飛東京，與日本首相田中和外相大平晤談。基辛格在北平所談的內容如何，雖未有正式公佈，尚屬一個待猜的謎，但基辛格在北平所得到中共政權的優渥招待，可謂破格歡迎，令到北平的外交界感覺錯愕、驚奇，幾乎不大相信，紛紛求取答案。因為毛澤東一向被共黨徒粉飾成神化的人物，近且健康不佳，除了親毛的共黨集團的頭目，締有邦交的外國元首，其次是替毛共奔走的文化界、記者，間或一見之外，絕未與沒有邦交的自由世界國家的代表官員，親自接見深談的。在一九七三年迄今，他祇依例會見過越共外長阮氏平、北越在巴黎的秘密談判代表黎德壽、札伊爾總統莫布杜而已。

其實，基辛格的到處奔走，若從美國總統尼克遜在第一任後期所訂立的外交政策角度去看，是不足驚奇的。尼氏素來在外交構思上頗受梅特涅主義的影響，注重實際，使美國既不以世界的警察自居，亦不容許共黨勢力的發展，以談判的方式代替戰爭，建立均衡的形勢與持久和平的結構，推行平行的外交。基辛格便是尼氏外交政策的獻議人和支持者，也是代表他去穿針引線的「紅娘」。美國的均勢和平與平行外交，早在一九六九年已籌佈署，不過於今為烈而已。如在歐洲，同意北大西洋公約與華沙公約組織一致裁縮，西德與東德的談判統一；在中東、非洲，支持以色列，又支持約但，現更邀埃及外長訪問華盛頓；在亞洲，贊成南北韓的統一談判，近更促使越戰停火，并進一步促使整個中南半島和平，西貢、金邊、永珍與河內、越共、東共、寮共停止攻擊，恢復和平統一。而且，在亞洲建立美、蘇、毛共、日本和各小國互相制衡的局面，抑壓突出的力量。又如派基辛格訪河內，另則派副總統阿格紐訪泰、印、星、菲、南越等國；派基辛格訪北平，另則派第七艦隊司令防台北，都是同一手法的表現。

尼克遜總統派基辛格所推行的平行外交，比詹森前總統稍勝一籌。因為他在外交談判上達不到目的，對方仍在頑强放恣，無理取鬧的時候，則施行反擊，嚴厲的齎懲，以為警告，較少怯儒讓步。如在巴黎的基、黎秘密和談停頓後，美機不計損失率的增高，向河內海防作地毯式的轟炸，迫使北越接受停火，便是一例。但是美國為了推行外交上的平行與局勢上的均衡，到了對方有了形式上的轉變時，本身的立場和鬥志也隨之自行降低，以為適應。這種變化，依整個國際形勢與和平前途去衡量，是得還是失？是福還是禍？甚為值得研究。即如越戰和平的問題，雖然迫使共黨放棄了戰爭的手段，但卻予以政治上坐大的機會。對共黨優容遷就，對盟友必趨冷淡鬆弛，眼前小小的收穫，將會種下未來重大的危機。

基辛格五次訪問大陸的影響亦復如此。從毛、周兩人，尤其是毛澤東本人的表現，對基氏親熱長談，并力囑代向尼克遜總統問安，向未有邦交的、素為中共宣傳機構攻擊為「帝國主義、資本主義」頭子的美國總統問安，已反映出毛某等的內心憂懼，急求美毛「外交正常化」，不惜趨炎附勢，卑躬作揖，理智昏迷，失去分寸，完全沒有半點共產黨人所自稱的「革命精神」，猙態畢露，將會使以毛周為首的「北平政權」更為共黨集團所唾棄，更為國際外交人士所齒冷，因此而暴露出大陸的弱點和共黨的僞詐無恥。但基氏和所代表的尼克遜政府，受了毛周的邀份逢迎拉攏，一時陶醉，也可能投桃報李，作因應的讓步。此所以傳說中有毛共保證不以武力攻台，美國撤減駐台軍隊，本年年底在北平設立貿易機構，和美毛外交正常化加速進行等消息。美軍駐台協防祇得七八千人，撤與不撤毫不影響台灣的安全；而自由中國在台灣經濟豐足，軍力精强，地位鞏固，亦非任何人所能左右或孤立，一切自有對策。惟美國不歉與北平接觸，雖云均衡世局，挾以制俄，然以暴易暴，助長亂萌，養虎為患，亦濟亂亞洲的人心，增加遠東盟國的憂慮，得未必能償所失，益反而成害了。

日大藏省顧問返國表示
美不可能實施 進口附加稅制

【東京二十日時事社電】為了收拾貨幣危機而與西德財長舒密特和美國財政部次長等舉行會談後，由歐洲返國的日本大藏省顧問細見，十九日向田中首相報告會談經過後，接見記者，發表見解。細見顧問表示：（一）與美財政部次長會談時，美國方面關於日元升值的幅度以及升值的時期等，並未提出任何要求。由於美元貶值，使美國與歐洲之間的關係獲得調整，因此，美國似乎可能實施進口附加稅制度。細見顧問又稱：日本必須認識日元已經成為世界最强貨幣的事實。美國將貨幣與通商問題保持緊密的關係，日本對美國的這種政策，必須有所認識。

北平不准俄代表
前往東北各城市 向陣亡將士獻花

【莫斯科二十日合衆國際社電】「塔斯社」今日說，北平官員再度拒絕讓蘇俄大使館的代表們前往中國大陸城市訪問，向蘇俄陣亡將士墓獻花。一項來自北平的「塔斯社」報導說：中共「外交部」拒絕准許蘇俄大使館的代表訪問瀋陽、哈爾濱、長春和大連，在上述城市向為解放中國大陸而與帝國主義和反動派鬥爭的蘇俄陣亡將士墓獻花。」

蘇俄大使館希望在二月廿三日蘇俄海、陸軍節獻花。蘇俄每年都提出上述要求，但照例都被中共拒絕。

乘興而去敗興而歸
由美赴中國大陸訪問的華人 回到美國後悔輕舉妄動

在去年有許多留居美國的華人及知識份子都曾返回中國大陸旅遊，但究竟他們曾去過那些地方呢？他們做了些甚麼？看到了一些甚麼東西？這留了多少時間以及真正體驗到了甚麼？

除了少數人住有所例外，大部分都祇准許逗留四至五個星期。他們大都在回至美國後表示這次「中國之遊」是錯誤的。因為根本沒有辦法能在這短短的期間能探訪像中國這樣面積廣大的國家的每一個角落，而且中共根本不容許他們這樣做。他們所能旅遊的路線往往都是循著廣州——北平或北平——南京——上海——廣州這兩條火車綫而行走，雖然有部分人是被准許乘坐飛機，但大多都不能清楚看到所飛越的地方。他們的食住甚至所做的一切，均由「中國旅行社」所安排，他們所能見到的都是如萬里長城，或北平、上海、杭州及廣州等地最好的角落。

各遊客的行程都是已規定而無所選擇的。一小部分人可能會幸運地被批准在廣東附近留覓或往家鄉探訪他們的親友。而知識分子及科學家們都會被領往參觀工廠，實驗室及大學等。在這些回去旅遊人士當中，大部分都未曾到過中國，甚至一些生於中國內地者也大都沒有到過北平。但他們經在在回至美國後卻揭言他們看到了「新中國」的面目，各種事物都大有進步，希望藉此而將自己的名望提高，但明眼人都會感覺可笑，因為他們根本沒有看過所謂「舊中國」的面目，又如何知悉這個所謂「新中國」有了迅速的進步呢？

其實令他們感到嘆為觀止的東西多是一些舊的廟宇、宮殿、象牙塔及其它中國的古物吧了，而這些東西早在大陸淪陷以前已經存在的了，而一些曾受特別優待的學者對現時大陸的評價却祇是說現時的工藝技術較一九四九年時為進步罷了。

但大部分曾經居於大陸的留美華人在此次旅遊都稱感到失望，有一個旅遊領隊更勸告他的朋友取消旅遊大陸之意，因為內地死時的景象更見每下愈況，人們都顯得悲愁和單調。此外，在旅遊時，除了可以參觀一些被編定的戲劇以及所謂出土文物的節目之外，甚少被獲准自由活動或探訪親友。

但由於旅遊人士都受到特優的招待，住最好的酒店，食較普通人好千倍的食物，參觀最新型的工廠和典型的公社，妥善的交通安排等，所以他們都會對大陸讚不絕口。而最令他們受寵若驚的是他們往往會受到中共當局邀請前往參加一個為數約二、三千人的午宴，這些人士都是來自各國的遊客。他們會認為這種是無上的光榮。但據一位留居美國的華裔遊客說，這些的午宴之食物大都是很劣的。

據稱，所有的遊客都會受到嚴密的看管，但曾經有一個逗留於廣東的遊客巧妙地避過監視，偷偷溜回他的故鄉探訪，發覺到境況蕭殺，農夫們都穿著那些千瘡百洞的衣服，食物亦非常惡劣，據村人稱，雖然飢餓的情況已不復存在，但沒有人能夠吃到自己所喜愛的東西，亦沒有人覺得生活是快樂的。

最近從一些歐洲人或美國人所拍攝的紀錄片或圖片中，可以見到市場上擺滿着各種肉類、蔬菜、海鮮或其它日用品，而一些所謂「超級市場」亦五彩繽紛，堆滿貨物；那些鑿室被「顧客」擠得水泄不通，使人覺得各人都有高度的購買力。

但事實上這都是宣揚場面而已，祇有在大城市中，可以見到這些所謂「超級市場」，但在小鄉村或市鎮中根本沒有。而那些旅客們所吃到的「北京填鴨」，在那些工人，農夫等人來說根本連嗅一嗅也談不上。

街道的清潔往往亦是遊客們讚賞的話題之一，但這完全是因為他們未有機會前往那些陋巷，窮苦地區探訪而已，他們亦從沒往一些農人的家中參觀。同時，遊客們都會讚賞內地的醫院設備良善，因為他們見到的醫院都是最好的，但他們却不知道在另外一面的窮人及病人所遭受到的醫藥照顧。

由於許多留美華人不懂各地區地方語言，故大多數遊客都是天真、率直的，特別是一些所謂「學者」，由於他們大多是離開了中國大陸廿年以上，故他們現時所見的景像是有所變遷。

娼妓的確在今日的大陸中是不復存在，但人究竟是人，自上帝創造人類後便有男女關係，中共是無法禁絕的，雜交的情形仍然頗為普遍。真正的乞丐也沒有了，但旅客們常常遇到一些乞求錢財或食物的當地人民。罪案也減少了，這是因為偷無可偷之故。而中共當局聲稱大陸現時已沒有監獄之存在，這的確是事實，但人們却認為現時整個大陸根本已是一個大監獄。

大陸所有的居民都必須領有「住宿証」，但仍有些人冒險在街上露體整夜。現時每一個人都是警察，互相監視鄰居，親朋，甚至父母也不例外。的確，任何破壞了規條的人也再不需要坐牢，但卻會被送至邊疆作苦工，人們往往也不會聽到關於該些人的消息。一些曾在一九五零年至六零年間返回大陸「效力」的學者，現今也毫無音訊。

無疑現時往大陸旅遊是較以前為容易，但事前每個申請者都會被人暗中調查其背景。

中共當局時常都會斥責蘇俄已走向修正主義的路綫，但它本身却逐漸走向「半資本社會」化：一些在外國有富有親屬的人民，往往有能够從黑市中買到一些奢侈品。有一點很重要的事實是旅客所忽略的，或沒有提及，所有的平民都要穿著顏色性的那，祇有在夏天時才會有少許人穿着顏色較鮮的服裝。一般認為中國大陸的人民都很規矩和安靜，但事實上他們已被訓練成一些機器人及不敢隨便表示自己的意見。所有的學童都需步行回校，因為他們的老師會隨時監視著，而且也沒有其他代步的交通工具。人民無言論自由，教堂仍然要關閉，民間祇許閱讀「官方」所發行的報章或刊物，也沒有其他刊物可在市面上購買得到。

於過去廿多年來，整個大陸的人民完全與外間隔絕，甚至美國太空人登陸月球等大新聞也從未聽聞過。最近尼克遜之訪問大陸的事件，當地人民也直至見到「人民日報」在尼氏到達後登載該段消息時才知曉。

在後來前往訪問的遊客及知識分子發覺到在尼氏訪問後大陸已再沒有反美的牌匾及標誌，但在他之前却是到處掛滿的，而那些有反美意識的戲劇亦已被删去。

遊客們都會羨慕中國大陸的廣大，但事實上除了少數特別悄形外，他們却沒有認真地深入西北部，西南部及蒙古等地訪問遊歷。他們祇是遊歷過少數的現代化城市而已，他們不知道人民真正的生活，他們祇以自己在旅遊中所受到的享受作為普通人民生活的準則，他們祇知道一些中共所希望他們知道的東西，祇有很小部分人士能瞭解真相而將之告諸親友。

中共向華籍遊客表示不歡迎外來的訪問者，但並不容許他們在大陸居住，原因是大陸的生活不似在美國那般舒適，恐怕他們不習慣，而且他們是不准外來者在大陸與建那些新型，有空氣調節的住所。

最可憐的是一部分無知遊客和所謂「知識分子」，他們毫不洞悉實情便陷入共黨陰謀，到處為他們作傳聲筒，完全接受了共黨的宣傳，他們不清楚在幾億人口之中，大部分人民都過著像坐囚中似的生活，沒有任何自由，而祇有服從。（發）

請閱 工商晚報 （祇售壹毫）

即日刊出 四交易所 上午股市 高低價位 成交總額

高薪聘請
汽車營業代表
某大汽車公司急聘營業代表數名無經驗均可，需持有三年車牌或以上，薪佣從優，有意請函香港郵箱三〇六九號。

交通處佈告
交通措施——通往九華徑均背山男童院之入路
自一九七三年二月廿二日上午十時起，介於均背山男童院及九華徑之一段入路將改為雙程路以改善交通。屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。
交通處處長 惠柳新

東亞銀行有限公司
第伍拾肆屆股東常會通告
敬啓者本銀行訂於一九七三年三月二十一日（星期三）上午十一時卅分在德輔道中十號本銀行內舉行第伍拾肆屆股東常會爲省覽一九七二年總結與董事會及核數員報告並選舉董事及聘請核數員等事宜屆時敬請股東諸君依時賁臨指示一切是荷
再者本銀行訂於一九七三年由三月八日起至三月二十一日止在此十四天期內暫停轉股過戶
香港一九七三年一月卅一日
承董事會命總經理李福和謹啓

東亞銀行有限公司股東額外叙會通告
敬啓者本銀行訂於一九七三年三月二十一日（星期三）上午十一時四十五分（即在第伍拾肆屆股東常會後）在德輔道中十號本銀行內舉行股東額外叙會考慮通過以下式議案
（一）特別議案「將本銀行註册股本由現時之港幣伍千萬元增至港幣壹億元即增加式百萬股每股二十五元正」
（二）平常議案「將本銀行目前所存之公積金項內撥出四百五十萬元作為資本增發已繳足面額二十五元之新股十八萬股分配與在一九七三年三月二十一日持有本銀行目前發出之壹百四十四萬股之股東該十八萬新紅股之分配率為每持有八股舊股之股東將獲配新紅股一股」
除將有關通函及議案另函分寄與股東諸君外用特通告屆時請股東諸君依時賁臨指示一切是荷
一九七三年一月卅一日
承董事局命總經理李福和謹啓

訃聞 哀親姻友鄉

先夫黃公祖興字用麟府君痛於公曆一九七三年二月十九日農曆癸丑年正月十七日下午十時卅分壽終九龍醫院積閏享壽六十有三歲遺體奉移九龍楓樹街九龍殯儀館治喪謹擇公曆一九七三年二月廿二日農曆癸丑年正月二十日正午十二時大殮下午二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯卜吉安葬

諒哀此訃

未亡人 黃林佩華
孤子 宗幹
孝女 倩媚 婿 鴻均 棵
弟 杏祥 杏堯 杏彬
姪 錦輝
姪女 小鳳 信萍 惠網 惠蓮 信嫻

泣告

治喪處：九龍殯儀館 九龍楓樹街一號A 電話：三—九三一八二三至六

田中令中曾根與櫻內 迅速放寬資金 廢除關稅壁壘

【東京二十日時事社電】田中首相在二十日的內閣會議上，指示中曾根通產相，櫻內農林相，就下列三點進行研討：㊀積極促進資本，進口自由化㊁早日廢除非關稅壁壘，㊂農產品進口自由化時，實施雙重價格制。對此，中曾根、櫻內兩相答稱：當指示主管當局積極進行研討，田中首相在內閣會議上又說：最近商品市場上，由於對大豆、小豆、大米、生絲等的投機，致造成過熱化的現象，此種狀態如果長期繼續下去，則不得不考慮關閉市場，並指示通產、農林兩相研討根本的對策。

【東京廿日路透社電】首相田中角榮今日著令兩名重要內閣大臣加速放寬資金與入口的限制，並對入口貨物，迅速取消非關稅的壁壘。

內閣官員今日報導上述消息並說：田中又對通產相中曾根康弘及農林相櫻內義雄提示，應在放寬農產品入口方面考慮一項物價制度。

這兩位大臣答應盡速擬定特別計劃以供內閣討論。

俄五名官員 貪污被判獄

【十一日路透社莫斯科電】塔斯新聞社今日稱：法庭今日判處五名莫斯科國營企業的官員共入獄六十七年，因他們涉及二萬五千盧布（約一萬二千鎊）的一連串舞弊案。

該些舞弊案件，包括製造假定單，濫用公款去取得電力設備及一批價值三千九百盧布（二千英鎊）的錄音帶。

塔斯社發表五人姓名為：比利安敏臣，沙郎金、麥高諾夫、伊非莫夫及伊高岡。前兩人被判入獄十五年，其餘三人分別被判監十四年，十三年及十年。

貝當元帥遺體被盜

【法國雲河畔洛沙城二十日美聯社電】官方人士於星期一說：在第二次大戰與納粹勾結的法國第一次世界大戰英雄貝當元帥的遺體，於星期日晚上從一個小島上墳墓中被人盜去。

在比斯開灣該個小島上的墳場管理員珍達羅說：不知名的人們，曾在夜間撬開該個一七六零磅的混凝土蓋頂。

此間官方人士，已証實該具屍體已被移去。

自貝當在一九五一年在此間獄中逝世以來，關於貝當的墳墓，已有不少爭論。他在一九四五年，因與德軍勾結曾以叛國罪被判死刑，但戴高樂將軍曾將其減刑，只當隨後在九十五歲逝世。他曾在其遺囑中說明他「最大的願望」，是在凡爾登附近杜亞蒙國家墳場下葬」，在一九一七年在戰勝德國的一次戰役中以千計的法國士兵，留在那裡埋葬。

戴高樂派分子，曾常常反對「貝當派分子」所提出貝當元帥屍體在杜亞蒙安葬的要求。

警察方面人士忖測，撬開該個墳墓，可能是出於那些渴望把該具屍體運到杜亞蒙城的貝當派人們之所為。

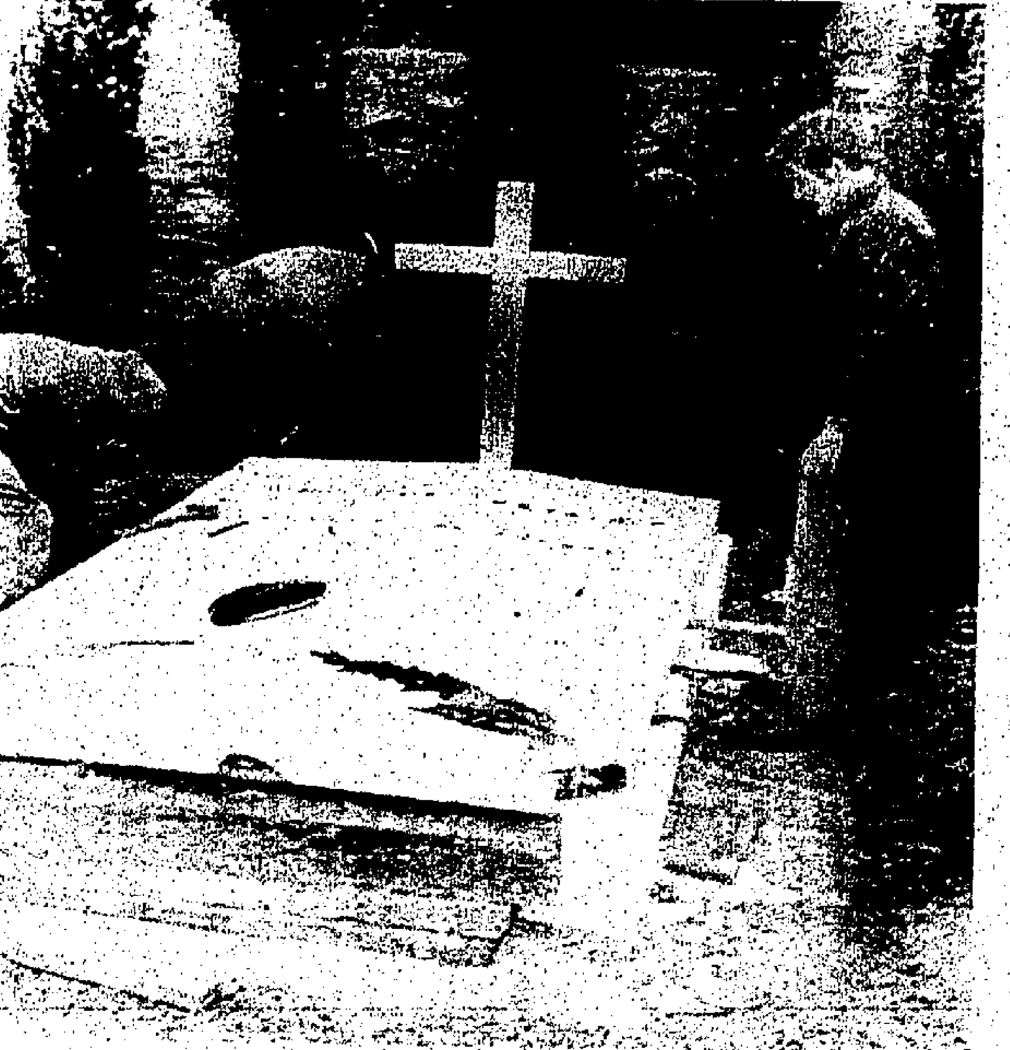
以國自行製成 第一艘飛彈艦

【海法十九日路透社電】以色列第一艘在當地設計及建造的飛彈艦火花號下水禮。此間人士謂這大約是西方國家此類型艦之最佳者。

該艦之發展，係經由一九六九年由瑟堡私運至以色列的法國製砲艇所得的經驗，該艦由總理梅爾夫人在數千羣衆前行下水禮，羣衆中有部長及高級軍官。

下水典禮中的唯一波折是梅爾夫人將香檳酒瓶擲向船邊時，瓶子不破。一名有急智的軍官急為之擊破酒瓶。

該艦載有七枚以色列製的加布利爾式海面對海面飛彈，兩門七六耗高射砲。僅兩週前海軍少將麥藍才透露已建此艦，並稱之為最精巧，且可能是今日西方國家此類船艦之最佳者。麥氏今日稱火花號比瑟堡砲艇有更大的火力，更長的電子與導向系統，其四十五名艦員亦更舒適。該艦速度超過三十二海里，艦長約一百九十呎。



被偷偷移動的貝當棺木：法國業島工人於二月十九日在該島的墳場中，移開已故的貝當元帥的碑石，查出他的棺木已被移去。他們已向當局報告這事。（合衆國際社傳眞）

為紀念詹森 侯斯頓太空站易名

【佛羅里達州基比斯基尼十九日合衆國際社電】美總統尼克遜今天簽署一個法案，將侯斯頓太空站易名為：詹森太空站，他說：已故詹森總統使美國接近星球。

他發表一個聲明說：在這個時代，很少的人能比詹森更了解太空探險的價值。

他說，由於詹森的努力使美國更接近星球。

美上訴法官被控 州長任內受賄賂

【芝加哥十八日路透社電】美國上訴法庭法官克納爾今日被發現有接受超過十萬元賄賂的罪行。

在官方上說六十四歲的蘇納爾雖仍是法官，但面臨審訊。他是面臨審訊的第一位上訴法庭法官。

他還是伊利諾州的前任州長，如果罪名成立，可能被判高至八十三年監禁及罰款多至九萬三千元。

陪審團亦發現伊薩克斯有罪。當克納爾於一九六一至一九六七任伊利諾州長時，伊薩克斯為該州稅務局長。

在長六十四頁的起訴書內，這兩人被控收受馬場股票的賄賂，這一種股票使他們每人獲利一十一萬四千七百六十一元。

這由五男七女組成的陪審團需要十七小時磋商而後達到他們的裁定。當裁定長在法官麥勒面前宣讀時，克納爾張口結舌，不知所措，而六十三歲的伊薩克斯則無表情。

伊薩克斯現在芝加哥執業律師，他可能被判入獄七十三年，並罰款七萬三千元。

基辛格憶述往事

恢復轟炸北越，纔獲致越南和約，但南、北越政治解決，困難多端。

基辛格在前往河內之前接受電視訪問時說：他他會尋找能夠使美國和北越的關係，「由敵對轉到正常化」的方法。

在這項長達一小時的電視訪問中，基辛格說美國「在原則上」歡迎與北越建立外交關係，但這種行動要在一段長時間之後才可以實現。

他並說雖然他將會和北越討論對北越作出進一步的援助的問題，但這並不是他作出今次訪問的主要原因。

他說此行的主要目的是使雙方能夠設立一項有建設性的關係，和籌劃在將來負責思想交流的工作的機構。他曾將這種形勢和中共的形勢比擬。美國和中共在目前仍然沒有正式的關係。

基辛格遵照尼克遜總統於去年十二月當巴黎和談破裂之後下令再度轟炸海防和河內一事首次作出詳細的解釋。

基辛格是在他在白宮的辦公室內接受哥倫比亞廣播公司的外交記者基爾比的訪問。

他們談話的內容包括最近的越南事件，基辛格對於勢力均衡這理論的觀點和對中共「總理」周恩來、蘇俄共黨領袖布里什涅夫和河內談判代表黎德壽等人的描述，這些共黨人士都是基辛格在以往四年尼克遜總統任期內所曾遇上的人。

對於恢復轟炸北越一事，基辛格說這是尼克遜的一項「最痛苦、最困難而且是最孤單」的決定。

他說尼克遜決定轟炸北越是因為他覺得他需要防止這項秘密談判淪為一種爭辯。

基辛格說：「當越雖對付河內時，西貢的態度就變得越強硬。因此，我們知道我們正在處於兩個敵對的越南國家之間，而我們亦沒有辦法來改變他們的觀點。」

他說他恐怕黎德壽和我舉行的秘密談判會淪為一般人士的空談，因此美國決定要使這兩個越南國家眞正再到戰爭的滋味。

他說：「一般人士都不知道當我們開始恢復轟炸北越時，我們亦有派遣海將軍前往西貢向當地政府說明這行動並不是謂我們不能以我們認為是合理的條件來達成一項解決越戰的方法。」

基辛格說他們選擇B五二型轟炸機而不用其他較小型的轟炸機來負責轟炸任務的原因，是因為當時是雨季，而這種巨型的轟炸機是可以在任何天候中飛行的。

基辛格說尼克遜總統沒有和人民商量恢復轟炸北越一事的原因是因為如果這樣做的話，他將會破壞了巴黎和談的秘密性，而這樣做亦可以使河內保持尊嚴的恢復舉行和談。

基辛格說尼克遜決定如果轟炸能夠導致良好的效果的話，他是不用作出任何解釋的。如果這次轟炸引起不良的效果的話，他將會在事後向國民提交一份詳盡的報告。

他說：「無論尼克遜是本着何種原因來決定恢復轟炸北越，但當會談恢復之後，我們即可以迅速達成一項協定。」他說他毋須在前往河內之前揣測河內的動向。

基爾比訪問基辛格這一項節目是預早錄好的。在接受訪問時，基辛格顯得神經緊張和在回答問題時很小心字眼的運用。他是在參加尼克遜和英國首相希斯舉行的會議之後接受電視台的訪問的。他在接受訪問時不時展露笑容，語氣亦相當幽默。

在討論最近的和平協定時，基辛格說：「目前最艱鉅的工作是要將祇對戰爭有認識的一代加以感化，使他們認識和平，而這一代的人數是不少的。」

他說：「南越和北越仍要達成一項政治解決辦法，但在目前這一項辦法是無法達成的，除非這是有一段『歷時數月』的時間來使越南人民追求和平的慾望變得更大。」

基辛格說不相信祇是「誠意」就可以成事，他說：「這還要依賴很多事情，例如蘇俄和中共的行動，以及美國和北越在將來會建立的關係。」

他說：「所以，在將來的日子仍是困難的。」

基辛格說雖然目前是沒有立下協定，限制蘇俄和中共供應武器給北越，「但每一方開始估計它的對手的軍事力量是相當合理的。我們希望中共和蘇俄能夠協力保持中南半島的和平。」

在被問及在寮國和高棉的局勢時，基辛格說：「我們將會觀察任何在寮國和高棉建立的停火。」

他指出高棉於星期一日已開始實行一項非正式的停火，而美國將會將該項停火進行觀察。他說：「我們希望寮國在不久將來簽訂一項正式的停火協定，這樣一來，我們就不用負起對該地的防衛承担。」

基辛格說訪問河內一事是在很久以前在與北越討論時定下的，但不要認為這次訪問是一種談判，「此行的目的祇不過是要建立一種戰後的關係。」

在談及當尼克遜宣佈基辛格訪問北越之前所引起的揣測時，基辛格說：「我並不同意我此行是有決定性的目的。」

他說一種決定性的成果祇不過是一種可能的結果。

他說：「關於北越的最大問題是：北越在建國之後差不多大部分的時間都是處於戰爭狀態之中。」

「我們曾於一九五四年和一九六二年與北越達成和平條約，但我們卻不能夠在該地獲得眞正的和平。」

「現在我們將會找出我們是否能利用我們在過去一個世紀以來與莫斯科和北平共存的經驗來嘗試與河內共存。」

「因此，這次訪問基本上是一次探求性的使命，以決定我們是否能夠將雙方的敵對態度變成正常化。」

基辛格說：「這次訪問的基本目的是和我上次前往北平的目的相似，兩次訪問的目的都是為了要建立一個新的關係。」他是指他於一九七一年七月秘密訪問北平，這項訪問促成了尼克遜去年二月訪北平。

在被問及美國是否會和北越建立外交關係時，基辛格說：「這事需要在一段時間之後才可以實現。」

他說：「首先我們要成立一種連續不斷的通話，以使我們能夠籌劃出一項在將來負責雙手思想交流的工作的機構。當然我們是願意成立這機構，但這並不是我們第一步要做的工作。」

基爾比說南越總統阮文紹在接受一次訪問時曾說過他可能會要求美國重新轟炸北越。基爾比問及美國的政策將會如何。

基辛格說：「如果一名負責任的美國官員在這個時候報導美國對將來發生的某何一種形勢將會採取任何行動的話，這將會是一項十分不智之舉。」

但他說在不久的將來北越是不會有足夠的軍事力量來向南越發動一次「全面性的攻擊」，即使他們是會破壞這和平協定。」

他說：「在一兩年後將會發生的事是要看當時的情況而定。」

他說小規模的破壞行動將會由西貢的部隊自己處理。

他說：「我們不是要找尋一項重新投入戰場的藉口而結束這場戰爭。」

記者又問他對北越的黎德壽的觀感如何。他說黎德壽是「一名『被某種的傳道熱情』所驅使的『令人難忘的人士』。」

基辛格說：「他是一名不知道寧靜是甚麼的人。他經常是為自己的終生願望而進行奮鬥。」

在要求比較周恩來和布里什紐夫這兩人時，基辛格說周恩來是「聰明而又冷靜」的人，而布里什紐夫是比較「穩健和簡單」。但基辛格說他們兩人都是令人難忘的人士，而他們都是經過多次的競爭才達到今日的最高地位的。

他說周恩來是屬於早期的共黨，他對共產主義的看法是比官僚出身的布里什紐夫更為純眞。

記者要求基辛格將十九世紀的軍事均衡形勢和今日的軍事均衡形勢作一個比較。他說主要的分別是：在以前，各國相信任何軍事均衡形勢的小型更改都是對他們有利的，而重大的改變卻不然。因此他們經常更改聯盟的組織和發動小規模的戰爭，以使這種均衡形勢不會出現重大的變更。但時到今日，因為有「核子恐嚇」存在，「你就不可以隨意更改聯盟的組織和發生這些不完的小戰爭。」

但基辛格說往日和今日的均衡形勢有一個相同的地方，這就是「在有選擇的情況下，沒有一個國家是可以單靠另外一個國家的善意而生存，尤其是對着一些對你持有敵對態度的國家，你一定要保有某種的力量上的均衡，以使你可以支配自己的命運，而毋須受其他國家控制。」

正如他在不久以前在記者招待會上所說的一樣，基辛格經常表示希望越南和平協定能成為「美國人民和和解的基礎」。

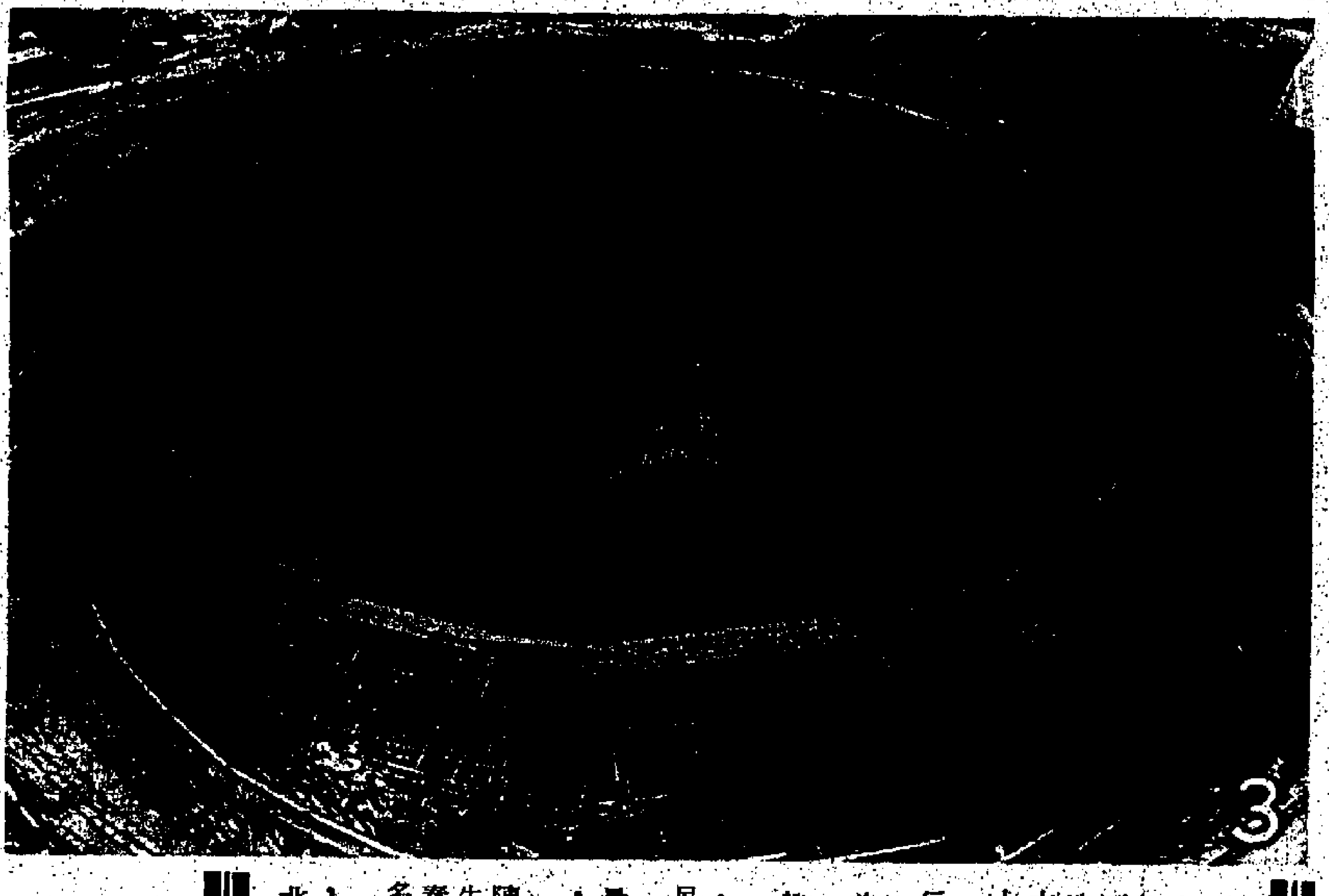
記者問美國目前和蘇俄和中共的關係如何？基辛格說美國是不會因為要討好任何一國而放棄接觸另外一個國家的。

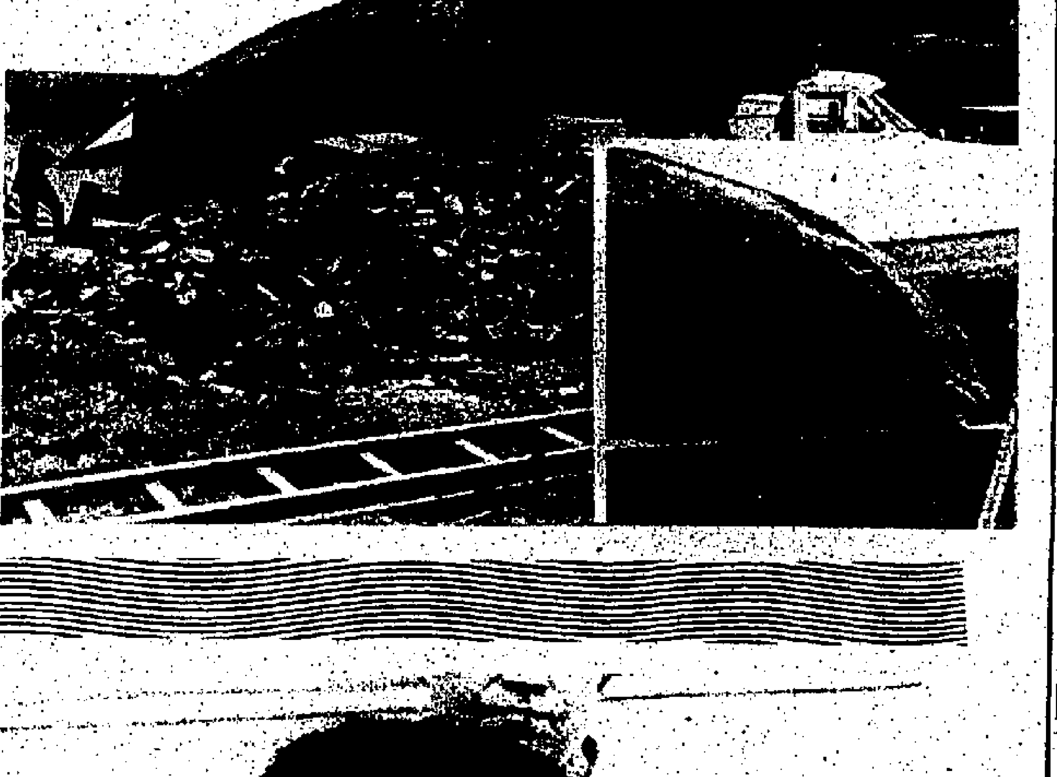
他說：「希望在那些國家之間攪陰謀對我們來說是一種極之愚蠢的事情，我們的唯一可行的政策是他們公開和誠實的交往，和他們討論我們和他們之間的共同利益或共同問題。」

華盛頓方面的人士經常懷疑基辛格是否會越了他自己的總統顧問的職權，所你基辛格說唯一可以作主的是尼克遜。

他說：「如果一個人是沒有堅強的信念的話，他是不可以成為美國總統的。」（徐）

畫中天地





圖一：捉着一隻怪獸的尾巴，並不是每一個人都認為是好玩的，但居住在英國干雞島的十四歲男孩古萊却認為這是一種樂趣，事實上右圖中出現的是四十五呎長的恐龍的模型，它的朋友稱它為「比爾」，這史前怪獸祇不過是在干雞島暫過停留，它將會為運往蘇格蘭愛維摩的一名雕刻家所營造的史前動物園，雕刻家羅絲希望在這動物園內收藏七百隻史前巨獸，圖中的怪獸的支架是用萬能角鐵所做，然後在上面鋪紙，架鐵絲網然後再噴上一層三合土，就成了這個模樣。

圖二：重量級拳擊錦標賽新冠軍科曼，於今年一月二十三日在京斯頓舉行的記者招待會上，表示他對賽事的觀感。科曼於一月二十二日的賽事中，從前重量級拳擊冠軍傅里沙手中奪得冠軍榮銜。科曼在裁判員停止賽事前的兩個回合內，將傅里沙擊倒在台上達六次之多。

圖三：這幅照片看來似是倫敦的第一所鬥牛場施工的情景，不過這個地盤的未來主人却有其他的計劃。

它將是英國西敏銀行集團的新總部，為比沙斯基重新發展地點的一部分，該建築物包括一座建於一個廣場上高一百八十三公尺的塔形大樓，與及另一批低層大廈圍繞該地點的邊界在內。

圖四：在歷時十餘年的越南戰爭中所遺留下來的一架美直升機的殘骸，最近在「十三號公路」上，担任一項和平及有趣的新任務。兩名南越兒童，正在該直升機殘骸內玩耍。它已成為他們的「運動場」。

圖五：一位藝術愛好者陶醉於食物藝術中。這些掛在倫敦市夏維特美術陳列館牆壁的圖畫，是瑞士出生的藝術家萊特用朱古力、芝士、蛋黃醬、牛油及若干幾大利香腸製成的。這位以冰島為根據年的三十九歲藝術家在泰晤士河南岸的美術館內展覽他的二百三十幅作品。他保証他永不會是一名飢餓的藝術家。

圖六：南韓外長金溶植（左）於二月十九日參加在英國外交部的會議時，與英國外相荷姆爵士握手，當時他們除討論其他問題外，並曾討論南、北韓會談的問題。（合衆國際社圖片）

在軍人集團統治下 希臘初現繁榮

由於戰後美國的軍經援助與大量的私人投資，使這久患困窮的古國……

希臘民間故事說，當上帝製造這地球，他從坭土中檢拾所有的石塊，拋擲成一堆，叫它做希臘。許多世紀以來，這個思窮病的國家，一次繼一次的成爲一個外國的螟蛉子；極少能夠自己付限或處理它的經濟命運，而不須較富有的鄰國援助。但此刻在改變中，因爲希臘現有歐洲最少期望的繁榮。論人頭計算的入息已增加至每年一千二百美元，由去年的百分之一零點五的經濟增長率促成的，使其餘的歐洲落後很遠。在過去五年內，希臘的汽車增加了一倍，而電力的消費增加了三倍。在偏僻的鄉村，電視機的天線高插在屋頂。

自一九四零年代由於美國經援和軍援的源源供應，逐漸復興中的經濟，在巴巴多波洛斯上校的右翼軍人政權的嚴格管理下，已可自立。這個於一九六七年的不流血政變中奪得政權的軍人集團，已以減稅和低息貸款，吸引外國投資者，並已藉壓抑政治的騷亂，以創造一個健康的商業氣候。迄去年十二月，當戰後的美援達到三十九億五千萬美元時，這政權宣佈再不需要援助了。

在過去二十年內，美國私人投資者已把約二億七千五百萬美元投入希臘的經濟，使希臘有許多工廠，廠名包括陶化學、固特異、威斯汀豪斯等。最近，亞鋁公司討論着在希臘興建一間價值一億美元的製鋁工廠。

希臘也從西歐的一般繁榮獲得一種饒餘，增加了這個國家的旅遊事業收入，及在外國工作的希臘人的滙返本國的款項。巴巴多波洛斯政府已勸使希臘人把錢用於他們自己的國家。局部藉消除糾紛，希臘商人不須憂慮罷工，而局部藉促進，計劃包括一個使希臘人投資於當地股份市場的運動。建築業的繁榮隨之而來，而數以十萬計的希臘人，從西德、加拿大和美國重歸故里，解決了勞工荒。在外國的時候，他們也發展了經濟的和經理的技巧。甚至分佈在地球上各城市的希臘餐室老闆們也陸續歸國。紐約一個希臘餐室老闆的在美國出生的兒子尼克蘇加利斯，於一九七一年在雅典開設「舞台車」餐室。他說：「我要決定在希臘久居抑或重返美國，而我認爲在希臘經營，機會較大。這餐室現在是成功的，在雅典仍可開設二十間這樣的餐室。」

希臘的航業界，幾十年來都在倫敦和晏克頓設立他們的總部，也被吸引返國了。政府已建立一個歐洲最先進的交通系統，使他們不祇保持與世界航業市場的接觸，而且可與他們自己的遠在海外的輪船接觸。甚至小寫字間現在也有最新的無綫電打字機，及與美國和加拿大港口的代理通電話。

繁榮也有它的黑暗面：經過了多年的物價穩定後，這個國家刻正發生嚴重的通貨膨脹。一九七二年的通貨膨脹率約百分之四，但糧食和消費品的黑市蓬勃，這是政府的物價管制的副產品。黑市價是官價與商人索價的差額，顧客實際要付給的價錢。有些雅典人說，黑市價使家庭支銷每年增加百分之十五。

繁榮使鄉村人口減少。逾半數的人口住在全國的二萬個市鎮。鄉區處處都有橄欖和水果掛滿枝頭，等待那些已遷居城市的人回來採摘。

雖然有通貨膨脹，希臘人似乎更想有現代經濟，而一個經濟者的新階級認爲他們將得到它。在他們中大多數看來，巴巴多波洛斯的統治似乎是可以忍受的，如果權衡增長率的利益，更多的商人將會投資，特別是如果其他的政府繼續管制外國人投資以防止對美元的投機。作爲一個在發展中的家，希臘使用它的外幣來輸入所需的貨品，而它沒有剩餘的美元。因此，它勢將仍是外國人可以自由的携帶資本到來做生意的國家。

繁榮的雅典

或許會患暫時性無能 獲釋戰俘心理不正常

專家勸告有關人士，不要視歸來戰俘爲英雄，也不要輕視他們，應讓他們……

當美國準備歡迎第一批返國的戰俘，軍方和私人的心理學家們警告，這些戰俘有看不見的創傷，或許要許多年才能夠康復。

據退伍軍人總署戰俘計劃的設計配合者，臨床心理學家史登傑說，被囚的事實，有一種心理的打擊，那是「那是很大的——一個極端的和延長的重壓」。這開始於被俘的時候。在聖狄哥的海軍戰俘研究中心的一位心理學家米勒說：「那震撼是可能發生的最厲害經驗。未曾在他人宰制下的人不能了解它帶來完全無能爲力的感覺，繼之是狂妄的漠不關心。」

充滿罪過感，戰俘祇關心身體的生存，時常變成就於小儀式和小時節的。例如，史登傑（他本人在第二次世界大戰期間是一個戰俘）說：「花費許多小時來摺疊一張毛氈是慣常的，因爲祇有很少事情可以做。如果做得好，會感覺到良好效率。」美國空軍少校湯遜，在越南曾經是一個戰俘，憶述花費時間來訓練蟋蟀去找碎屑。當他對這事感覺乏味，他開始在他腦海中建築一間夢想的寮屋，一塊板繼一塊板的，一塊磚繼一塊磚的砌上去。

另一個困難問題是，曼克頓心理分析家沙丹所稱的俘虜的情緒麻木，一種心理的麻木，使情感枯死。洛杉磯精神病專家海倫陶珊解釋說：「許多戰俘學曉在他們自己中建立低綱的反應，以應付他們的處境——一種小死以救他們於大死。」回到外間世界，他們時常表現出一種「迷惘的反應」——漠不關心、孤獨、欠缺活潑及個人的抑制。這些病徵，時常很快的消失，但沙丹估計它們很容易保留三年。在某一個程度上，「你永遠不能越過它」。

復元是一個困難的過程。一個理由：文化震盪。第一，史登傑解釋說：「戰俘局部的習慣於越南文化，比較美國的更內藏，自發和消極的。」總之是，重返一個改變的世界的混亂。正如精神病專家陶珊所表示它，一個返國的戰俘「像一個人從一間黑房出來」。一個戰俘紀錄了陸軍情報署委員會的經驗。一九七二年由越共釋放，薛斯頓從未聽見過婦女的解放，迷你裙或一性化。「當他進入一間商店購買衣服，看見一個女孩子從同一個櫃檯選購衣服，——他祇是立即離開那店。」

甚至穩定的婚姻，於丈夫獲釋歸來後，也受到重壓。陶珊說，在被囚禁中，許多戰俘理想着他回家後所相見的婦人，作着「一個不可能的夢藉以生存」。在多數的個案中，這美夢時常粉碎。

那些困難問題的焦點或許是性，有些妻子恐怕他們有一段時間是冷感的，而精神專家們警告說，有些丈夫或許會患暫時性的性無能。有些妻子，感覺她們的被囚的丈夫似乎故意的拋棄她們；據戰俘妻子克林布勒報告，特別是年青的妻子「是那麼痛苦的，她們後悔爽失了青春」。其他的妻子或許有困難，祇因爲她們長時間的分離。一個妻子說：「不知是否能夠再做他的妻子；我獨睡了那麼久。」另一個妻子說：「我們兩人都曾經坐牢。」

綜合的，洛杉磯加州大學精神病專家亞斯特，預測「如果人們以前有美滿的性關係，他們將能很快的恢復它，祇要同一的親愛關係仍然存在。如果開始時的關係是脆弱的，它將破裂至不可收拾的地步。」

（上）

非平等權利也有好處 部份女性反對平權修正案

她反對平權

這美國憲法的平權修正案於去年三月由參議院通過時，並不被認爲會引起許多爭辯的。這法案似乎是立法的帽子的飾物，以誌一場仗的勝利。迄州議會於本年底休會時，廿二個州已批准了平權修正案，祇有十六個州需要四分三的多數。

不過，這修正案最近開始遭遇某些強烈的反對，許多的反對是一個財政豐裕的，名叫「停止平權修正案」的團體組織的。它的主要的辯論是男女平權修正案將廢除許多法律的保障，而這些保障，在過去確定及保護婦女在家裏的地位：規定男人贍養家庭，寡婦從丈夫的職位領取社會保障福利金，以及如果婚姻破裂，妻子獲得贍養費和兒女教養費。

一個特別不贊成平等地位的婦女是菲利絲·史克拉法利，「停止男女平權修正案」的創辦人兼主要的行動者。伊利諾斯州阿爾頓的一個富有的律師的妻子兼六個孩子的母親，史克拉法利夫人最初於一九六零年代參加一個右翼團體，以支持高華德競選總統而引起社會大衆注意，出版了「一個選擇不是一個迴音」，而現在繼續出版一份每月新聞通信「史克拉利報告」（收費每年五元）。不愁欠缺資本（她堅持的說她的努力所用的錢來自她的新聞通信的收入），她曾經飛往全國各地，出席公開集會演講，在各婦女俱樂部演講，維持與共和黨的接觸，在立法議員們面前作証，及暗中爭取地方的天主教平信徒和工會的支持。

史克拉利夫人的戰術似乎是可行的。在一九七三年表決平權修正案的各州中，明尼蘇達、俄勒岡、威奧明及南達科他等已批准了它，但北達科他，奥克拉荷馬及猶他已否決了它，最低限度有五個其他的州已用更精巧的方法擊倒了它——蒙大拿、阿肯色、米蘇里、密士失必及維珍尼亞。堪薩斯及內布拉斯加，這兩州去年通過了它，但現在重新考慮他們的決定。簡言之，這修正案的衝力已被阻止了，現在很難預測本年內能否贏得三十八州的批准。如果這問題拖延至一九七四年，前途展望將更灰暗。

除了史克拉利夫人的誠實的辯論之外，各種游說和宣傳已發動，以反平權修正案的婦女，把銀子彈送給立法議員們，以示她們斷定她們能夠照顧她們自己而不需要一個憲法修正案。在明尼蘇達州，反對者送給立法議員們紅蠅拍，企圖拍死平權修正案。在奧克拉荷馬州，民主黨蒙克斯幫助擊敗這法案，他的方法是宣講聖經的道理。他告訴他的同事們：「這本好書說，一個婦人應該服侍她的丈夫。」阿肯色州參議員哈密爾頓莊斯說得有點不同。他辯說：「婦女被放進這地球以適應寂寞的男人的需要。」明尼蘇達的一個右翼政黨的女主席瑪利安奧爾遜提出另一個反對理由：「我們不想把我們的女兒變成老虎，而把我們的兒子變成小貓。自然打算男人和女人平等。」

爲了獎戰那些意見及擬訂一個新政治行動的戰略，女性主義運動的積極分子們，去週在豪斯頓舉行第一屆全國婦女政治會議。這會議的參加者有來自四十八個州的代表們——政府官員、編輯、立法議員、黑人、芝加納人、青年和老人、家庭主婦和學生。他們的衣著包括各款各式，由皮靴以至牛皮衫，由寬大的袷衣以至印度沙里。他們在找尋一個共同計劃以達致一個共同鵠的，但有些時候，他們於共和黨與民主黨的爭辯中迷途了。不過，結果是這大會建立了一個較大的基礎並促進對新智慧的注意。

這些老明星——歌羅利亞史汀南、莎莉芝斯昂、貝娜阿繃蘇格及比蒂佛萊丹——樂意的禪位給一些較新的面孔。其中包括豐城女議員伊桃阿倫（「我是被稱爲豐城的肥胖的莎莉芝斯昂」），科羅拉多的新民主黨美國衆議員白史克羅達，兩個還未到學齡的孩子的母親，以及巴爾的摩爾的女議員巴巴米庫斯基，她極力呼籲大會不要忘記藍領的婦女。

那些對平權修正案反對者提出最強烈的挑戰而獲得最大喝呼的婦女，是三十六歲的吉爾魯克沙斯五個十二歲以下的孩子的母親，及尼克遜的自然環境保護署署長的妻子。魯克沙斯夫人講話，針對「那數以千萬計的不在這裡的，不想到這裡來的，不明白她們甚麼應該到這裡的這個國家的婦女。我們需要幫助那些婦女，提高她們的價值感。」問題卻是，這政治大會的代表們能否及時說服那些婦女，使她們相信平權將是一個機會而不是一個威脅。

莎莉芝斯昂指出，那艱巨工作的微妙。她警告說：「有些人錯誤的認爲，這政治大會的參加者是『反男人的、反孩子的和反家庭的』。」很坦白的，這運動的思想有些是太過的。這大會不能傷害婦女的運動，但是它的一把傘」。

撤銷入學試制度後 南韓學生體格顯著改善

南韓的小學、中學和大學學生的體格已有顯著的增長，尤其是那些因政府廢除中學入學試的新政策而受惠的學生。

自一九六九年開始，南韓政府採取行動以抽籤方式的分配辦法取代了入學試制度，消除了令小學的高級學生避免受到因高度競爭性考試所引起的各種損害。

現時，南韓的學校制度由小學至中學以至大學，是按照六、三、三、四制組成。

根據漢城教育委員的一項調查指出現時漢城大學一年級學生的平均高度爲一百六十五點三公分已比去年高出了一點五公分，這無可否認是政府教育新政策——取消了入學試制度所造成的結果。今天的大學一年級學生，就是四年前不需考試而可以進入中學第一批學生。

其他體格檢查統計顯示出，他們的平均體重五六點二公斤，已比他們的「前輩」重了零點七公斤；他們肺部的擴張八三點七公分，亦增多零點一公分；而他們坐着的高度九十公分，比以往的學生高零點三公分。

女子大學的第一年級學生的體格，亦一樣有了增長。她們的平均體高一百五十七點六公分，比去年的一年級大學女生高出一點七公分；體重五十點九公斤，多了零點四公斤；肺部擴張八十一點五公分，增加了零點九公分；而她們坐着的高度八十六點一公分，亦比以往的大學女學生高零點四公分。

其他學生體格增長情況包括：小學二年級的男學生比他們的「前輩」重了零點九公斤，他們的平均體重是三十二點七公斤；小學三年級女學生的平均重是二十四點八公斤，她們比以往的小學三年級女學生增重一點二公斤。（錦華）

母乳價值再受重視 婦女親自哺乳漸普遍

她因此不在她丈夫的朋友面前哺乳。但她在她的三個較大的孩子面前哺乳，最大的是九歲，因爲「乳房在他們看來不是一個性象徵……它是餵養那嬰孩……我的女兒哺餵她的洋囡囡。」她繼續說：「我曾在太陽下任何地方哺乳。但我感覺有一個方法這樣做。我這樣做，是爲了孩子的緣故，不是炫耀我是一個哺乳的母親。我相信自然的，但我認爲一個人應該考慮其他人的權益。許多人被哺乳行爲趕走了。」

在馬吉特夫人（一個電視廣告製片家）看來，哺乳在若干南美洲國家和在墨西哥「是真正美麗的」。「在某些較小的市鎮，婦女們一面購買東西，一面讓嬰孩吃奶，並不遮掩乳房。」

馬吉特哺乳她的十八個月大的兒子路亞，她說她知道在美國作類似的行動將是不聰明的。她說：「我從未真正的暴露我自己，但在紐約，我獲得許多的反面的反應。許多婦女望着我，似乎哺乳是討厭的，但我從不感覺任何事情，祇覺得這是自然的。」

高亨夫人（她的十個月大的兒子尼克特哈仍然由她哺乳）說：「你極少看過乳部的一部份。我從不感覺於哺乳時應該有所禁忌。」

在公共場所哺乳的風尚帶來了若干權利和禮儀的困難問題。幾個婦女報告，她們曾經被空中小姐請求在下機的機艙哺餵她們的嬰孩，而不可在她們的座位哺乳。但航空公司發言人們說，關於這事，沒有特別的政策或規條。一個代表說：「這常識的事情是它可以盡量隨意做。我們喜歡她做她認爲最舒服的事情。」

其他的情況不是那麼清楚，包括一個坐在哺乳母親旁邊的乘客的權利。

一個曾經哺乳她自己的孩子的婦人說：「那或許是一件完全自然的事。但是，我和我的丈夫都不想外出吃飯，以免看見某人的乳房。我們遭過這事祇一次，但讓我告訴你，這是夠了，我的丈夫幾乎滑脫他的馬天尼。」

一個男人在一個派對中看見一個婦人隨便的扯高她的羊毛衫，哺餵她的嬰孩。他憶述說：「我當時正與她談話，我祇有望著她的前額。我當時實在感覺不安。」

愛彌．范德爾特，禮儀的權威，現在聽夠了在公共場所哺乳的意見，並有足夠的調查，可以計劃關於這問題的文章。她說：「我自己的感覺是哺乳是一件寶貴的事情，母親最好在私下地方靜悄悄的哺乳。」

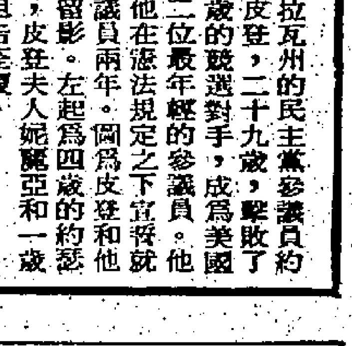
不過，「由於青年人似乎對它沒有忌憚，」她提議禮貌的基本規律應該應用。「我認爲她們應該設法符合那使多數人舒服的。一般的說，如果她們與她的平輩在一起，那或許是好的，但如果有年紀較大的人在場，她們應該退至另一個房間。」

哈密爾頓夫人，「紐約人」雜誌的漫畫家的妻子，曾經有一次發現在派對中的其他賓客「不知所措」，當她哺餵她的五個月大的女兒雅麗珊德拉。她說：「他們不說甚麼，但他們不知道怎樣反應。他們不知道應否忽視我，或與我談話或甚麼。」

在接納邀請前，哈密爾頓夫人詢問男女主人介意她的哺乳與否。她設法，但無法避免最公開的哺乳。她憶述說：「我曾經在一個機場的小食吧哺餵嬰孩。附近有兩個年紀較大的婦人，她們掉頭而去，但兩個年青男孩子到來幫忙我安排這嬰孩，而他若無其事的。」

在某些相信哺乳的婦人看來，這事應該在家裏做。溫德靈夫人問道：「你說甚麼，哺兒抑或揭示這世界你能夠做甚麼？太時常的，女孩子們想在兩哩內的每一個人都知道它。」不過，她認爲那做得正確的，可以幾乎在任何地方哺乳而不吸引注意。她繼續說：「但她們是那樣光輝的時間，而一生中的那些時間是那麼少的，以至我不想與她們同享。」

（二·續完）



國際剪影

最年青的參議員

德拉瓦州的民主黨參議員約翰夫．皮登，二十九歲，擊敗了六十三歲的競選對手，成爲美國史上第二位最年輕的參議員。他在大選之後兩星期剛好過三十歲的生日，使他在憲法規定之下宣誓就任。皮登操律師業，在當選參議員前曾任郡議員兩年。圖爲皮登和他兩位公子到他父親家去遊玩，在住處倉房外留影。左起爲四歲的約瑟夫第三及三歲的亨特。這照片拍攝後數星期，皮登夫人妮麗亞和一歲的女兒愛瑪在車禍中死去，兩位公子受傷，但告痊復。

七十老人越洋奪標 壯志堅强戰勝老弱

一種消遣什麼時候變成一種終生嗜好？以遊艇駕駛者布魯因施爾（一個荷蘭木材大亨）來說，它開始於他五歲時初次駕駛帆船的時候。現已七十三歲了，布魯因施爾仍然酷愛海洋。但他的愛好受到心臟病的阻撓。不過，他決定參加本年的開普敦至里奧的遊艇比賽，不惜冒生命的危險。這三千五百哩的海洋旅程，可能使他喪生的，他的醫生們吩咐他留在岸上。他拒絕了，並說，大海的航程「對於我的健康比較坐著想它更有好處」。

像任何良好的船長，布魯因施爾準備好他的五十三呎長的遊艇「風暴」號，並準備了一切應付危急的措施。不能把龐大的心臟急救機放置艇上，因爲它太重，他做了第二件最佳的事情，加上三十三歲的女護士戴安娜古德利夫爲海員，巴納德醫生的心臟移植工作隊的一員，她帶同那些配備如檢查心臟情況儀器等登船，並在艇上擔任廚師。一旦出海後，布魯因施爾說：「戴安娜從未忘記每天六次給我藥丸吞服。」每晚，他從未忘飲少許威士忌然後休息。雖然布魯因施爾否認遊艇後艙準備了一個裝屍袋，他曾告訴他的船員們，如果他死去，他們應該把他的屍體埋葬海裏，並繼續比賽。

卅九艘遊艇的第一艘原來預期於星期日到步，在里奧的伊巴尼瑪及科巴巴納海灘作太陽浴的二十多萬人的熱烈歡迎。相反的，一百名在里奧迪熱內盧的遊艇會遲了吃晚餐的人，驚訝的看見第一艘遊艇於星期六晚午夜前到達，創造了廿一日十二小時的新時間紀錄。更使人驚訝的是，優勝者竟是「風暴」號遊艇，由這個海洋老人親自把舵的。

布魯因施爾後來說：「我們是極幸運的。」他來一次賭博，駕駛「風暴」號航行較長的北面路綫，希望可獲得有利的季候風幫助。這証明了是一個好戰術，熱門的「安甸」號，由美國船經紀沈瑪郎格瑪駕駛的，採取較短的南方航綫，途次停頓，以至落後。

爲什麼布魯因施爾不理會醫生們的吩咐呢？他說：「我決定了做某一事情，沒有人能夠命令我改變主意。」宣佈他將駛往印度洋賽芝利斯群島他的新住宅，這個體弱的船長，看來比他離開開普敦時更健康。他說，這比賽「本身是一種治療」。

老人與護士等

爲人父母者注意 可怕的腸虫 是兒童健康大敵

患此病者請服

唐拾義肥兒疳積散

統治小兒——食積，腸虫，發燒，便秘，消化不良，面黃肌瘦，挖鼻咬牙，焦燥啼哭。

服後十二小時內虫下

唐拾義肥兒疳積散藥性和平，美味可口，兒童喜食，服後有蟲瀉蟲，無蟲則清除腸胃積滯，增長食物營養吸收，使瘦弱兒童迅速活潑肥壯

港九各大藥店均售

緝私隊籲請市民提供情報

市民如有任何情報，向緝私隊舉報有關偸運毒品、黃金之消息，或烟、酒、輕化油、無酒精飲料等之瞞稅事宜，請致函香港郵箱第一三六三號緝私隊助理總監。

倘能根據情報拘捕罪犯及／或搜獲物品，其後並已將其判罪及／或予以沒收，舉報之人士可獲賞金。

所接獲之情報，概由緝私隊絕對保密，消息來源亦決不洩露。

英皇御准 香港賽馬會

本會賽馬日期定於一九七三年二月廿四日星期六舉行首場在下午二時開賽，茲承董事局命特將是次須注意事項摘要公佈如下。

㈠會員嘉賓證章每枚四十元由二月廿一日星期三起至二月廿四日星期六上午十時止在本會各售票處發售。
㈡會員嘉賓離場後不得復入。
㈢凡十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場。
㈣會員席及公衆席開閘時間由上午八時三十分開始爲投注三重彩人仕開放，隨於十一時三十分清場，稍後於正午十二時爲觀衆再行開放。中場席開閘時間在正午十二時。
㈤公衆席入場券每位十元中場席二元入閘時繳交，隨發入場券，觀衆離場後而再入場者，須再繳入場費公衆席十元中場席二元。
㈥觀衆入場須全日懸佩證章。

司理 吉爹利士啓

一九七三年二月廿一日

哥林比亞無線電學校

科目：無線電及電視工程全科 / 無線電工程實物函授科 / 電視工程實物函授科

函授科由學校發給器材回家實習 選時返校上課學費20元學生遍佈全球各地本校編製大量初高級業餘自學線路圖免費贈送。

校址：九龍深水埗保安道20至26號（即新舞台戲院後面）

索章電話：K862489 K789115 K864989 即免費寄上歡迎到校參觀

旅港陽江同鄉會啓

本會茲定於本年二月廿七日，在九龍彌敦道瓊華酒家四樓，舉行春節聯歡燕會，並設歌唱助慶，歡迎各會員鄉親，踴躍購券參加，購券處（一）九龍元洲街七十八號二樓本會（二）香港第一街卅九號三樓，除分函外，特此登告。

香港政府華員會 舉行文憑教師會員投票通告

茲定於一九七三年二月廿一日（星期三）由上午十時至下午八時，在九龍京士柏衛理道八號本會會所，就一九七一年新俸委員會工作小組有關文憑教師薪制之建議所應採取之態度及步驟舉行投票。敬希本會全體文憑教師會員，於上述時間內，携帶會員證到上列本會會所投票。倘不到會或放棄投票，則將來投票表決之結果，經理事會決定後，對全體文憑教師會員，均具約束力。事關會員切身權益，萬勿放棄爲要。此致

各位文憑教師會員先生女士

香港政府華員會 承理事會命 義務總秘書郭元漢

一九七三年二月十九日

税務條例

業主自居及空置物業——申請發還物業税之期限

本人現請各界人士注意，以「業主自居豁免」或「空置物業豁免」理由申請發還物業税之法例，現略有更改。

現時如欲作此等申請，納稅人須在下述期間內通知本人，即有關課稅年度結束後之九十天內，或物業稅課稅通知書發出日期起之九十天內，兩者比較，以稍後之日期爲準。

以空置理由作該項申請時，最初可毋須遞交空置証明書（RF表格第十號），但納稅人在接獲差餉估價處長通知後須盡速將証明書遞交本局，以便本局能辦妥發還手續。

逾期申請：稅例內有條文給予本人延長確因不在本港，生病或其他合理原因而未能在期限內作該項申請時，本人始運用該項權力。

業主如欲知有關其申請之資料，可致電五——二四五三〇五向物業稅評稅主任鮑維炎先生查詢或書函香港稅務局，地址：香港郵箱一三三二號。

稅務局長 黎慕博

惠刊登本報廣告者請撥：電話：七三零七零八接洽

打字機電子機新春大平賣！

全新手提式 $209

最近又運到大批多款打字機及電子計算機大細平賣都有歡迎參觀選購

世界名廠打字機：CONSUL 領事牌 $255.起 CORONA 皇冠牌 $235.起

保証實際最合一般人使用

請到中環租庇利街十九號地下（順聯大厦）

電話送貨 不另收費 電話：H447766 H439084

「大家拍」攝影版

由今年一月起，辦法略有更改，每月一題，仍每週刊出一次，首二三獎獎金加倍

（一）照片題材由本報擬定，每月一個專題，來稿須能表達題材爲主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。
（二）所收到之照片，由本報評選小組每星期選定若干幅，刊出一次，每幅致送稿酬十元，另每月在初選入選照片中，選出首、二、三名，首獎致送獎金二百元，二獎一百元，三獎六十元。
（三）來稿如爲黑白照片，以五乘七吋爲準，最少不可超過前士咭，最大不可超過十乘十二吋，用光面紙。彩色照片亦收，以正片一三五，或一二〇爲合，如經入選，稿酬增爲每幅二十元，並在本報「彩色生活」版刊出。
（四）來稿請附貼本欄所刊出之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。
（五）收件地點：（1）灣仔分域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第廿一期：「離島風光」

本期題目由即日起開始收件，至三月廿五日止截。

工商日報「大家拍」版參加表格

工商日報 大家拍 印花

題目……

拍攝地點時間……

攝影者姓名……

地址……

身份証(學生証)號碼……

歐洲盃冠軍阿積斯擬于五六月間訪港

東方及流浪兩會有意聯合主辦

【本報訊】榮獲去年世界球會盃冠軍的荷蘭「阿積斯」足球勁旅，將於本年五月至六月間來遠東巡迴訪問作賽，而本港的東方及流浪，則有意聯合主辦這支勁旅在港作賽二至三場，此事目前仍在洽商中，尚未有決定性的決議，而「阿積斯」訪港作賽的條件也未談妥，目前由流浪的畢得利接洽中。

這支荷蘭勁旅目前在荷蘭國內的風頭最勁，去年曾把阿根庭「獨立」隊擊敗而獲世界球會盃冠軍。

記得阿積斯在一九七一年進入歐洲盃決賽與希臘「巴納芬尼斯」隊對壘時，一般人都認為這是一個冷門，且是在歐洲足球史上最大的冷門。因荷蘭在歐洲的足球地位並不高，而希臘在歐洲球壇更是藉藉無名，但由於希臘有普斯卡斯這位匈牙利名將任教之故，所以還有話柄，但「阿積斯」卻始終不被重視。

經過短短一年後，這些足球人仕已知道他們跌了眼鏡，因為「阿積斯」接二連三的把葡萄牙賓菲加及意大利AC米蘭擊敗再度榮膺歐洲盃冠軍。他們陣中的射手克魯夫更威風，佔了歐洲最佳陣容的其中一席位。除了克魯夫外，基撒亦是一員上佳的球員，所以他們的實力是相當強勁。

由於目前阿積斯仍未向東方或流浪提出條件，因此是否成行依然未知，但據「阿積斯」目前的身價而論。他們訪港的包賬不會低過五萬美元（較山度士還高）踢一場，不知東方與流浪是否願意付出此高昂的戲金，或希望他們順道經港而把包賬減低。假如該隊能成功訪港，本港球迷便有機會欣賞這支歐洲冠軍勁旅的球技。并列阿積斯的十一位正選球員名單如下：史提、荷素夫、蘇華亞、賓根柏、歐魯爾、克魯夫、夏安、史密迪、尼史根、武蘭及基撒。

世界知名有意訪港的阿積斯足球勁旅

花墟昨聯賽爆小冷門 消防攻守走樣 鐵行勝三比二

【本報訊】甲組足球聯賽，昨日消防在傷兵困擾下，仍然未能以最強陣容迎戰鐵行。而花墟球場這個爆冷溫床，昨日再度爆出冷門，鐵行戰意高昂，三度領前下以三比二力挫消防，全奪兩分，躍登第五席位。而消防昨日敗陣，又失兩分，爭霸前途將大受影響。序幕戰兩隊預備組打頭陣，消防則以一比零勝鐵行。由於賦碼不弱，昨仗有八千零七十二人觀戰，收入二萬零五十八元四角，場面頗為熱鬧。

鐵行昨仗變陣出擊，由伍炎勝踢右後衛，崔永生踢中場，這個調動亦很成功，伍炎勝把張耀國釘個住，崔永生亦能把張子慧盯牢。因此，消防便應行折翼，加上前鋒缺乏良好的供應，而鐵行又以「九零一」踢法抵禦消防進攻，戰術十分成功。故鐵行昨仗獲勝，厥功至偉的是教練姚卓然。

鐵行球員的質素不均稍于遜消防，可是，他們以門志彌補技術的不足，十上十落，防衛綫上經常有七八人，守衛森嚴。祗程永健一人較失水準，幸而郭德先力挽狂瀾，三度救去必入之球。前鋒線施建熙最出色，他具有速度及腳法，較梁金發更具威脅力，昨天他個人獨取兩球。

消防此仗全失兩分，後衛的文錦棠與劉志威難辭其咎。鄭潤如腳傷未癒，挫愈禁住上陣，踢來走樣是意料中事，最可惜的是他們誤佈越位陷阱，所失的三球，均與此有關。

消防除了後防踢得散漫外，平時演出最可人的張子慧也失水準，而武倫在缺乏供應下也顯得平平無奇。反而不被人注意的佳耶與胡錦良兩人，則保持水準。消防在上半場的形勢是較佳的，但下半場已一無是處，若照昨仗雙方的表現，鐵行得勝，是合理戰果。

施建熙佳耶各入兩球 上半場成二比二平手

兩隊接戰後不及一分鐘，鐵行胡渠根交前，消防文錦棠漏踢，施建熙追上單刀勁射，門角入網，一比零，鐵行先拔頭籌。消防揮軍大舉反攻，十五分，胡錦良右翼位帶上，直至底綫傳中，佳耶趕至，順勢射入，一比一，消防扳成平手。十八分，鐵行施突襲，吳永明交施建熙單刀帶上，抽過興順射入空門，二比一，鐵行又告領先。廿二分，鐵行祝華傑犯消防武倫，消防得罰球，張子慧主踢，笠前，佳耶伏兵城下撞入，二比二，消防再度扳回平手。卅二分，佳耶切入底綫剎中，武倫遲來一步，失去良機。四十分，吳永明交梁金發單刀，但操過急失機，雙方上半場暫以二比二打成和局，未分勝負。

休息後續戰，五分，胡順華扯過消防兩守衛，十六碼抽射，越楣而去。跟着消防張子慧動作過勇，遭黃牌警告。八分，張耀國過吊睡出罰球，武倫頂入網，但球証指其犯規在先，判消防吃「詐糊」。消防仍攻，卅分，張子慧開出罰球，給武倫頭攝攻門，可惜落野而去。繼後鐵行越戰越勇，卅二分，胡順華交梁金發抽射，興順拍中皮球，仍溜向門前，梁金發再衝上插入，三比二，鐵行又脫穎而出。再混戰至終場，紀錄不變，鐵行遂以三比二勇挫消防。兩陣如下：

（鐵行）程永健、郭德先、祝華傑、賴汝福、伍炎勝、胡渠根、崔永生、吳永明、施建熙、梁金發、胡順華

（消防）鄭潤如、奧順、劉志威、李國華、文錦棠、張子慧、張耀國、佳耶、武倫、廖榮礎、胡錦良

•胡順華望球興嘆• 近況欠佳的消防，昨在聯賽以二比三敗于鐵行，圖為消防劉志威（右）躍頂危球，鐵行胡順華（左）望球興嘆。（李就攝）

我國高球好手抵菲參加大賽

【馬尼剌廿日中央社電】中華民國八位高爾夫球名手，昨天由謝敏男率領飛抵馬尼剌，將參加定廿二日在瓦克瓦克高爾夫球鄉村俱樂部舉行的菲律賓高爾夫球公開錦標賽。

另外的球手姓名為：張春發、許溪山、何明忠、許勝三、李正雄及業餘球手洪發、呂西鈞。

中華民國高爾夫球隊，今天上午前往中國大使館拜會駐菲大使劉鍇。

足球十足球第五期出版

「足球十足球」第五期已經出版，內外彩圖六版，精彩鏡頭數十幅，內幕消息最多、最快、最新鮮，有關賓菲加訪港與西[illegible]華我兩會及各會蘇換球星種種珍聞，全部第一手資料，圖片幅幅精彩，文字篇篇賞心，每本仍售一元。

中國摔角學院春節聯歡熱鬧

中國摔角聯誼會經獲准註冊，該會前身原屬中國摔角學院，由中國摔角冠軍劉飛宗師主持。其哲嗣劉大川乃連獲四屆本港公開拳擊賽冠軍，為本港開埠以來奪得金腰帶之第一人。劉大偉在東南亞第一屆拳擊賽中，亦獲輕量級冠軍，確是虎父無犬子。

該會昨日舉行春節聯歡大會，到會者武術界中人甚眾，濟濟一堂，場面熱鬧。

據劉飛宗師表示：定下月舉行之全港公開拳擊錦標賽，及七、八月國術總會之武術觀摩大會，都將派員參加。

專上學生籃球賽今晚舉行頒獎禮

香港專上學生聯會主辦七二年度男女子籃球賽業已結束，成績如下：（男子組）冠軍：港大，亞軍：柏師。（女子組）冠軍：柏師，亞軍：葛師。賽會定今晚在修頓室內球場舉行頒獎禮，邀請贊助人湛兆霖（M．B．E）及李子熊主持。秩序如下：下午七時正，女冠軍葛師對學聯女；下午八時正，頒獎；下午八時半，男冠軍港大對學聯男。

又：此次選出的專上學聯代表隊乃首次出師，學聯會鑑於時有各地專上學生球隊作賽及本港專上學生參加外間賽事，故選出各項球類代表隊，而籃球隊則乘着專上學籃舉行，為介紹於社會人士起見，特借此次頒獎禮中露面。今晚賽事不收門券，歡迎各界人士參觀。

四校聯合運動大會今日在大球場決賽

【本報訊】九龍工業學校，何東女子職業學校，筲箕灣工業學校及龍翔工業學校四校聯合運動會，定今日在香港政府大球場舉行決賽，（預賽經於本月十五日舉行），同時加插舊生邀請賽及校際邀請賽等項目，並邀請副教育司盧家禮致訓詞及頒發獎品，屆時定有一番熱鬧。

師友手球隊告別戰受挫于港聯 客軍今晚離港返國

【本報訊】南華球場昨日舉行的手球賽，港聯以十九比十八擊敗台師友隊，半場記錄為十比七，師友領先。港聯能反敗為勝，全憑下半場能窺中客隊弱點，緊盯客隊二號張佳雄，及用低波攻門，卽告常得手。賽後，主方領的張大營設宴招待主客雙方球員。客軍定今晚乘中華航空公司班機返國。

昨日港聯對師友隊一場比賽，非常激烈，雙方均悉力以赴。球賽一開始，師友隊卽以雷霆萬鈞之勢，領先五球，進攻退守快速而一致，尤以二號球員張佳雄，投射勁而準，他所投數球，均在門上角擦入，對港聯構成重大威脅。守門員彭玉祥身手不凡，港聯上半場射門，多過不了他的五指關，但下三路不穩，下半場卽給港聯隊窺中弱點而進攻，因此連失數球致敗。

港聯方面，球賽一開始，就處於捱打局面，最後能扭轉劣勢，是發破對方弱點，並頻頻換人的戰略成功，卒以十九比十八獲勝。

李惠堂四月間回國 訓練國內足球教練

【台北廿日中央社電】中華全國足球委員會已聘請國際足球協會技術發展委員，亞洲足球協會副會長足球王李惠堂，於四月間回國舉辦足球教練講習會，培植國內足球教練人才。

李惠堂已於今天上午離開台北回香港，他昨晚在中華全國足球委員會主任委員張炎元的歡迎餐會上，欣然接受全國足球委員會的聘請，決定于四月間回國主持一星期的教練講習會。

這位六十八歲的足球王，從十九歲起就代表國家參加國際比賽，民國卅七年出任中華民國足球隊教練。他在二十年的國家代表隊教練過程中，曾奪得兩屆亞洲運動會冠軍，及兩次默迪卡足球賽錦標，為國爭光，對我國足球運動有很大的貢獻。

李國定及陳銀烈兩乒乓球國手應聘出國任教

【台北廿日中央社電】應聘去南美洲擔任乒乓球教練的國手李國定和陳銀烈，已於今天下午坐中華公司班機離台北啟程。

李國定曾任奈及利亞國家隊教練，這次是去巴西擔任教練六個月。

陳銀烈將到巴拉圭及委內瑞拉兩國各擔任教練三個月。

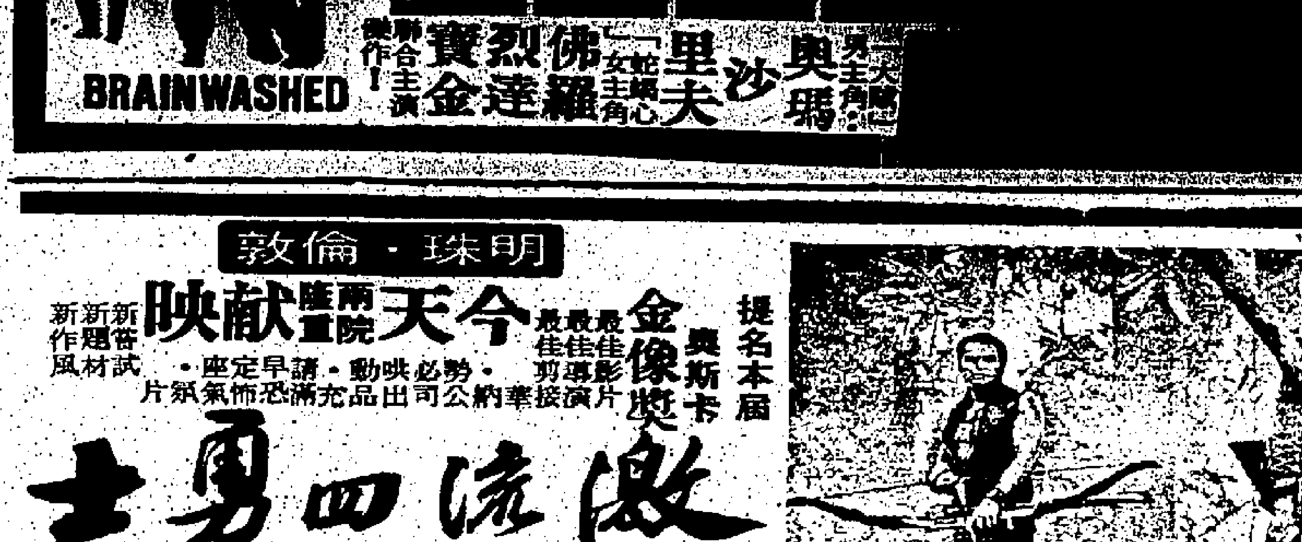
中華全國乒乓球委員會總幹事駱水源說，我國另一個國手王尚武，將接受哥斯達黎加及薩爾瓦多兩國的聘請，於三月間前去任教練。

中華乒乓球隊，去年曾去中南美洲訪問了九個國家，獲得全勝，他們的球技獲得各國人士一致的讚賞，因此紛紛聘請我國乒乓球國手，前去訓練各國的選手。

英基路大學體育主任希利來港訪問三週 港體促進會明歡宴

【本報訊】英國基路大學體育主任希利，應香港中文大學之邀，並獲英國文化協會贊助，來港訪問三週。

希利歷任署名學府體育行政，對大中學體育之建議實施貢獻良多。在英國甚負時譽。他定本月二十二日訪問香港體育促進會，該會各首長及執行委員，為表示隆重歡迎，定於該日下午八時在德輔道中永安人壽大廈十五樓永安食堂設筵款待，該會林樹鉀會長，黃兆夫主席，已分函教育司署體育視學官，學界體會首長，大中學體育主任，該會名譽會長，顧問，新聞界及該會執行委員，屆時踴躍參加，共同研討本港學校之體育實施狀況及未來發展問題，交換本港與英國學校體育課程與有關活動之意見。



五傻瓜坐新潮車　在新片「傻瓜大鬧軍營」中，傻瓜們一如「傻瓜大鬧世運會」一樣，保持精誠合作，演出他們最拿手的滑稽惹笑鬧趣影片，準備再造輝煌的票房紀錄。這是他們坐一輛新潮汽車。

文化局下月初起 嚴格刪剪 黃色暴力

本報駐台記者司馬芬

△國內主管電影檢查的文化局，將於下月二日開始，嚴格執行月前公佈的對「殘殺打鬥」「黃色」的檢查，如不合規定，就禁止在台上映。這項禁令，言出必行，文化局決定嚴格執行。

關於嚴格檢查「殘殺打鬥」，自文化局上月宣佈禁令之後，在國內曾掀起軒然大波，主要是今天國內籌拍打鬥片的居多，禁令一出，對影片自有影響，因此電影界人士紛紛召開會議，研商求生辦法，多數都主張文化局放寬檢查尺度，使動作片能繼續生存下去。文化局也接受了大家的建議，允予放寬尺度，但將來執行尺度如何？難說！因此有些膽小的，已不敢再拍打鬥片，改拍其他影片了！

嚴格檢查打鬥殘殺，在東南亞各地，有不少地區已實行，韓國最近也嚴格實施。台灣現在如此做，主要是顧及青年人身心健康。說老實話，殘殺打鬥，對社會確實發生不良影響。

電影的素材很多，為什麼大家老是爭拍殘殺打鬥？各地都有禁令，再拍下去還有什麼意思？

△羅馬於春節悄悄赴台，邀請劉藝、宋存壽兩位導演為他的羅馬公司拍片，台北的報紙，紛紛刊出消息，對他非常捧場。

羅馬執導的影片，這兩年，在台有極高評價，每部都很叫座，使圈內人最佩服的是，他不僅文藝片導得好，動作片也能導，而且都導得非常出色。

在國內，像這種能導文戲，又能導武戲的導演並不多，羅馬的才幹，確實值得欽佩。

△兩部李小龍片「猛龍過江」與「唐山大兄」，春節期在台灣對打，至初九，已見分曉。「猛龍過江」的票房紀錄一路領先，「唐山大兄」居後，不過收入都不錯，比一般武打片是要好的。

「龍打龍」，在宣傳上曾展開肉搏戰，發行者都曾發動宣傳，但很顯然，「唐」片又居下風。

「猛龍過江」台是歸聯邦發行，「唐山大兄」屬第一發行，聯邦的幾位巨頭，一向很慷慨的，影片發行好，宣傳人員都有獎金，第一就沒有此一制度，宣傳居下風，此非宣傳人員才氣不够，應與獎金有關。

今日電影

戲院	片名		
明珠	激流四勇士	（西）	（未詳）
新華	金蛋寶鴨	（西）	***
海運	海神號遇險記	（西）	***
新都	風流岳父傻女婿	（國）	**
皇后	馬路小英雄	（國）	***
豪華 京都	龍虎鐵金剛	（西）	***
東城 樂聲	四美奪拳	（西）	**
東方	亡命大煞星	（西）	***
紐約	生龍活虎奪橫財	（西）	***
娛樂	憤怒青年	（國）	***
麗都	彩雲飛	（國）	***
總統	男朋友	（西）	**

彩雲飛李行技巧佳 甄珍演出仍有不足

「彩雲飛」是近期一部賣座相當好的文藝片，映了十一天就已有一百一十四萬多元的票房紀錄，實在比很多來勢威猛的武打影片還要好。

這部影片之所以有如此的票房成績，其原因是多方面的。

由於武打電影不斷的上映，觀衆不論是如何喜歡刺激，也會感到有些厭倦的，所以本片在這個時期推出，恰好是一服醒腦的清涼劑，稍為喜歡看文藝片的觀衆，那有不捧場之理。

影片本身而言，雖然不能算是上佳之作，但也拍得中規中矩，加以演員都有相當的號召力，自然得到觀衆的喜歡。

李行導演本片，在技巧上已較以前的作品純熟得多，但在電影的整體組織方面則仍欠理想。

「彩雲飛」如以第一個女主角的死亡和第二個女主角的出現來計，可分成上下兩半，整部影片的最大缺點，就是上半部顯得太過欠真實感，而且從影片開始的發展，就已決定了女主角必死似的，實在使人感到那祇是編導要她死罷。

甄珍向來擅演性格爽朗活潑的女子，這次要她分飾兩個性格相反的角色，雖然她已盡力而為，但在演那個憂鬱型的垂死少女時，更是吃力而未夠理想，而且她的造形和化粧也似乎不大切合劇中人。

令人感到可惜的，是消息傳來謂李行的下一部影片，還是瓊瑤的故事，難道就沒有一些較正常的故事了嗎？（木）

昔日在國泰受冷落的龍君兒，如今已風生水起。

龍媽媽路綫不通行 龍君兒不受利誘

以兩個月的時間，傅清華完成了「七歲兒手」，又開拍了兩部動作片「鐵壯士」、「天九王」。

這三部片全由衛子雲、龍君兒主演。他們兩人由「中國人」的合作開始，到現在已經合拍了三部片，彼此間合作得頗為愉快。

龍君兒在離開國泰，到台灣去謀出路時，根本沒有人去理會她，到了傅清華找她拍片，簽為基本演員，拍了幾部片之後，聲勢已然不同。最初是嘉禾有意邀她拍片，後來又有一些台灣的獨立製片「門搶」。但是龍君兒有一個令傅清華感到欣慰的地方，她雖然在重重的銀彈政策包圍下，卻一點也不為所動。

幾天前，傅清華由台灣來港攪「中國人」一片的上映事宜，偶而碰在一起，談起了龍君兒的近況，他相當自豪地說道：

「當初，我簽她為基本演員，有不少人都說我過於冒險，現在人家都說我夠眼光。最近還有人走她媽媽的路綫，希望她的媽簽了約，然後再拉龍君兒出來拍片。他們的條件很是不錯，初步提出是送給龍君兒一層樓，作為拍一部片的定金。」

說到這件事時，傅清華頗為激動，他聲稱：龍君兒目前完全不知道媽媽收了人家一層樓作為定金的事，到了拍戲前接到了通告，方才知道有問題，再回家去問媽媽，瞭解到前因後果，便和媽媽大吵起來，聲言自己不會做「見利忘義」的事。

結果，她的媽媽無法說服龍君兒，祇能讓她繼續為傅清華拍戲，把定金退了回去。

「中國人」一片，在台灣的賣座不錯，而且，海外的版權，也早已賣了出去。單是海外的版權，他已可以收回成本，而台灣香港的收入，卻全部是盈餘。據稱單是這部片子，他有三十多萬元港幣利潤。

百萬司儀新嘗試

在本週日晚上的湯鍾士演唱晚會中，胡章劍將出任司儀。

在外國藝人的演唱會中出任司儀，在胡章劍來說，是一次新嘗試，也是他的司儀一項新的發展。

為了應付未來的司儀，胡氏連日來埋頭搜集湯氏的資料，包括湯鍾士的個性，愛唱的歌曲及其家庭環境。

胡氏的司儀與人不同及能有成就，相信與此習慣有關。

市民娛樂，每日一毫

市民每年付出娛樂稅，達三千一百五十多萬元。

平均每人不到八元。亦即每人每年娛樂消費為三十六元。每日一毫，未知有何樂可娛耳。

把觀衆看作「蠢才」

以前上映「秋決」，海報上要把戲名加以解釋；另一部國語片，片名的讀音也要註明。現在上映的「刺馬」，更要長篇大論介紹故事。

大概製片人一向都把觀衆看做「蠢才」，所以，敢於粗製濫造吧？

公開的色情狂大表演

湯鍾士在日演唱時，二千多聽衆中，三分之二以上是女性，最高票價的前排座位婦女，紛紛以手帕給他抹汗，他抹過後又送還那些婦女。

這是公開的有錢女人色情狂大表演，甚麼歌王歌迷，簡直胡鬧。

即將來港的湯鍾士，他已有一位如花似玉的太太——蓮達，和一個十三歲的兒子麥克。

蓮達是湯鍾士第一個戀人，也是未成名前的患難女友，當時，湯鍾士是工廠的小工，蓮達也在工廠裡捱苦，共同維持家庭生活。

苦幹成功的湯鍾士，將於廿五日下午二時飛抵本港，並在機場招待記者，胡章劍亦將出席。

雅麗麥嘉露不重視打扮 當選「服裝最差女性」

女人愛打扮似乎是一種天性，但并非沒有例外，譬如雅麗麥嘉露就一向不重視打扮，平時，她的服飾是十分隨便的，大概是「却嫌脂粉污顏色」吧。

但你不能說雅麗麥嘉露不懂穿衣，她的出身本來就是一位極紅的時裝模特兒。是不是因為以前靚衫穿得太多，所以不重視服裝呢？看樣子還是由於個性使然的多，她是個淡薄名利的女學者。

但，有一點不可不知，雅麗麥嘉露雖然不重視服裝打扮，可是少女影迷卻喜歡她的服裝，尤其是她在影片穿過的，大家一窩蜂的模仿起來。

正在上映的「亡命大煞星」片中，雅麗麥嘉露沒有多大機會穿靚衫，在銀幕史提夫麥昆亡命天涯的大半部戲中，甚至以爛衫姿態出現，但即使衣服是那樣破舊骯髒，仍然不掩其美。據說她在「亡」片中穿得最多的那一套破爛衣裙，如今竟成為美國少女模仿的對象。

最近，雅麗麥嘉露在時裝界所辦的「選舉服裝最佳人士」玩意中，被評選為「服裝最差的女人」，這選舉結果絕未令人驚訝，包括她自己在內。她說：「我穿衣服第一是講求舒適，很少在式樣上花心機，他們的評選可能是公平的。」

女觀衆迷狄龍 陶敏明絕不會呷醋

看「刺馬」試片，對這部片由衷的喜愛，狄龍、陳觀泰、姜大衛演得固然好極，連井莉在這類影片的演出也堪為最佳之作，相當難得。

狄龍在「刺馬」最成功的是造型，可以說，這個造型是狄龍所有影片中最迷人的，相信這部影片上映時那些迷狄龍的女子，一定更加瘋狂了。

與陶敏明談女孩子喜歡狄龍的事有何感想？陶敏明說：「我很高興，自己的男朋友多人喜歡，証明我有眼光，除了高興，就是驕傲了。」問陶敏明為何不會反感？她答：「狄龍對我的愛沒有變，怎會引起我反感和妒忌？一個男星如果沒有女孩子歡喜，那是件可悲的事。」

「刺馬」中狄龍演出是一個反派人物，陳敏明表示，她喜歡狄龍在片中的造型，卻不喜歡他的性格。幸好，私底下的狄龍，是這個世界最理想的情人。

狄龍在男星中是最正派的一人，那是影圈公認的。他平日作風正派，言行一致，凡認識狄龍的人，沒有一個不大讚他是好人的。演「刺馬」的反派角色，狄龍演技有驚人進步。

羅烈約滿不想續 已成忙人難兼顧

影圈新事

還有兩個多月，羅烈和「邵氏」的合約又告屆滿了，在羅烈的意思，打算約滿後便離開，不再受基本合約的束縛。

現時羅烈的確夠忙的，因為他的「羅氏影業公司」，除「魔鬼天使」已定期推出外，第二部的「地獄花」亦著手籌備了。自然一間公司如是賺錢的話，不會就此收手，以後還有一連串計劃的。

同時，他現在又組織了一間廣告公司，更非親力親為不可，在時間上來說，他沒有可能為外間接拍太多的戲。

不過，羅烈很精明，他說：「我是有這個意思的。但是我和邵氏還有兩個多月的合約關係，現在談不續約還太早了一點。而且邵氏還沒有和我接觸過談續約的問題。」

他還補充說：「如果『邵氏』需要我的話，屆時自會找我談的。如果續約條件使我滿意的話，我是會考慮的。」

聽羅烈說來，他對多年的賓主關係，仍有些戀棧，但這太以利益為前題了，否則的話，他就會自闖江湖了。

羅烈如果真的離開「邵氏」，也不見得吃虧，在那裡，因為他第一部自製、自編自導、自演的「魔鬼天使」，已經使他有了信心和資本，日後可以大開拳脚的。

「魔鬼天使」的海外版權，已經全都賣光了，遠至南、北美洲地區在內。每一地的版權賣都賣得相當高，計算下來，不但封了蝕本門，還有利潤哩！而香港上映的收入，便是純利了。

為了想在香港賺多一些，羅烈對「魔」片的宣傳功夫，可以說得是做到十足十，如尖沙嘴碼頭派火柴等，幾乎鬧出新聞也在所不計。總而言之，是為荷包著想。

羅烈是個多方面的演員，能忠能奸的，祇要他有空，必然有戲拍。何況他還有一套「死黨」如陳駿、陳浩、田豐、午馬等，就算離開「邵氏」，相信也不會寂寞的，都在醞釀攪獨立製片，自然需要羅烈的幫忙的。

所以羅烈的打算，並不見得吃虧。　白雲。

許冠傑個性內向 家裏養滿熱帶魚

星臺小記

許冠傑日前與哥哥許冠文應星洲之邀，前往獅演，為當地籌款，這一對許氏兄弟，在星洲所受到的歡迎，可以說得上是空前的。

許冠傑的性格比較內向，對於一般的應酬，他的興趣並不大，不過，他很喜歡旅行，所以，在義演完後，特別多留在星洲遊玩幾天。

返港之後，據說嘉禾很快的便會為他開拍一部新片，至於這一部新片，是不是與上官靈鳳再度合作的「蘇聯寶小英雄」，現在尚未公佈。

因為，許冠傑、茅瑛和上官靈鳳合作的「馬路小英雄」賣座出奇的好，這部片的票房紀錄要達到二百萬元，並不是一件難事。

雖然在外表看來，許冠傑文質彬彬，可是事實上，這位銀視紅星卻有相當不俗的武功的。

因為，自加盟嘉禾之後，為了拍片的需要，許冠傑跟國師傅學武藝，他在學校的時候，便已經是一位運動健將了，有了好的運動基礎，學起武功來，可以說得上是事半功倍的，進步得非常之快。

許冠傑除了喜歡拍戲、唱歌之外，他最大的興趣，便是養魚。

他家裏的魚箱很大，而且，養了數目非常可觀而又極為名貴的各種熱帶魚。

跟許冠文剛好相反，許冠文喜歡釣魚，有時間的話，他可以在海濱釣半天魚，可是，許冠傑卻不然，他有空寧可躲在家中，為熱帶魚換水、洗魚箱而忙一個下午，一點也沒有怨言。因為這是他最大的樂趣，這種樂趣絕對不是其他人所能夠領會得到的。

許冠傑拍完了「馬路小英雄」之後，對於電影事業的興趣是非常濃郁的，他有意與許冠文合組一間電影公司，自資拍片。

魯俊往事祇能回味

點點星光

「我天天在此常唱往事祇能回憶……」昨天收到魯俊赴韓後第一封信，便這樣訴苦。

「我們到韓國半個月，已經學會製造匪夢的特技了……」

魯俊這位王老五打星，如此叫苦原因，說來有些今昔不同之慨，前年他到漢城拍「唐手跆拳道」時，帶隊是導演孫家雯，現在拍「戰北國」卻是楊曼怡率領，孫家雯隻眼開隻眼閉，明知他們時有暗中「造反」，亦裝作不知。

可是，楊曼怡任領隊，像軍隊般紀律嚴厲，上次拍「怪客」，領隊往澳門，應行約法三章，這次赴韓國，兩個人同住一間房子，且派唐國仕充舍監，睡眠作息都有規則，沒有人敢行差踏錯。

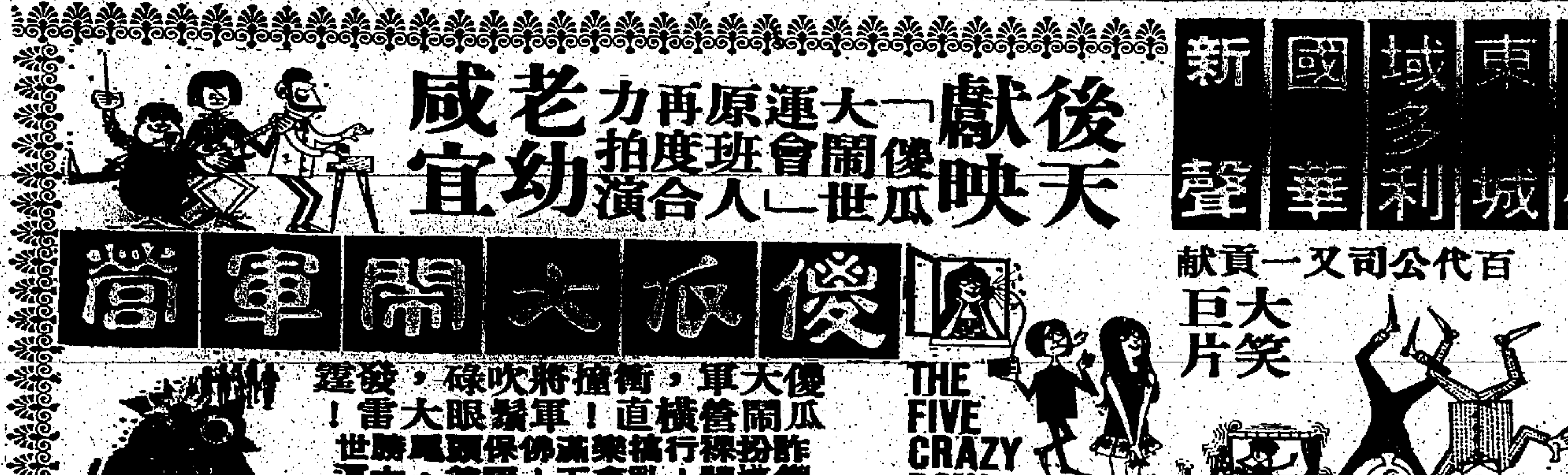
你知道他們甚麼叫做「製造匪夢」嗎？

原來因為他們不慣韓國的伙食，故推舉白彪太太劉慧德主持「私廚」，自己出街購餸，回來在白彪房裡濾食，酒店是不准客人在房裡私設廚房的，乃實行走私，每次煮菜，便關閉房門，且派巴山把風，怕香味四溢，給酒店的管事嗅到要查房，於是門關緊了，窗門也不能開，烟霧彌漫整間房子，大家為了要吃得合口味，祇可忍得啼笑皆非，相視覺得仍有一番滋味。

清代四大奇案之一 金蘭兄弟自相殘殺

有清一代三百年間，所謂四大奇案中最轟動朝野的一宗，是張文祥刺殺兩江總督馬新貽事件，現在由張徹導演搬上銀幕，與姜大衛、狄龍、陳觀泰及井莉，又一次攜手合作拍成清裝動作片「刺馬」。

啟德遊樂場
香港遊客可乘一〇一隧道巴士到本場
鑽石戲院 每晚兩場 假期加開日場
翡翠歌藝團
專劇夜演 香羅塚
艷海棠 黃滿寶 新金山貞 陸飛鴻 方艷玉 方錦濤 張金玲 金倩雲 馬師鉅
新人事·新風格·不同凡响 熱舞連場 皆大歡喜
西片 神探勇破 劫寶黨 阿倫狄龍主演
中片 七彩擂台 張清 田豐 主演



尚有戲院廣告刊第五頁

刊登本報廣告請撥電話：七三零七零八

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字卅個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式三八
（二）灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：七二三九零七・七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零宏生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零零號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹壹號E）

分類廣告 優待刋戶 四個位以下 登三天 送一天

租售 土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環廉樂大廈509 電話：H 255391

旺舖租售 旺角松樹街大鴻運近必發銀行號舖連閣八百餘呎電K八四九三五二號洽

寫字樓售 旺角西洋菜街60號六樓連天台合二商業住宅電K九四八八二九六只

新樓平售 紅磡國華戲院後合呎一月尾入伙後電六三四八三九八蘇洽時

順寧道 四樓分期交吉呎價六千五百元可餘天台電K七二九七二九

工廠吉樓 青山道二千呎二萬五千元天台電八三六二三八三

吉樓租售 六佰呎大廈高尚快入伙子廁全K六七二三四五

二樓出售 佐敦道文華樓向碼頭千餘呎出售電5-768095張洽

吉樓急售 大角咀桃街樓六佰呎大廈樓價萬餘電K309603

旺舖地王出售 旺角西洋菜街88號地下面積約四百呎全部皆可用盡作營業地點適中即在舊滙豐銀行後便即實即可入伙有意請下午一時至七時電話K九六一一四三五K九六二三三七周君洽。

石屋出售 九龍市區近九龍交通便利合住家電話K二五九三八八洽

農場平賣 九龍市區五千呎近交通便利加電話天水圍石業收價平宜菜圃K二五〇七五八洽

跑馬地區 旺舖招租一萬四千呎 香港跑馬地區山村道32—40號地下面積一萬四千呎。舖面長度130呎。最適合酒樓、餐廳、銀行、汽車陳列室及修理部、超級市場或百貨公司等。有意者請函香港郵箱1178號洽。

新美孚（九龍） 第五期三房廳有意請電K七一〇八二劉太洽

美孚一期 電話天橋樓房廳租七百呎向南請電話K三八五五黃洽

下葵涌工廠 荃灣佐敦千呎工業大廈十一樓八八三六六五〇何洽

旺舖平租 西環德輔道西七號舖水電合各行業有意請電K三四五八八洽

特大唐樓租出 銅鑼灣永興街維多利公園側租千二元電H793201

旺舖招租 址與東酒店現之間旺舖六百餘呎適合各種用途租期長。電話H七三二四五〇 H七四四九〇六

全層招租 九龍大角咀全層三房一廳大廈新裝修向南電話K九八五一一四七

花園別墅（香港） 淺水灣道向山住宅八房五廁四廳大平台電話9-831983

招租

吉樓平售 英皇道一千二百呎大單位全新電話K二二五一四李洽

地下平售 荃灣地下工廠一千二百呎電K二九五七一三王洽

吉樓出售 土瓜灣地下全層舖位一千二百五十呎K六五七〇一六何洽

九龍舖租 九龍近珠江戲院交通便利適合各行生意有意電話K三一三五六

高尚洋樓 列提頓道地下四房一廳租金面議電話5-231983

寫字樓出租

九龍旺角銀行區胡社生行寫字樓出租交通方便設管理一流中央系統冷暖氣每呎3.0無雜費面積不拘大小所餘無多請駕臨彌敦道655號23樓中央建業租務部洽商或電K九五七五八八，H七四四九〇六諮詢。

美孚新樓租 七百餘呎向東南台灣電話NT72二四〇D座一樓

自由閣出租 千餘呎寫字樓合理荃灣川龍街68號電K753220

九龍舖租 B近戲院交通便利全層適合各行業有意電話

觀塘新樓 四百呎合住家電K四五八一七二陳洽

荃灣閣樓 六八號全新二千呎適合工廠商業電K八六五四五

向南靜房 女士請電K七九二四一六九至六時

街市舖王 瑞和街36號貨和近街市舖位電K八九二三五七

旺舖出租 大旺舖適合各行業有意電8592882

工場平租 九龍汝洲街218號工業大廈有電梯電話K七二二四五二

太子道 近教堂三房一廳全新裝修電K二二九四

美孚三期 南向D座八〇八電K七八八〇八

吉樓招租 九龍街市近公園五樓出租電話八五二九九六

工廠大廈地下廠租 官塘偉業街162號地下廠六千呎適合工業或倉庫用有意請電K一七一七六一

旺舖出讓 秀茂坪區旺舖出讓有意請電K四一九〇二號

農場出讓 直達元朗近水電全養鷄鴨豬場電話12-7604

出讓

出租 八千五百呎九龍可作工業用地或儲物電K七六七五

舖位分租 九龍道134號舖位半邊全新二百元

自由閣招租 九龍海街21號自由閣有電話晚六至七

九龍土瓜灣 新樓四樓安和座二一九電K三〇一九

製衣工廠 深水埗永興工場三佰餘呎連機交吉有意晚七至九電K七八九

士多平頂 修打蘭道合主出頂國九十號紅磡街新裝

電視機讓 德律風根全新24吋連天線五百八十元電話12-902159

快意平讓 新67年五十式新裝電話12-二三八五二

汽水櫃 拾個打出汽水櫃有新七成新電話二五八〇二

徙置商店 48座商業56號四四四七雙位單讓

鋼琴風琴 有九龍電話K六八〇七二七洽

徙置旺舖 九龍第六座七號舖仙大有水電合各行業

大農場出讓

製衣廠讓 旺角區衣廠連機器二千呎平讓電話12-201495劉洽

產鴿出讓 三千對鴿，新界田沙有意致電二四一六八

才求職求

本報分類廣告方面，對於求才求職之廣告，均特別優待，各界人士如有意任職或聘請職員，請來本報刊登，可收事半功倍之效。

聘請

萬天娜讓 車身美觀全部機器良好價2,500元電K225281晚七時後洽

壹一〇〇 四件內外良好美觀保牌電話洽士年

快意汽車 機件良好因有新車八百元代請電話二七八號

SEDAN 一九六二年一一〇〇

汽車買賣

士多出讓 香港灣仔區近街口有意請電五二七〇四〇馮洽

美孚急讓 大單邊四房一廳一千五百呎可分期電K八六五三五五

農場廉讓 元朗山公地一幅有菜園豬雞場有意請電

旺舖招頂 新區地王旺舖兩間黃大仙面對電K二四五八七

誠請教師 小學教師請有經驗者二間四號A座

聘請教師 九龍小學教師二名請函

聘請教師 學校請幼稚園教師四名電話九九六三

百貨公司 尖沙咀百貨公司聘女性售貨員十五名，有經驗者優先

某大凍房貨倉聘請下列職員 ①會計主任一名 年三十五以上 ②貨倉管理 經驗 一名 男性

女打字員 英文識 尖沙咀北京道樂道口6字樓電話

聘請 男女文員中學程度有意請函

幼兒助教 本理師教，請電話H七二

聘請教員 長沙灣道教會學校

員學招會協 瑞士旅航遊空 速成旅遊航空班 ①適合日前急需就業於本港航空公司或旅行社②月薪五百元至四千元③世界旅遊訓練中心永樂街1至3號世英大廈五樓501室H450917②九龍彌敦道554至556號寶聲大廈九樓A座K848756

閩籍職員 大機構為應付閩籍客戶

急聘教員 中港銅鑼灣學校數學、英文、中文

兼職文員 地址七…

誠聘教師

兼職佳音 男女寫字樓兼職…

男見習生 小學程度…

商行急聘 中等學歷…

教師 港九區校聘…

現職教師 以下各級…

聘女教師 九龍區小學

萬能膠水 請經驗有客戶男女推銷員

聘職員 洋行聘打字員…

聘女會計 中學程度有經驗…

待聘

求職 誠意能通英…

專門報稅做數 申請CO稅表

帳稅劉君 十數年會計師經驗

稅帳 各公司商業稅帳代理

按月理帳報 稅

稅帳 專理帳報稅

經驗豐富帳稅

補習 女教師學生中四科

徵求

筆友會 港九世界各國男女筆友

勞工手套

醫席 誠徵醫師

徵曬布場 徵租曬布場

膨彫 五金刻字

雕刻 徵求學徒

良友婚姻服務公司 政府註冊 誠信服務 有照辦會男女客數年 假期公室租見利 電話K943218

遺失 遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失啟事

遺失存摺

遺失聲明

遺失存摺

啟事

信豐兒童習藝所啟事

催收租

催收租

退股啟事

西區友聯 公司有限 會員聯歡

親總旅港吳氏宗會通告

商業

美國加拿大升學與移民 星馬泰印尼越南 台灣日本英國 簽證暨各地來港過境延期合法居留廉價機票 航通旅行社

修理電視 天機收錄 胡記洽

古玩古玉 收購古玩

收買酸枝 高價收購 三皇后

李行埠外寄 快捷費廉 平價機票 學生包機 旅遊專 美加星泰歐洲特快簽證 成功旅運公司 歡迎詢問：電5-448271

萬事得旅遊公司 九龍：658923 627977 香港：453840 432576

比國奥丸

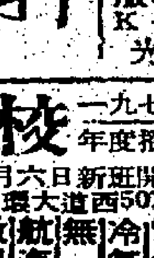
高價買電視

四季旅遊公司 特快美國簽證有平價機票香港至洛杉機$1800 紐西蘭$4019雪梨$3303 倫敦$1300台北$480東京$1200曼谷$750 請電5-254272或6

精修各國電視 經濟耐用 遠近即到 K-457887 K-652940 快捷行

精修電視 彩色黑白 有綫改無綫 服務港九 K-449954 光明行

吹沙米機



錦光機器

透明膠盒

平打字機

紙盒膠袋

越南泰國印尼星馬各國廉價機票 特快簽證 歐洲包機 復活節台灣九天豪華團 4月14出發 藝天旅運社

命學之家

萬能角鋼

電視 免費檢驗 廿元修理 無附加費 保用一年 K332666

油印打字

美國出口客路免費奉送

美加日本簽證 特快 本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼洲洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自置專車免費接送歡迎查詢委託萬豐旅運有限公司 大道中廣安銀行606室電H445027(內綫11號)

招生

香港工科學校 一九七三年度招生 旺角彌敦道601廣創興銀行 三月六日新班開課 北角渣華道37—39號 西環大道西501號 電機工程 冷氣工程 無綫電 航海電報 數理化科 工廠管理 室內設計 廣告美術 圖則估計 建築 工模設計 機械繪圖

95元寄宿

九龍中醫學院 脈學研究班招生

青年會辦 美容 速記 日文 社交舞 簿記

補習 英數 科學 升級

金華托嬰

陳公偵教 授八段錦

YMCA 上環必列者士街51號 電H455272 柔體太路 拳極操道 三月份招生

強身術 傳授內壯

洞玄術

中國醫學院 初級班

哥林比亞無綫電學校 及日夜新班招生 首創無綫電及電視工程實物函授科 函授科由學校發給器材回家實習選時返校上課 學費20元來電K862483K789115即免費寄上 本校編製大量初高級業餘自學線路圖歡迎到校參觀及索取免費贈送校址九龍保安道20至26號

電鍍 K828324

醫藥

蔡德芬耳鼻喉 瘰癧頸核

黃華滿痔瘡 發復不永・落脫痛無 痔血

張天佑痔瘡

暗瘡

秘方專醫 吳明寬

筋痛

李珠記祖傳藥方

葉友芳婦科

王玉英婦科 留日卅年經驗婦科專醫通經最快

耳鳴丸

岑偉發風濕胃病

許仲濟腸氣

朱約翰外皮

尿病

謝金石男性虛弱

黃標腰病 三代祖傳・獨步古方

竹林氏胃病

精脫鷄眼

黎德民風濕

羊叫

哮喘咳嗽

胃 立止胃腸久痛

尿病

痕癢丹

哮喘

雷大慶風痺

暗瘡

岑國良耳鼻喉 痛腫喉・鳴咽・塞涕・臭血・切一保証除根

尿痛 一流小便刺痛白濁 保証根治

李玲婦科

留日婦科 宋

李冰妍婦科 地址：九龍旺角彌敦道七三五號電梯4字

惡性通貨膨脹幣值不穩下 歐洲各地金價激揚 港市跟風漲近十元

去頂攏息尾盤成四八四 英鎊續瀉美電美鈔報昇

【本報訊】昨日外匯行情，金價方面：倫敦報七四．九〇美元（升一元六角，創歷史新高價），瑞士入價報七四．七五美元，出價報七五．二五美元（升一元五角）；巴黎報七五．六〇美元（升四角七）；貝魯特報七五．一五美元（升一元一角半）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二．四二七三美元（縮四錢二厘），美國告老士休息。

本港金市，昨日上午開市報四八七．〇，最高報四八八．二，最低報四八三．八，收市價四八四．八；息價訂去頂攏息一元四角一仙，上牌現貨交收共三百兩，公價定四八五．〇。

下午開市報四八四．八，最高報四八五．八，最低報四八四．〇，收市價四八四．〇。整日波幅為四．四元，前市尾盤為四七四．二，與昨收市價比較漲幅為九．八元，昨日歐洲金價作大幅上揚，國際貨幣之不穩定，英鎊在外滙市場隨美元之後露新危機，歐洲市場大量買家作投機性之購入黃金，尾市漲幅尤為凌厲，中東方面扯吸力甚強。看國際性的普遍惡性通貨膨脹，黃金已逐漸為人們重視了。

美鈔仍好，大鈔報五．一七，普鈔報五．一六；美電最高報五．一九，最低報五．一八；通天單最高報五．一七五，最低報五．一六。

日元微順，大紙報一九二．〇，細紙報一九〇．五；台幣報一三五．〇〇；瑞士法郎報一五一．〇；法國法郎報一〇七．〇；西德馬克報一七二．〇；荷幣報〇．九八；加拿大紙報（大）五．一七，（小）五．一六；埃及鎊報七．〇；正鎊報一二．四五；西貢大紙報八．〇。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦頭盤金價報七六．臺零美元，價比前市尾盤昇一元二角。（尾盤刊電訊版）。瑞士頭盤入價報七五．二五美元，出價報七六．二五美元，價與前市比較（入）昇五角，（出）昇一元。

外滙價多掛高 美滙繼續上揚

美告羅士昨仍見上昇

【本報訊】本港外滙牌價，昨均調整，計調整後之新滙率，英鎊、美元、加拿大元、瑞士法郎、西德馬克、法國法郎、比利時法郎、南非蘭特、澳洲元、紐西蘭元、星馬元、印度盧比及緬甸什啤均告調高，至於倫敦美元告羅士牌價，昨續上升，茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價仍為一二．六〇〇港元，買入價由一二．四九五港元改為一二．五〇〇港元，即每英鎊較前多兌〇．〇〇五港元。

美元電滙賣出價由五一八．〇〇港元改為五一九．〇〇港元，買入價由五一四．〇〇港元改為五一五．〇〇港元，即每百美元均較前多兌一．〇〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五二二．三〇港元改為五二二．五〇港元，即每百加元較前多兌．二〇港元，買入價仍為五一八．一〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一五四．四五港元改為一五五．一五港元，買入價由一五二．二〇港元改為一五二．九〇港元，即每百法郎均較前多兌〇．七〇港元。

西德馬克電滙賣出價由一七五．五〇港元改為一七五．七〇港元，即每百馬克較前多兌〇．二〇港元，買入價仍為一七三．二五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一一．九五港元改為一一二．一五港元，即每百法郎較前多兌〇．二〇港元，買入價由一一〇．四〇港元改為一一〇．五五港元，即每百法郎較前多兌〇．一五港元。

比利時法郎電滙賣出價由一二．七四〇港元改為一二．七九〇港元，即每百法郎較前多兌〇．〇五〇港元。

南非蘭特電滙賣出價由七三八．六〇港元改為七四〇．〇五港元，即每百蘭特較前多兌一．四五港元。

澳洲元電滙賣出價由七三五．一〇港元改為七三六．五五港元，即每百澳元較前多兌一．四五港元。

紐西蘭之電滙賣出價由六八七．八〇港元改為六九〇．五〇港元，即每百紐元較前多兌二．七〇港元。

星馬元電滙賣出價由二〇六．四〇港元改為二〇六．八〇港元，即每百星馬元均較前多兌〇．四〇港元。

屈臣氏擴張零售 著名玩具店異主

【本報訊】屈臣氏有限公司昨日宣佈：該公司現已擁有本港著名的玩具批發及零售公司——小飛俠玩具公司（PETER PAN LTD）之全部控制權。

屈臣氏有限公司總裁麥齊德謂，屈臣氏在擁有比前屬本港湯臣洋行的玩具公司後，將應用其兩間分行以配合屈臣氏計劃在香港的零售市場上的擴張。

此後，小飛俠玩具公司（PETER PAN LTD．）之董事局將包括屈臣氏之麥齊德，麥迪臣及溫大偉與湯臣洋行的施特利及彭源遠等。

吉田忠雄來港視察 招待港工商界人士

【本報訊】日本吉田工業株式會社，生產YKK拉鍊，在香港設廠生產，該社社長吉田忠雄伉儷，偕公子吉田忠裕日前來港視察，昨日在美麗華酒店設宴與香港總代理及大戶歡叙，與會嘉賓近三百人。

吉田忠雄氏在記者招待會中稱：去年本港銷售YKK拉鍊達四千萬港元，今年預算銷售四千七百萬元，增長達百分之十七．五，佔本港市場銷售總額百分之七十。香港分廠於七年前設立，業務按年遞增擴展，與香港製衣業之繁榮蓬勃有密切關係。

凱聯機構接管 泰國著名酒店

【本報訊】凱聯最近與WORLD INVESTMENT CORPORATION達成一項協議，由凱聯接管泰國之PATTAYA PALACE酒店，該酒店擁有二五〇個房間，位於風光明媚之暹邏灣。

接管簽約議式已於日前在曼谷舉行，根據合約內容，凱聯將利用該酒店後之空地，建造一國際水準之高爾夫球場，工程由三月一日開始，並在暹邏灣之西部興建另一擁有三百個房間之新型酒店，工程由凱聯及WORLD INVESTMENT CORPORATION聯合進行，將於一九七四年底完成，屆時凱聯在亞洲區之泰國，除擁有曼谷之凱悅酒店外，又增加兩間新型之國際性酒店。

本港金鈔外幣行情表

二月二十日（星期二）

（九九K金）	
開市	487.0
收市	484.0
最高	488.2
最低	483.8
（美鈔）	
大鈔	5.17
普鈔	5.16
（美電）	
最高	5.19
最低	5.18
（通天單）	
最高	5.175
最低	5.160
（日元）	
大紙（萬計）	192.00
細紙（萬計）	190.50
（雜幣）	
正鎊	12.45
埃及鎊	7.00
澳洲元	7.125
加單	5.18
加元（大）	5.17
加元（小）	5.16
菲幣（大）	0.700
菲幣（小）	0.695
大坡紙	2.00
細坡紙	1.99
新勞啤（百計）	53.00
葡幣（每元）	0.98
西德馬克（百計）	172.00
法國新法郎（百計）	107.50
瑞士新法郎（百計）	151.00
泰幣（百計）	25.25
台幣（千計）	135.00
新金邊（千計）	22.00
仰光（百計）	31.00
西貢紙（千計）	8.00

日元浮動滙率續昇 布疋新紅盤未開來

刺激本港市價續上漲

【本報訊】由於日元對美元已浮動滙率上升，日本布匹來途成本亦影響高漲，現在日本方面的出口商未有新訂盤開來，在美元貶值前本港入口商向日本訂購的布匹，要求港方開出美元信用證亦要折合日元計算，在此情形之下，使到本港入口商十分麻煩。

現在本港市場布匹供應十分緊絀，價格亦繼續上升，日本二〇〇三扣布每匹七十元，三桃白布每匹九十元，五羊號富士龍白紡每碼二元八毫，四千零四十號美人魚白紡每碼三元二毫，四千號帝人白色特頭綸混棉每碼三元，什色特頭綸混棉每碼三元二毫，一三〇白鋼每碼三元二毫，一六吋什色富士綢每碼二元。本港六〇×五六扣布每匹六十元，六八×六八扣布每匹六十三元，八四×四八斜布每匹五十二元，九六×四八斜布每匹八十四元，一二八×六〇卡其布每匹九十六元，四二×四四毛布胚每碼一元四毫，台灣六八×六八扣布每匹五十九元，四二×四四毛布胚每碼一元三毫八仙。

入口商指稱：本港入口布匹，向來以日本最多，去年一至十一月日本布匹及其他紡織品來貨十三億四千六百二十萬元，比前年同期之十五億二千〇二十萬元減少一億六千四百萬元。且因去年日本布匹訂價已經提升，除了來貨的貨值減少一億餘元之外，估計來貨的貨量減少二億碼以上。

日本紙張復盤 價漲百分二十

【本報訊】美元貶值，日圓浮動升值百分之十六強，引致美元與日圓滙兌的差額擴大，日本貨物銷港訂價又須重新計算，最近由日本商行恢復報出部份紙張新價，在貨幣變動的影響下，日本紙張新訂價較前上漲百分之二十，同時，輸港數量僅及過去四至五成。

日本商行指出：現時國際貨幣仍然動盪，不過美元貶值後此態勢已趨緩和，但在未告穩定之前，日貨報價有效日期甚短，且不願沽出大額貨物，此舉是恐怕英鎊固定滙率後再有新變化，所以現時放出若干紙張訂盤除了升百分之廿之外，還祗接受三月份期貨，對四月份仍採觀望。

最近報出的日本書紙會價每噸為三百九十二美元，二號紙四百零二美元，機製粉紙為四百六十美元C．I．F．香港。由於日本紙廠報盤紙得四、五成數量，紙行為着後途供銷仍照新訂價落單，使今後本港拆價隨着新成本調升。

本港紙行拆銷的日本書紙每磅為八角四、五分，粉紙每磅一元一角七分，二號紙每令廿六元五角，價位穩定。

友聯銀行增資一億 積極推進擴展計劃

【本報訊】香港友聯銀行，上週五下午五時，舉行常年股東大會。計到股東溫仁才，翁國裕等，除通過例案外，改選新董事，原有董事溫仁才，翁國裕，阮北耀，葉觀炎，楊永棠，蕭明，翁國楨，翁家源，簡治強，黃乾亨，陳亞妹，張仲增，黃村生，陳金德，鄧鵬棟等一律當選連聯，另增選新董事余平仲太平紳士，古亮祥，范資生，李景生四人。聞該行註冊資本原為五千萬元，近為積極依照該行整個發展計劃，並將註冊資本增至一億元，已實收資本五千萬元，相信該行新董事會產生後，業務必更日益進展。

遠東交易所月刊出版

【本報訊】遠東交易所為加強報導證券行情，使市民對證券投資更深了解，特出版證券月刊，內容包括分析圖表，公司動態等，每冊計有卅四頁，售價一元。

該證券月刊，創刊號業經出版，各大書報攤，均有代售。

大昌收購於仁 積極興建樓宇

【本報訊】大昌地產有限公司董事局宣佈與於仁產業有限公司各股東達成協議，以發行面值港幣二元新股二千四百萬股，收購於仁產業有限公司已發行之面值港幣十元股份二百四十萬股，特別股東大會，將於一九七三年三月二十日舉行，以通過此項收購事宜，有關收購詳情，將於短期內向各股東個別通告，收購於仁產業股份，乃基於遠東證券交易所及金銀證券交易所之批准在該等交易所報價及買賣。

於仁目前唯一有形資產是擁有城市置業有限公司全部股權之48%，共四百八十萬股，每股面值五元，於仁註冊成立之目的，是收購此48%之股權，其餘之52%股權，則為香港黃埔船塢有限公司所有，城市現正負有大規模發展香港黃埔船塢有限公司之剩餘地產已在紅磡建成936單位住宅樓宇，並經已全部售出，地下舖位位置，則由城市保留，用以出租為酒樓、商店、超級市場及銀行等等，以得持續收益，又在大角咀興建十五座共有二千二百單位之住宅樓宇，預料大部份單位，快將售完，其餘接近海傍環境較優美之三座，與其他十二座之地下及二樓位置，保留用以出租，所得收入，為數不菲。

尚有兩高級住宅大廈，正在發展中，一為在何文田之廿四單位大廈，另一為在九龍塘之廿八單位大廈，均為出租用，尚有計劃中之紅磡及香港仔等地產。

城市亦負責策劃發展於本港西區興建一千一百單位之住宅大廈，并有相當龐大之發展計劃，現正籌劃中，其餘上述各方面之發展外，城市持有和記酒店（投資）有限公司49%股權，其餘之51%股權，則為CROW POPE INTORNATIONAL LTD所有。該公司為位於尖沙咀彌敦道與沙利士巴利道交界之喜來登酒店發展計劃持有人。目前公程進度，已達預期成就。

城市置業有限公司董事局，有意在不久之將來，將其股份上市。

該公司擁有之掛牌證券已因股價普遍高漲而增值，資產淨值亦較預測者為高，再者，該公司已再以面值購進若干掛牌證券，故該公司具有美好之前景，誠為投資者之好對象。

美元貶值後出入口押滙 仍然受到諸多困擾

相信下月初才復正常

【本報訊】銀行押滙有不同的表現，出口押滙因為美元貶值後影響尚未恢復正常，但入口押滙繼續暢旺。預料下月初方能恢復正常發展。

據銀行界人士指稱：現時本港一般銀行的出口押滙業務仍然未能恢復正常，這是美元貶值後的影響，因為本港貨物出口，約有三分之二係用美元價格計算。但入口押滙，則繼續暢旺，本港入口商紛紛向銀行開信用證。不過，因為美元貶值前本港入口商已向外國訂購貨物，在美元貶值後亦有不少麻煩，例如日本，要求本港入口商開出美元信用証要折合日元，否則停止付貨，又如向巴基斯坦訂下的棉花及棉紗，要美元計算的，要求港方補償，諸如此類之情形甚多。

昨（廿）日銀行同業拆息仍少開敘，即期以八、七五及九厘成交三、四百萬元。

英泰証券投資 擴展經營計劃

【本報訊】英泰證券投資有限公司於最近積極進行實施擬定之擴展經營計劃，此一措施，將於短期內使該公司盈利增高，該公司正着手進行在星加坡收購地皮，此地段乃位於商業區中心，將來在該地段建築一幅大廈，以代替現將之建築物。該公司並考慮與馬來西亞投資於一名為百代酒店。

泰米新盤恢復開到 人心安穩粮情轉定

交投減縮價格無變化

【本報訊】泰國米糧恢復有新訂盤開來，CIF價百保升大米每噸一百一十五鎊，米碎每噸八十五鎊，大糯米每噸一百〇五鎊，糯米碎每噸九十鎊，是三、四月付船。

昨日米市，因為泰國米糧恢復有新訂盤，人心安定，成交繼續減少。新油粘每担一百廿二元，豐字新絲苗一百廿五元，天字谷仔米一百一十五元，金發財谷仔米一百一十四元，肯福新香米一百廿二元，肯椰樹谷仔米一百一十四元，肯發財新米一百一十六元，黃燈塔三號米一百一十元，成出數量約共三千包。

大生地產發展 今日正式上市

實力雄厚當哄動市場

【本報訊】大生地產發展有限公司實力地產股，今日在遠東及金銀兩交易所正式掛牌上市，投資專家對該股特別推許，認為在目前地產股中之表表者。

大生地產發展有限公司，投資收租與發展地產，出售樓宇並重，充份表現出董事局於穩健中積極求進取的作風。投資界權威認為董事長馬錦燦及其昆仲馬錦燦在現存貨倉紛紛改建聲中，能夠洞燭機先，發展最新型倉庫及冷房設備以應要求，實為高瞻遠矚的發展大計，由此足見該公司董事局人材鼎盛，才具非凡，前途無可限量。

每日股市

股市指數再創新高價 滙豐恒生均好

公用類全面漲 細價股亦多普遍扳高

【本報訊】承着前市氣勢，股市買意仍盛，成交總值為五億六千二百零九萬元，行情普遍上昇。恒生香港指數報一五六八．一七，升五三．六七。遠東指數報七七八七．一〇，升二六四．六六。均創本港的最高指數紀錄。

昨市走勢，買家再次大量湧入，交投旺盛，早盤表現大細俱揚，後市開始部份小股吸購力轉慢，做價陸續回順，收市時一般行情仍然大幅報起，滙豐（本港）及倫敦會分別標上八〇〇元及六九五元，終以七六五元及六七五元收市，比前上升二五元及三〇元，恒生亦再移高一六元，收二四六元，公用類甚為出色，電話、兩燈及電車走勢凌厲，市價飛揚，分別躍高一二元，一五元，七元及一四元，以一一八元，一一二元，八四元，及一四七元收市，工商股中三行齊告上升，怡和漲四元，收二六〇元，會德豐漲七元，收一一四元，及和記升〇．七五元，收三一元，連跌數市之置地守穩五〇元，其它地產股則繼續高漲，大昌升三．五〇元，收三〇．五〇元，廖創興升二．九〇元，收二九．二〇元，大新（公和）升一元，收二五元，恒隆升〇．九〇，收二五．一〇元，合和升〇．五〇元，收二六．六〇元，新鴻基（除淨）亦猛升多價位，以二六．三〇元收市，倉埸表現良佳，九倉衝破六〇〇元大關，收六二五元，黃埔、太古分別躍起三元及五元，收六九元及七三元。

大生地產將於今日上市。

永昌盛訂於今日交收。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類四九二〇．九五，升一六〇．八一，公用類四四二九．〇五升四三三．三一，地產建築類一五五七四．八七，升二九．九〇，工商企業類九一五三．四〇，升三二四．七二，倉塢類一一六八八．一六，升七九三．一七，酒店類五一九〇．〇九，升一三九．九六，紡織二二一九．五三，跌．〇四，投資類八〇七五．一七，升二三八．二二，橡膠類四六八．六四。

在成交總值五億六千二百零九萬元中，計香港交易所佔一億五千七百七十萬元，遠東交易所佔一億八千零五十六萬元，金銀交易所佔一億一千零二十三萬元，九龍交易所佔一億一千三百六十萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	七六五．〇〇	八〇〇．〇〇	七四〇．〇〇
滙豐銀行（英倫登記）	六七五．〇〇	七一〇．〇〇	六六五．〇〇
恒生銀行	二四八．〇〇	二四八．〇〇	二三〇．〇〇
海外信託銀行	一三．七〇	一四．八〇	一三．五〇
大華銀行	五二．〇〇	五二．五〇	五一．〇〇
僑聯金融	二．〇〇	二．一〇	二．〇〇
永利財務	二．二〇	二．五〇	一．七〇
會德豐（大股）	一一四．〇〇	一二三．〇〇	一一〇．〇〇
會德豐（細股）	九．〇〇	九．〇〇	九．〇〇
會德豐船務（A）	二一．六〇	二一．八〇	二〇．〇〇
會德豐船務（B）	二．一五	二．一五	一．九六
新世紀航業	一〇．八〇	一一．〇〇	一〇．三〇
維達航業	一一．六〇	一二．四〇	一一．〇〇
萬邦航業	一一．七〇	一二．五〇	一一．五〇
萬寶航業	二．九二五	三．〇〇	二．九〇
亞洲航業	三七．五〇	三七．五〇	三七．五〇
華光航業	一六．三〇	一六．七〇	一五．六〇
帝后船務	九．四〇	九．五〇	八．六〇
中華造船廠	五．七〇	六．三〇	五．五〇
天星小輪	一三六．〇〇	一三六．〇〇	一三六．〇〇
油麻地小輪	一八五．〇〇	一九三．〇〇	一八五．〇〇
香港電燈	一一二．〇〇	一一八．〇〇	九九．〇〇
九龍電燈	八四．〇〇	八四．〇〇	七八．五〇
中華煤氣	七四．〇〇	七五．〇〇	七二．〇〇
電話公司	一一八．〇〇	一一八．〇〇	一〇七．〇〇
電車公司	一四七．〇〇	一四八．〇〇	一四〇．〇〇
九龍巴士	三四〇．〇〇	三四〇．〇〇	三四〇．〇〇
九龍巴士（新股）	三八．〇〇	三八．〇〇	三三．〇〇
中華巴士	一四五．〇〇	一四五．〇〇	一四五．〇〇
均益倉	六七．〇〇	六七．〇〇	六六．〇〇
九龍倉	六二五．〇〇	六三〇．〇〇	五八〇．〇〇
安全貨倉	五．九〇	六．一〇	五．八〇
太古船塢	七三．〇〇	七五．〇〇	六九．〇〇
黃埔船塢	六九．〇〇	七二．〇〇	六七．〇〇
保華	五一．〇〇	五五．〇〇	五〇．〇〇
金門	九一．〇〇	九一．五〇	八九．〇〇
青洲英坭	二一〇．〇〇	二一〇．〇〇	二〇四．〇〇
港機工程	一五〇．〇〇	一五〇．〇〇	一四二．〇〇
銓利基業	四．九〇	五．三〇	四．九〇
保利工程	二四．七〇	二五．〇〇	二四．〇〇
莊士發展	六．二〇	六．三〇	五．六〇
利興發展	一一．二〇	一二．四〇	一一．〇〇
成豐發展	六．一〇	六．四〇	六．〇〇
泰盛發展	一六．六〇	一六．九〇	一六．四〇
世界發展	六．二〇	六．五〇	六．二〇
金閣發展	四．六〇	五．〇〇	四．四〇
新世界發展	二〇．八〇	二一．八〇	二〇．五〇
興富海岸發展	四．六〇	四．七〇	四．五〇
寶福發展	四．八五	四．九〇	四．七五
友聯世界	三．五〇	三．六〇	三．二〇
第一証券	三．二五	三．五五	三．一〇
聯興路發展	五．九〇	六．二〇	五．九〇
益大發展	二一．二〇	二一．二〇	二〇．六〇
遠東發展	五．五〇	五．八〇	五．四〇
海南發展	八．七〇	九．〇〇	八．五〇
昌生興業	五．九〇	六．一〇	五．八〇
香港發展	二四．三〇	二四．六〇	二一．五〇
地產發展	一三．〇〇	一三．〇〇	一二．五〇
嘉隆發展	六．一五	六．二〇	六．一〇
龍珠島	三．九〇	四．三〇	三．九五
捷達統一	二．六五	二．六五	二．五〇
永達利	二．六五	二．七〇	二．五五
多盈利	二．三〇	二．五〇	二．三〇
益福	二．二五	二．三〇	二．一五
新昌	三八．五〇	四〇．〇〇	三八．〇〇
和寶	一〇．一〇	一〇．三〇	一〇．〇〇
新同慶	五．二〇	五．三五	五．一五
廖創興	二九．〇〇	二九．〇〇	二六．八〇
聯利企業	四．三五	四．五〇	四．二〇
廣興企業	七．〇〇	七．二〇	六．九〇
安[illegible]企業	六．四〇	六．四〇	六．二〇
聯合企業	一七．九〇	一八．〇〇	一六．七〇
新星企業	二．六〇	二．六〇	二．六〇
和[illegible]企業（新股）	三一．〇〇	三三．〇〇	三一．〇〇
偉[illegible]業	四．五〇	四．八〇	四．四〇
信[illegible]業	一二．三〇	一三．二〇	一二．〇〇
港九[illegible]商企業	三．二〇	四．三〇	三．〇〇
太[illegible]業	七四．〇〇	七四．〇〇	七一．〇〇
置地公司	五〇．〇〇	五一．〇〇	四八．〇〇
高富置地	六．〇〇	六．〇〇	五．六〇
亞洲置地	三．八〇	四．〇〇	三．八〇
建煌新記	七．九〇	八．四〇	七．七〇
博富臨	六．七〇	六．八五	六．六〇
顯裕	五．八〇	六．一五	五．八〇
大元置業	一一．六〇	一二．〇〇	一一．五〇
惠泰投資	四．五〇	四．五〇	四．三〇
啓德置業	六．〇〇	六．〇〇	五．七〇
至祥置業	五．〇〇	五．二〇	四．四〇
德誠建業	六．六〇	七．〇〇	六．二〇
華昌建業	七．七〇	八．〇〇	七．七〇
永泰建業	七．四〇	七．五〇	七．四〇
聯安置業	四．〇〇	四．三〇	四．〇〇
大信置業	五．八〇	六．〇〇	五．五〇
合和地產	二六．六〇	二七．〇〇	二六．三〇
新鴻基	二六．三〇	二六．五〇	二四．八〇
南太平洋	三．九五	四．〇〇	三．八〇
永昌盛	四．三〇	四．四〇	三．七〇
財務地產	五．〇〇	五．〇〇	四．〇〇
和記地產	四．六〇	四．七〇	四．二〇
力士地產	一四．六〇	一五．一〇	一四．五〇
鷹君地產	八．九〇	九．一〇	八．六〇
嘉訥地產	四．三〇	四．四〇	四．三〇
華大地產	六．一〇	六．四〇	六．〇〇
富利地產	三．〇〇	三．〇〇	二．八〇
金山地產	五．一〇	五．三〇	五．一〇
恒生工業地產	七．〇〇	七．〇〇	六．〇〇
大昌地產	三〇．五〇	三〇．五〇	二七．五〇
兆安地產	六．四〇	七．〇〇	六．四〇
嘉年地產	三八．五〇	三九．〇〇	三八．〇〇
惠和地產	四．七〇	五．〇〇	四．五五
聯邦地產（A）	一一．四〇	一一．八〇	一一．〇〇
聯邦地產（B）	一一．六〇	一一．六〇	一一．五〇
萬邦地產	三．二四	三．二〇	三．〇〇
和豐地產	三．六〇	三．七六	三．五〇
亨隆地產	四．九五	五．三〇	四．九〇
四海地產	二五．二〇	二五．七〇	二四．八〇
利安地產	八．〇〇	八．〇五	七．六〇
高昇地產	四．四〇	四．六〇	四．〇〇
得心	二．七〇	二．八〇	二．四〇
統一機構	七．二〇	七．三〇	七．〇〇
協成行	六．〇〇	六．二〇	五．九〇
夏利文	三．七〇	四．〇〇	三．四〇
漢國	三．三〇	三．四〇	二．〇〇
恒隆	二五．一〇	二五．一〇	二四．三〇
信託公司（A）	一五．二〇	一六．〇〇	一五．〇〇
信託公司（B）	二．二五	二．二五	一．九二
怡和	二六〇．〇〇	二六八．〇〇	二五二．〇〇
怡和証券	五四．〇〇	五八．〇〇	五四．〇〇
怡美	八．一〇	八．一〇	八．一〇
安達臣	八．九〇	九．四〇	八．七〇
東泰貿易	四．〇〇	四．〇〇	三．九〇
英泰証券投資	一．八〇	一．八七	一．七六
德利投資	二．一〇	二．一〇	二．〇〇
港太投資	三．九〇	四．一〇	三．九〇
隆豐投資	六〇．〇〇	六〇．〇〇	六〇．〇〇
船務投資	一一．四〇	一一．四〇	一一．二〇
利獲家海外投資	六．六〇	六．九〇	六．五〇
利獲家証券	二〇．一〇	二一．〇〇	二〇．〇〇
菲立斯	．四五	．四九	．四五
太平洋	一二．〇〇	一二．〇〇	一一．八〇
森那美	二一．九〇	二三．〇〇	二一．七〇
新英華	九．五〇	九．八〇	九．五〇
仁孚	六八．〇〇	七二．〇〇	六六．〇〇
大酒店	二七四．〇〇	二七四．〇〇	二六六．〇〇
山帝國酒店	四．八〇	四．八〇	四．四〇
凱聯酒店（新股）	七．〇〇	七．二〇	六．九〇
凱聯酒店	三二．五〇	三四．〇〇	三二．五〇
城市酒店	一四〇．〇〇	一五五．〇〇	一三五．〇〇
永高酒店	二五．二〇	二五．二〇	二四．八〇
海港公司	一一六．〇〇	一一七．〇〇	一一三．〇〇
美麗華酒店	五六．〇〇	五七．〇〇	五三．〇〇
安泰毛織	三．八〇	三．八〇	三．五〇
南豐紗廠	五．〇〇	五．〇〇	四．七〇
南海紗廠	四五．〇〇	四五．〇〇	四五．〇〇
美豐纖維	四．〇〇	四．〇〇	三．五〇
協興針織	二．三〇	二．三五	二．三〇
香港毛紡	六．一〇	六．二〇	五．九〇
南聯實業	三七．五〇	三七．五〇	三七．五〇
大利	三四．〇〇	三五．〇〇	三三．〇〇
建生	一一．五〇	一一．五〇	一一．五〇
玫瑰針織	二．二〇	二．二〇	二．二〇
麗魚恤	一九．〇〇	一九．〇〇	一五．四〇
眞善美製衣	三．〇〇	三．〇〇	二．八〇
長江製衣	六．七〇	六．七〇	六．七〇
依時製衣	六．一〇	六．一〇	五．六〇
麗新製衣	五．三〇	五．三〇	五．三〇
新馬	一八．三〇	一八．五〇	一八．三〇
南順	三．三〇	三．三〇	二．三五
永安	一九．五〇	一九．五〇	一八．六五
先施	五七．〇〇	五八．〇〇	五五．〇〇
瑞興	一二．七〇	一二．七〇	一二．五〇
大新（公和）	二五．〇〇	二六．〇〇	二四．五〇
連卡佛（A）	一二六．〇〇	一三二．〇〇	一二二．〇〇
連卡佛（B）	九．八〇	九．八〇	九．四〇
邵氏	一四．八〇	一四．八〇	一四．四〇
萬生	九．四〇	一〇．八〇	九．〇〇
紅寶石	四．四〇	四．五〇	四．〇〇
國際酒樓	三．〇五	三．二〇	三．〇〇
國際酒店	二．七〇	二．二〇	二．〇〇
夏香集團	三．二五	三．五〇	三．二〇
食品工業	三．七〇	三．八〇	三．四〇
國泰	二六．五五	二六．五〇	二六．〇〇
南華早報	二二．七〇	二二．七〇	二二．七〇
星島報業	一六．五〇	一六．九〇	一六．四〇
橡膠信託	三．三〇	三．三〇	三．二〇
聯合橡膠	三．五〇	三．五〇	三．三五
樂古印務（A）	二〇〇．〇〇	二〇〇．〇〇	二〇〇．〇〇
長江實業	二五．四〇	二五．四〇	二四．八〇
香港天線	二〇．五〇	二一．〇〇	一九．五〇
亞洲保險	一八．七〇	一九．〇〇	一七．七〇
聯合汽水	三五．七五	三六．〇〇	三一．〇〇
屈臣氏	一八六．〇〇	二〇〇．〇〇	一八六．〇〇
莊士	二六．〇〇	二六．〇〇	二四．八〇
信昌	一九．二〇	一九．三〇	一八．八〇
立興	一五．六〇	一五．六〇	一四．七〇
茂昌	二．九〇	二．九〇	二．九〇
寶光	二三．〇〇	二三．二〇	二三．二〇
輝百美	四．三五	四．四五	四．一〇
梅眞尼	三．五〇	三．五〇	三．三〇
生力啤	一三五．〇〇	一三五．〇〇	一二五．〇〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤為據。）

獅子山隧道內不要開快車或扒頭 違例者多人被票控

【本報訊】在獅子山隧道內，不要開快車或扒頭，獅子山隧道監督梅爾指出：在隧道內規定不得扒頭，行車速率亦不能超過每小時三十哩。

他說，開快車或扒頭，除了違犯有關規則之外，又可能造成車禍。

由去年四月一日至本年一月三十日的十個月期間內，在獅子山隧道範圍內發生的交通意外，有一百五十三宗，有二十六人在其中十八宗裡面受傷。

在隧道本身內發生的交通意外，約佔全部數字的四分一，若干宗嚴重的意外，則在九龍出口處附近的彎角發生。梅氏認為假如駕駛人小心一點及留意行車速度，許多意外都可以避免發生。

例如，有一個駕駛人在繳費處遲遲未能取出應繳的費用，被隨後飛馳而至的汽車將他的汽車尾部撞毀。有些駕駛人則沒有注意前面的繳費亭並沒有開放，而把汽車直向橫跨的木欄撞去。

梅氏說，獅子山隧道管理處對於違犯隧道規則的駕車人士，經常予以嚴密注意。在上述期內，曾向違例者發出警告信四十多封，及申請發出傳票一百多張，把他們交由法庭處理。許多駕駛人則因為輕微違例事情而受到口頭警告。

至於汽車在隧道內發生故障而引起嚴重交通阻塞者，每月平均有三十宗，其中一部份是因為機件有毛病而中途死火。

一部份則是因為汽油用光而不能繼續行駛。梅氏說，「這種故障，祇要在行車之前稍為留意，亦是可以避免的。

灣仔盧押道住戶 三賊綑綁事主 掠財物數千元

【本報訊】灣仔盧押道五號十二樓，昨午發生一宗入屋行劫案，三名男子持刀闖入，綑綁事主，然後大肆搜掠，劫去財物數千元，逃去無踪。

被匪光顧的現場是灣仔盧押道五號十二樓B一座單位，戶主姓鄭，昨午十二時許，鄭太正買餸歸家，拿出門匙正想開門入屋時，突然撲出三名年約廿餘歲的飛型男子，搶去她手中的門匙，然後打開大門，進入屋內，綑綁了留在屋內的兩名女事主，便開始大肆搜掠，取去幾百元現金，一個方型手表，一個金咀及其它一些金飾等，全部約值數千元，逗留了一會，便逃去無踪。

此時在該大廈十二樓另一單位的住戶，在窗門看到兩名女事主被綑綁，於是立刻通知看更人把樓下大門的鐵閘關閉，同時大廈內的住戶聽到此消息，亦本着守望相助的精神，紛紛拿起木棍、鐵叉把守電梯口及梯間，準備痛擊這些賊匪，可是因為來遲了一步，被劫匪搶先逃去。

其後鄭姓男戶主在公司聽到家中遇劫的消息，立刻回家，點查損失的數字。同時大廈看更人關閉鐵閘後，便立刻報警，警方到場查取指紋後，已掌握了綫索，加緊追捕劫匪歸案。

中區市民服務會 二屆職員就職禮

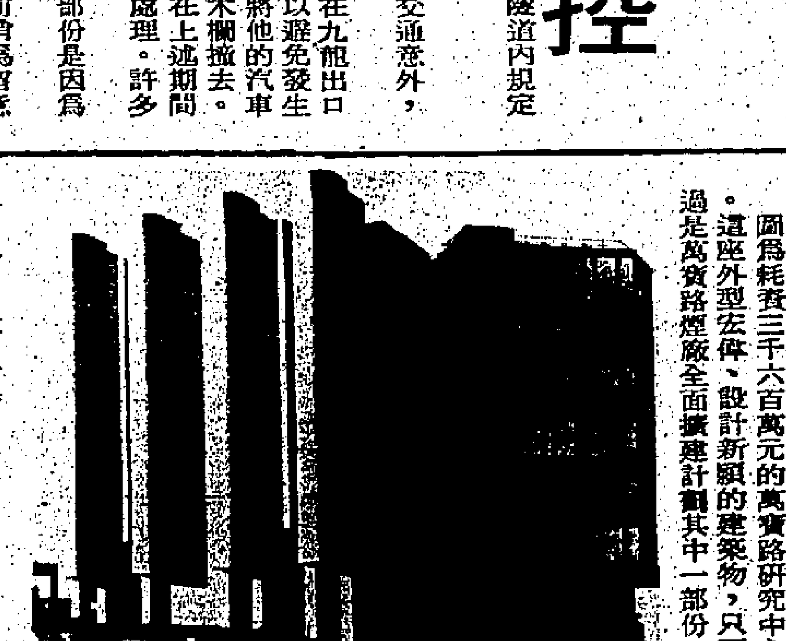
【本報訊】港島中區市民服務會將於明（廿二）日下午一時，在蘇浙同鄉會禮堂，舉行第二屆委員就職典禮，由中區民政主任何蔭旋頒發証書。

中區市民服務會第二屆主席仍由白光輝聯任，今年工作大綱將着重於推動青少年服務。該會將舉辦英文補習班，並特別加設日文專修班，使中區青少年有機會進修外國語文。此外，該會將於暑期內繼續舉辦優秀青年萬里遊，使獲獎之優秀青年有機會到其他國家遊覽，以廣見聞。

徐卓球遊澳紐 考察業務返港

占美洋行有限公司董事徐卓球上月偕眷飛赴澳紐旅行，考察業務，昨日返港。據言此行對該地出品之雪櫃、冷氣機，冷藏櫃印象極佳。利安牌之雪櫃、電爐，品質非常堅固精美耐用，同一牌子之冷氣機絕對寧靜，無噏雜聲音，樂於介紹本港人仕採用。徐氏此行參觀各大名廠，包括EMAIL廠在內，吸收經驗甚豐。

萬寶路建最大烟廠 耗資五億七千餘萬



圖為耗資三千六百萬元的萬寶路研究中心。這座外型宏偉、設計新穎的建築物，只不過是萬寶路烟廠全面擴建計劃其中一部份。

銷量世界第一的美國萬寶路香烟，刻正興建世界最大，設備最新的香烟製造廠及研究中心。

萬寶路新烟廠，座落於以盛產烟葉著名的美國維珍尼亞州李治蒙城，為萬寶路有史以來最龐大的一項擴建計劃。

單獨香烟製造廠，就耗資四億八千萬元之鉅，共佔地五百五十萬方呎，有大廈六座，全部將於一九七四年初正式啓用。

此外，萬寶路更耗資三千六百萬元，建設一座研究中心，該座外型宏偉，設計新穎的建築物，樓高八層，面積共十八萬方呎，內有價值超過六百萬元的最新實驗室設備及各種精密儀器，為世界設備最完善的烟業研究中心。目前已有四百名專家及科學人員，在該中心展開研究工作。

萬寶路烟廠的全面擴建計劃，目的在增加產量，以配合世界各地吸烟人士的需求，與及在競爭劇烈的香烟市場，保持世界銷量第一的紀錄。

義大利政府獎學金 三月十日截止申請

【本報訊】義大利政府今年再撥出獎學金學位三個，給予香港學生前往義大利大學求深造，或接受專門訓練。每學年分八個月，每名獎學金每月可獲義幣一十一萬里拉（等於港幣一千零五十元），除另付來回機票及保險費外，並可獲初到居留津貼費八萬里拉（等于港幣七百五十元）。申請資格凡本港大學畢業華籍學生均可申請。查去年獲得此獎學金者，計有：顧自康（譯音）與恒恭（譯音）鍾平介（譯音）三位，現分別在羅馬大學及羅馬專科學院攻讀義大利文學，蒸氣渦輪機械製造及市政設計等，據悉本年度申請該項獎學金之截止日期為三月十日，欲知其詳細情形及領取申請書，自即日起可往香港淤打銀行大廈七〇五室義大利總領事館查詢領取。

新聞處安排新節目 「與報界見面」 政府首長聯合接見記者

【本報訊】政府新聞處為便利報界、電台、及電視台等直接向有關政府部門負責採訪新聞人員與報界面談，現正安排一連串秩序，讓高級政府人員與報界面談。

此項節目名為「與記者會面」，定本週五第一次舉行。此次的主題為「社會服務」，屆時輔政司署主管社會服務的首席助理輔政司衛理欽、社會福利署長李福逑、勞工處長徐家祥、醫務衛生處長蔡永業，及教育司簡寧均會出席，接受記者採訪。

過去，不少報界人士曾說：他們不易直接向政府的決策人士採訪新聞。新聞處此項安排，目的就在糾正此種現象。

米行商會大厦落成 新會所開幕盛況

【本報訊】香港米行商會，昨日下午四時舉行該會大厦落成暨新會所開幕，由該會名譽會長趙聿修主持揭幕儀式，揭幕時並致祝頌詞：「六府之穀，民食所天，宏開新厦，衆老萬年。」

開幕禮中由理事長歐陽長致獻詞，據稱：迴溯本會成立迄今，已逾五十三載，賴有前輩先賢，艱難締造，會衆同心同德，繼志承徧，幸能粗具丕基，發揚初衷，本會同人致力供應調劑本港主要糧食業務，協助當局實施確保民生安定政策，敬業樂羣，念茲在茲，雖無殊效之足稱，然幸差免隕越，則尚為市民大衆所諒許，亦即本會同人堪引為慰。蓋民食之穩定充裕，乃助工商進步之主要因素，所以本會業務與責任亦隨而日益繁重，往昔會所地方設備，因環境局限，每感未敷使用應時，爰經會員大會通過，興建新厦，幸賴會衆鼎力，各界支持，此項計劃得以順利樂見告成，此後不獨可以加强貫徹為本港居民服務之機會，同時對於會員之聯誼福利事業，亦可望循序展開，深為慶幸。尚望各界賢達廣續賜予指導支持，俾獲遵循受益，是所厚望。

禮成並舉行酒會招待嘉賓。參加典禮有官紳名流，各社團首長及工商銀行界人士數百人。

香港米行商會大厦落成暨會所開幕典禮，圖為該會名譽會長趙聿修主持揭幕儀式。（左起）趙聿修、副名譽會長翁鑑堃、理事長歐陽長、監事長楊永庥。（本報記者梁三平攝）

新廢紙箱 再訂製五千個

【本報訊】本港現時在公衆地方設置的廢紙箱及煙灰缸達二萬八千八百一十七個，比推行清潔運動前之六千二百八十八個增加逾四倍。

市政事務署發言人昨日稱：本署最近經已訂製五千個新廢紙箱，首批一千個將可在未來兩星期內完成。

該批新廢紙箱將會被放置於港、九及新界各區適當地點方便市民使用。

現時，各區之廢紙箱至少每日均由市政事務署清潔工人清理兩次。

發言人並指出，廢紙箱在現時推行之清潔運動中擔任了重要的角色。在過去數月來由廢紙箱收集的廢物數量有顯著的增加，此點顯示更多市民經已明白衞生之重要並養成良好之清潔習慣。

政府護士學校 明日畢業典禮

【本報訊】政府醫院護士學校，定明日（星期四）上午，在大會堂音樂廳舉行聯合畢業禮，行政局首席非官守議員羅理基爵士將蒞臨致詞，羅夫人頒發証書。

本屆畢業生共三百一十二人。

典禮由醫務衛生處長蔡永業醫生任主席，總護士長韋華赫屆時將向蒞臨觀禮嘉賓，報告護士工作過去一年來的發展概況。

今明日截郵時間

在港：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（廿一日）（星期三）

空郵

關島、日本　信件正午　包裹上午十一時
菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
馬來西亞、印尼、毛里求斯、西澳洲　信件上午十時　包裹上午九時
加拿大　信件上午十時　包裹上午九時
沖繩島　信件正午
中華民國　信件下午一時　包裹正午
南韓　信件下午一時　包裹正午
科威特　信件下午三時　包裹下午二時
委內瑞拉、巴拿馬共和國　包裹下午一時
柬埔寨　信件下午一時
星加坡、沙撈越、泰國　包裹下午六時　信件上午十一時
德國　包裹上午十時　信件下午三時　包裹下午二時
非洲　信件下午六時　包裹下午五時
紐西蘭　信件下午五時　包裹下午六時
印度、西巴基斯坦、瑞典、丹麥、挪威、荷蘭、比利時、法國、尼日利亞　信件下午六時　包裹下午五時
加納　信件下午五時　包裹下午五時
羅得西亞、奧地利　包裹下午五時
印度、伊朗、英國　信件下午六時　包裹下午五時
澳洲　信件下午三時　包裹下午二時
寮國　信件下午六時　包裹下午五時
美國、北、南、中美　信件下午六時　包裹下午五時
沙巴、納閩　信件下午六時　包裹下午五時

平郵

沙撈越　信件正午　包裹上午十一時
也門、蘇丹共和國、埃及　信件下午五時　包裹下午四時
沙地阿剌伯　信件下午五時

明日（廿二日）（星期四）

空郵

澳洲　信件下午五時　包裹下午四時
菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
印尼　信件正午
夏威夷、美國、中南北美洲、台灣　包裹上午十一時
日本、台灣　信件下午一時　包裹正午
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越　包裹上午十一時　信件正午
科威特　信件上午十一時　包裹上午十時
西巴基斯坦、印度、波斯灣、沙地阿剌伯、義大利、尼日利亞　信件下午四時　包裹下午三時
泰國、寮國、星加坡、沙巴、沙撈越、錫蘭、法國、荷蘭、比利時、杜比亞、德國、瑞士　信件下午六時　包裹下午五時
納閩　信件上午十一時
義大利　包裹上午十時
伊朗、伊拉克、英國　包裹下午五時
澳洲、紐西蘭　信件下午六時　包裹下午五時
斐濟島、新幾內亞　信件下午六時　包裹下午五時
丹麥、挪威、瑞典　信件下午六時　包裹下午五時
沙巴、納閩　信件下午六時　包裹下午五時
圭亞那　包裹下午五時
南越　信件下午六時

平郵

泰國　包裹下午五時
寮國、黎巴嫩、叙利亞　信件下午五時　包裹下午四時
摩洛哥、直布羅陀、希臘、約旦、土耳其　包裹下午四時

大陸澳門截信時間

澳門　信件上午十時半　下午二時半　下午六時　包裹正午
中國大陸　信件上午七時　包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時09	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開。有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

東城·域多利·國華
最後兩天 各報好評 一致 「四美嬉春」 "Au Pair Girls" 專供成人欣賞！ 兒童絕對不宜！
後天獻映 「大鬧傻瓜世界」 原班人馬合演 傻瓜大鬧軍營
域多利、今早10點半：今晚不要來

新華·百樂 H-702412 K-941462
最後五場末看速看 叫好又叫座！ 明天獻映 霸王妖姬
新華午夜場：魔鬼天使

海運·京華·都京·文華·樂聲·新聲
狂滿第二週映 「四美嬉春」 "Au Pair Girls" 兒童不宜
片約所限最後兩天 以座虛最高 影最談 影最 來無設 受迷受論 評揚 影的 片！
聯美公司萬度刺激動作片王
後天 中國人
第廿一天 海神號遇險記 THE POSEIDON ADVENTURE 榮獲提名候選 本屆七項金像獎！
港九影院聯合廣告

翡翠·娛樂·荷李活·黃金·亞洲
最後三天 憤怒青年 張徹·桂治洪 聯合導演 王鍾·李麗麗·貝蒂 主演 兒童不宜觀看 提出問題 正視現實

國民 H721504 今天只映四場 七彩肉感色情 活色生香姊妹花
今天四場 憤怒青年 兒童不宜觀看 刺馬
今明最後五場 BEN AND CHARLIE 明天五場大獻映！ 大暗殺
今天全綫五場
全綫狂滿天天五場 四大萬百導演 羅維 Back Alley Princess 上官靈鳳·許冠傑·茅瑛領銜主演
第二週映 甄珍·鄧光榮 彩雲飛 再世紅梅記

總統·華盛頓 最後兩天 徐姿 Twiggy THE BOY FRIEND 男朋友 後天獻映 人間地獄
東方·凱聲 盛況依然 史提夫·麥昆 雅麗·麥嘉露 主演 大劫案 THE GETAWAY 今第二十八天映！
今天五場 小英雄·馬路 今天五場 彩雲飛 今天只映四場 大決鬥·黑煞星
今天聯映五場 馬路小英雄 今天五場 風流岳父傻女婿
今天四場 猛虎下山 今天五場 憤怒青年 今天五場 彩雲飛 今天五場 花田錯

監獄囚犯喋血命案 被告判死刑

命案起因為了八十包香煙

【本報訊】赤柱監獄內囚犯喋血命案，一青年囚犯被刺斃，事後警方拘獲另一囚犯，控以謀殺罪。此案因証人不多，經過前後兩天在高院刑庭審訊已告終結，陪審員經過退庭商議一小時三十分鐘後，卒一致裁定所控被告謀殺罪名成立，法官方郎判被告死刑。

法官在判處時說：「本席判詞，祇有一句，就是根據法律判處你的唯一刑罰——死刑！」

被告聞判，呆然木立，面無表情。

被告男子楊甫恩，廿四歲，赤柱監獄囚犯。被控於去年九月九日在赤柱監獄內謀殺囚犯曾允忠，廿九歲。被告由梁匡宇大律師代辯。否認控罪。筲箕灣警署偵緝主任楊道顯協助檢察官德傑主控，案由高院副按察司貝理士聆訊，陪審團由四男三女組成。

案情透露：死者與被告同被羈因於赤柱監獄C座獄舍，死者住四十五號監倉，被告則在卅九號，該C座監獄囚禁有犯人共三百七十二名。案發之日下午五時廿五分，各囚犯在獄內食堂進晚膳後，列隊返監倉，整個飯堂已空無一人，但當時有一在飯堂附近巡值之獄警，突聞見廣場中有一羣人圍觀，趨前視察，見被告手持一三角銼，而死者則用手掩着腹部，並有鮮血不斷流出，於是即喝止被告，並查問其發生何事故。被告答：「我已買佐一個朋友」（按獄中術語意思是已括死了一個人），該獄警乃奪去被告手上三角銼，交與警方查究。另一目擊証人李國華，亦是獄中囚犯，刑滿獲釋出獄，証述當時目擊被告手持一物件，向徒手之死者方面行去，跟着又見死者一邊走避，一邊大叫救命。另一証人吳直龍則謂當時見兩人傾談，後突見被告拔出一物，刺向死者兩下。

死者當時身受重傷，送入院即施手術急救，但延至翌晨三時半，已告斃命。法醫師死者屍首，見其身下有四處傷痕，兩在右臀兩在腹部，致命傷由於腹部被刺深入內臟，流血過多所致。

被告在其自辯中說：因為他欠下死者八十包香煙，當日死者向他追討，並先動手打他，於是衝突起來，失手傷了死者。

海鮮舫大火英勇救人 十名消防警務人員獲獎

兩市民捉賊獲女皇獎章

【本報訊】十名警務及消防人員，因為在珍寶海鮮舫大火時，英勇救人，另兩名市民，因在一宗刼案中，奮勇捉賊頃獲英女王頒予獎章或獎狀。

警務督察布達善，及消防員蔡礎，榮獲佐治獎章，其餘八人則獲得女王英勇獎狀。該八人為警員呂超鈞、梁成就、譚偉雄及陳盛旭，消防分局長盧兆權，助理分局長潘偉祥，消防員陳勝德及黃紹鴻等。

珍寶海鮮舫在建造中於一九七一年十月在香港仔海面發生大火，有三十四人不幸遇難，另有四十一人受傷。

當火警發生後，上述各消防人員由香港仔消防局出發，乘座一機帆趕往現場搶救，半途機器損壞，不能前進。各人立刻脫下制服，游泳趕抵現場，將有關人士救起。

當時該船火燄熾烈，但各人不顧本身危險，一心一意要救援各逃生者，英勇可嘉。

布督察當時正休班，他駕車經過香港仔，目睹濃烟冲霄，立刻致電九九九報告，並打電話返香港仔督察餐廳，召喚其他休班同寅準備，他然後趕到現場，發動附近艇戶一同乘快艇，趕往現場搶救。

由於火勢猛烈及發生爆炸，快艇不能駛近，他即跳水游往珍寶艇旁，將遇事者救往安全地點，因為被救的人多心慌意亂，隨意掙扎，布督察當時的處境更形危險，但他仍然奮不顧身，來回三次，終將五人救出。

警員梁成就，譚偉雄及陳盛旭為一警輪上人員他們馳抵現場後，不但善用救生工具，而且躍下海中救人，他們合共救出廿五人之多。

警員呂超鈞即和衣躍下水中，將一名重傷者救起，並親駕警車，將傷者送院救治。

另兩名榮獲女王英勇獎狀者為市民劉銘貢及謝遺志。他們在一九七一年五月十七日香港上海滙豐銀行灣仔分行被刼的案件中有英勇的表現。

（上）獲獎之警務人員與警務處長合照。由左至右：布達善、呂超鈞、陳盛旭、譚偉雄、梁成就。（下）獲獎消防人員與消防事務處長合照，由左至右為陳勝德、薛鐵輔處長、盧兆權、胡達處長、蔡礎、潘偉祥及黃紹鴻。

三院下月舉行 慈善餐舞會

發售一元慈善獎券

【本報訊】東華三院本年度慈善餐舞會，定三月十五日下午八時在香港希爾頓酒店二樓大餐廳舉行，屆時香港總督麥理浩爵士伉儷將親臨贊助，大會除發售餐舞券外，並發售一元慈善獎券，為興建院校籌募建設費用。

慈善獎券將於餐舞會舉行同時在會場內公開攪珠開獎，頭獎為豐田牌房車一輛，二獎為新加坡航空公司來回香港星加坡間頭等飛機票兩張，三獎為樂聲牌彩色電視機一座，其餘四獎至一百獎均為名貴獎品。

據悉：餐舞會名譽顧問陸鼎堂夫人、盧秉信夫人、蔡永業夫人、李福逑夫人、副主席曾治强夫人、主席簡日塗夫人、區廣恩夫人、委員周志强夫人、高國元夫人、鄧翹堂夫人、鄧仲安夫人、范鴻明夫人、吳捷夫人、曾文仲夫人、陳濟電夫人、吳兆聲夫人、徐卓球夫人、林繼興夫人、翁群活夫人、吳耀慶夫人、江永安夫人、傅偉如夫人、黃乾亨夫人、諸兆鈞夫人、為期增加大會善款收入，昨親在香港愛丁堡廣場天星碼頭售券站主持勸銷慈善獎券，民政司陸鼎堂、張玉麟夫人、三院主席簡日塗、副主席曾治强、區廣恩、高國元暨各總理均到場協助，各界人士以各位長官夫人及三院總理夫人熱心為貧苦大衆請命，均慷慨解囊，踴躍購銷，至為熱烈。昨日上午，共售出獎券一萬一千一百零四元。

連卡佛公司為響應餐舞會籌款，將派出模特兒參加時裝表演，三院董事局特備辦禮物，分贈與會嘉賓，同時可憑餐舞券參加幸運抽獎，獎品有鑽石戒指、錄音機、慶今逢酒樓酒席、遠年拿破崙拔蘭地酒等。

圖為簡日塗夫人暨三院各總理之夫人在天星碼頭售券站主持勸銷獎券。

中文大學教育學院 擴充學額設日夜班

【本報訊】香港中文大學教育學院，自一九六五年創設以來，現已踏入第八學年。去年九月，大學延聘加拿大多倫多大學教授江紹倫博士出任該院講座教授兼院長，兼任以還，策劃院務，不遺餘力，為配合港府中學教育之推廣，該院下學年將擴充學額，增聘講師，上月已開始招收教育文憑課程日夜班新生，申請入學者為數至衆。

報名日期將於本月廿四日下午一時截止。該院除原有各項教育課程外，並擬增設美術教學法一科，以培養中學高年班之該科師資；同時計劃廣設多項獎助學金額，備供有志深造教育文憑課程各生之申請。

粉嶺百福鷄嶺村民 福利會成立就職

【本報訊】新界粉嶺百福鷄嶺村居民福利會於日昨在百福村基新工業中學舉行成立開幕，暨第一屆職員就職典禮，及敬老聯歡大會，會中由主席黃丁田致開會詞表示：「百福、鷄嶺」兩村，唇齒相依，村民統計有四千餘人，多以農植畜牧為業，勤勞作息，歷安無異，惟自去年始，本村附近火車站及路上，蓮瀛仙館與村頭尾一帶，時有歹徒出沒，搶刼遊客及村民財物，威脅大衆安全，此輩歹徒，兇惡無人性，動輒出以利器，財物損失事小，人命攸關事大，弄到治安日壞一日，乃先行組織更練隊，日夜分班巡邏，維護地方安寧，實行以來，搶刼事件，已無所聞，但更練隊之組織，為法制所不許，於是本村父老為適應環境的需要，乃即集會議籌備組織百福鷄嶺村居民福利會，以期聯鄉睦鄰，共謀推展福利，及為溝通居民與政府之橋樑。

去年十二月二日召開會員大會，選出第一屆委員四十一名，希各位同人，衷誠合作，俾會務得以順利進行。

黃氏又說：本會成立伊始，百端待舉，現將本屆數項重要工作目標舉述如下：一、籌建新會址，以供日常辦公及會員康樂活動聚會之用址，一俟請求政府撥定地後即進行籌措建築費用；二、設立醫療所為會員居民保健；三、開辦幼兒班及幼稚園，以推進本村幼童啓蒙教育，及推行幼兒看護，使家長安心出外工作。上述三項工作計劃，向望全體村民大力支持，共圖發展，則衆志成城指日可期。

繼太平紳士張人龍主持會所揭幕，新界鄉議局主席太平紳士陳日新監誓，粉嶺區鄉事會主席彭志輝頒發選任證書，上水區鄉事會主席廖潤琛致送敬老禮物並分別致詞均以此設法確保地方安寧為新界當前急務。詞畢，即由該會同人陪同到歡喜酒家及郭酒家舉行千人聯歡宴會。

參加典禮有紳商名流，各社團首長各界人士與該會同人共千餘人。

勞工處出版小冊 闡釋罷工等問題

【本報訊】勞工處已編製一本中英文小冊子「闡釋罷工」，以淺顯文字解釋罷工法律問題。罷工者和關廠的一些法律問題，但對於涉及罷工行動之工會組織之法律地位，不在討論之列。

該小冊乃免費派發，對於僱主，工人及職工會會員尤其有用，香港總辦事處利園大廈勞工處銅鑼灣亦有該小冊子以備各界人士索閱。

香港藝術節

HONG KONG ARTS FESTIVAL

參加藝術節演出 丹麥皇家芭蕾舞團 來港演新潮芭蕾舞

【本報訊】將於二月廿三日抵港參加香港藝術節演出的丹麥皇家芭蕾舞，已有先行消息告知香港藝術節協會說，該團在香港演出的節目，將包括新潮芭蕾舞「三人舞」。最近這齣舞是許多爭論性的新潮舞蹈之一，在歐洲最著名的現代芭蕾舞之鄉的哥本哈根以無上裝的形式演出，引起芭蕾舞界的關注。

丹麥皇家芭蕾舞團的首席舞蹈藝員，漂亮的韋韋，菲蓓德，在跳出無上裝芭蕾舞後，曾經引起爭論狂潮。她將在香港藝術節中參加「三人舞」的表演。

丹麥皇家芭蕾舞團的節目將於二月廿六日（星期一）晚，即藝術節的首晚，在利舞台上演，並將在節期的頭二週中，每天晚上八時演出一場（星期日暇演）。票價分港幣六十元，卅元及十五元三種，在大會堂香港藝術節售票處有售。

港督頒佈輔警新職 高非達任助理處長 楊駿驤為副指揮官

【本報訊】港督麥理浩爵士任命麥利殊．高非達為香港皇家輔警助理警務處長。

在這項新頒佈的輔警詔令中，楊駿驤先生亦受任為輔警副指揮官，約翰華德先生受任為輔警總警司，堅尼威廉凱頓受任為署理總警司，約翰基南韋沙受任為高級警司。

勒索白牌車司機 警員判入獄六月

青年工人協助犯罪押候判處

【本報訊】一現役警員與一青年工廠工人，涉嫌串同向一白牌司機索取茶錢六百元，事發被捕，分別被控兩罪，昨解上南九龍裁判署審訊，被告二人均認罪，多路法官聆訊全案証供完畢，裁定二人有罪，判首被告警員入獄六個月，第二被告則押候十四日，俟感化官調查其身世後始行宣判。

被告男子二人：(一)周卓雄，廿歲，警員，編號二二〇七六號。(二)王國華，十七歲，工廠工人。分別被控兩罪：(甲)控首被告一九七二年十二月廿一日，在紅勘天光道停車場，身為警員，向私家汽車AB九六四六號司機林海索取六百元，作為在一宗交通案件中對林海不採取行動之酬勞。(乙)控次被告，同時同地，協助及教唆第一被告犯罪。

據案情透露：一九七二年十二月廿一日上午十時，原告林海駕駛私家汽車AB九六四六號，至旺角亞皆老街與彌敦道交界之交通燈前停下，等候通過，被告二人上前，自稱係九龍醫院看更人，着其趕返醫院上班，以免過鐘，當抵目的地時，首被告給原告五元，找回三元五角，隨即突然表露身份，指原告走白牌載客圖利，原告向二人求情，將車開到天光道停車場談判，兩被告索取六百元茶錢，原告將身上所有現款一百八十元盡數給與，其餘不足之數，要到新界沙田的人借來補足。在雙方同意下，驅車進入沙田，原告佯稱下車找朋友借錢，潛撥電話報案，反貪污部據報，派員到場，被告二人同在車上等候，乃將其帶返警署，經嚴密調查結果，同以兩項罪名分別檢控落案。

廣西同鄉會 春節聯歡頒獎學金

【本報訊】香港廣西同鄉會，前日下午七時在九龍華運酒樓，舉行春節聯歡敬老大會，並頒發會員子弟獎學金。

會中由理事長蘇劍平致開會詞表示：今次聯歡敬老大會，參加人數大為增多，此足以表現同鄉之團結精神與熱心支持，盼各同鄉今後更加強互相聯繫，共同致力發展會務及福利工作。

繼由鄉彥曾其新、黃華表教授以及新界廣西同鄉會理事長劉中甫分別致詞，表示能與同鄉敍首一堂至感愉快，除互祝新春進步外，並勉青年一代同鄉，努力求學，為國家社會服務，更希望同鄉會能眞正為會員同鄉造福利。

會長兼監事長姚寧則致詞建議籌組一世界性廣西同鄉總會，藉以加強世界各地同鄉之聯繫工作。

詞畢，由前廣西省主席黃旭初之夫人代表致送一個足金壽桃紀念品與九十四歲同鄉耆老覃德馨；姚寧夫人及蘇劍平夫人，則頒發大、中、小學會員子弟獎學金。

最後由大會主任委員黃宗華，報告年來會務工作情形，副監事長趙福芝致謝詞後，舉行聯歡宴會，席間分送各與會耆老麥麵及一個壽桃匙羹紀念品，參加聯歡同鄉，均有一份紀念品送贈。

參加大會鄉彥有黃旭初夫婦、曾其新、陳錫湖、黃華表、黃同仇、張任民、陳克文、劉中甫等，以及全體顧問，理監事與會員鄉親五百餘人。

香港廣西同鄉會舉行春節聯歡敬老大會。圖為該會首長理監事與鄉彥耆老以及獲獎學金之會員子弟合影。

油蔴地街坊會 演戲籌欵圓滿閉幕

【本報訊】油蔴地街坊會籌募福利經費，公演粵劇，農曆正月初一日起演出，一連十餘天，頗收旺台之效，成績美滿。昨日在佐敦道該會大戲棚舉行閉幕儀式，幷頒發鳳求凰劇團各伶官藝員錦旗及班政家黃炎金盾紀念品，以留紀念。

會中理事長陳蔭棠致詞，闡述此次演劇籌欵目的，及報告由新馬、覺新聲、鳳求凰三大粵劇團演出經過，暨對各方熱烈支持贊助，致使收益成績美滿，深致謝意。

頒贈錦旗紀念品，由該會首長陳蔭棠、伍江、凌新、馬平山及陳蔭棠夫人主持，分由紅伶麥炳榮、鳳凰女、劉月峯、高麗、賽麒麟、袁立祥及班政家黃炎接領，情形熱鬧。

晚間幷由理事長陳蔭棠，設慰勞宴，酬謝鳳求凰劇團各伶官藝員落力演出，深獲觀衆好評。

海上學府 阻礙航道

當局盼把它移走

【本報訊】傾沉在青衣島海底的「海上學府」，使來往的貨箱船受到影響。

到目前為止，打撈「海上學府」的合同尚未獲得，據說目前仍在商議的階段由於接近沉船的海峽祇有六百呎，而來往香港的貨箱船雙接近一千呎長，目前這些船隻祇能駛經「海上學府」與青衣島之間深水海峽，有關的貨箱輪船公司曾要求當局把海峽挖寬，以免對航海引起困難。

據一項消息來源透露：海事處的高級海事官說，當局是希望把「海上學府」完全搬移，不希望它埋葬或成為一個供人遊覽的地方，因為它對航海是有危險的。

僱主具有雙重責任 提供安全工作場所

【本報訊】勞工處工業安全訓練主任賈達昨日促請本港若干高級行政人員注意：彼等在法律上及道義上均有責任，向其僱員提供安全之工作場所。

彼謂：資方與工人似乎將意外視為「隨便發生之事」。

彼謂：「一般人均普遍持有此一不正確之見解，吾人必須將之拋棄，蓋每宗意外都由一種或多種原因所造成，因此亦必能找到一種或各種補救辦法。」

彼指出：通常所有工業意外均由於不安全之工作場地或個人不安全之行為而引起。

賈氏昨日在文華酒店向香港科學管理協會之分支機構——香港人事管理研究社午餐例會致詞。

賈氏告知與會之高級行政人員，去年向勞工處所呈報之案件，計有一百二十一名工業工人死亡及一萬八千九百九十二宗引致受傷之意外，倘若將非工業經營內所發生之職業性意外包括在內，則死亡數字當上升至二百九十六宗，因意外而引致受傷者亦達一萬九千三百四十三宗。

賈氏強調：僱主有法定責任向其僱員提供一安全之工作場所。彼謂：祇有採取各種安全措施，方可減少工業意外。

鄉議局昨議員大會

鄭勵德敍述旅英僑民狀況

【本報訊】香港政府駐倫敦辦事處專員鄭勵德，日前來港，昨午並出席新界鄉議局在慶相逢舉行的議員大會，藉機總述旅英新界鄉僑的生活狀況。

鄭勵德說：各新界鄉僑在彼邦生活安定，所經營的中式酒樓餐館，營業情況甚佳，而由有關方面協助的中文教育及成年人教育，十分注意，例如採用電唱機錄音機教學，收效頗大，將來更打算採用電視教育，使鄉僑子弟雖身在海外，亦能吸收中文智識，由於該項費用預算頗大，本人將於謁晤港督麥理浩爵士時，會提出請求，希望撥款在英發展華僑中文教育。

鄭氏又說：由港府新聞處刊發的「新聞文摘」每期自港空運英國，遍贈與旅英各埠鄉僑參閱，深受歡迎，而每期運到英國者凡一萬四千份，使鄉僑們對新界近況，一覽無遺。

此外，鄭氏又談及移民新法例，對新界人赴英謀生，入境所受影響不大，每年持有勞工証者，仍限二百名，而持有英聯邦身份証入境者，則限五千名。鄭氏來港時，並在英實地觀會鄉僑在英慶賀新春，情況顯得熱鬧，他們一樣舞獅慶祝。

鄉議局昨天舉行了本屆第二次議員大會及第九次執行議員會議，出席者凡六十餘人。主席陳日新有一篇元旦演詞，批評港府對新界土地政策，向來不當，以及今日面臨治安的惡劣問題，和中文使用的問題。

旋即開始討論議決下列事項：

(一)關於該局第二十屆第一次議員大會通過紀錄案。

(二)關於該局第二十屆第八次執行議員會議通過紀錄案。

(三)關於新界民政署署長黎敦義先生最近發表之新界施政報告，請研討案（詳情請閱一九七三年二月九日黎致義署長新年拜會該局講詞）議決交總務組主任委員研究辦理。

(四)關於新界興建小型屋宇政策及梅窩鄉事會與南丫北鄉事會所提，鄉村建屋問題意見請綜合研討案，議決，由工務委員會主任委員辦理。

(五)關於新界治安問題案，議決：交警政委員辦理。

(六)關於新界漁農業問題案，議決交由漁農組主任委員辦理。

(七)關於新界環境染污問題案，議決：交由市政事務組主任委員辦理。

(八)關於新界外來居民問題案，議決：交由總務組主任委員辦理。

(九)關於該局籌建大埔區及南約區中學問題案，議決：交由教育組及財務組主任委員辦理。

(十)關於政府補助該局經費問題案議決：交由財務組主任委員辦理。

(十一)關於政府推行公事上使用中文問題案，議決：由鄉議局致函政府促請切實施行。

(十二)彭志輝執行議員提議，促請教育司署早日批准粉嶺區籌辦地方性不牟利中學案。議決：一致通過支持，交由教育組主任委員辦理。臨時動議，由彭鍵然議員提議，香港節問題應予考慮，對舉辦因耗資太多，決議由總務、財務兩委員會負責研究辦理。

益僑旅行社 特價酬賓團

【本報訊】本港益僑旅運主辦之復活節台灣特價酬賓團，自辦理以來，由於參加踴躍，先後各團經已額滿。該公司為滿足本港各界人仕遊興，經與當地酒店及航空公司聯絡，決再增加名額卅名，收費依舊，享受豪華，於本月廿八日截止報名，欲參加者請從速報名，以免向隅。

布廠商會選出 第十六屆會董

【本報訊】香港布廠商會第十六屆會董，業經於月前選出，當選會董有：港新布廠有限公司劉世仁、嶺南布廠温達明、儼成織業有限公司胡炳、利華布廠有限公司張操正、大經布廠有限公司盧兆、中南布廠有限公司朱祖涵、金星（昌布廠李鐵流、中明記）布廠有限公司姚廣明、捷德布廠有限公司劉伯川、合興（一九五〇）毛巾織造廠有限公司李耀華、三光布廠（一九五二）有限公司魏國棟、大豐織染布廠劉誠賓、華新織業公司李濟平、義和泰（錦記）布廠陳佛其、業華布廠潘國楨、大華布廠彭傳才、華僑織染廠黎永添、有達欽記布廠霍樹、新生麥記織染廠李世洪、謝培枝織廠譚景棠、瑞安織造廠劉德、永南有限公司陸福康、大公布廠公司蔡世昌、福銓布廠彭金堯、四通布廠有限公司姚福銓，並互選劉世仁為會長，朱祖涵、李鐵流為副會長。

該會定明（廿二）日下午七時，在九龍城新園酒樓舉行就職典禮暨癸丑年會員春節聯歡，屆時由工商業管理處副處長麥基利哥監誓，並頒發選任証書，會後舉行公宴，各方贈送名貴獎品以為抽獎助興，該會已發出請柬，邀請各機關各工商團體參加觀禮。

緝私隊搜木屋 被襲放槍一響

拘捕一可疑男子搜獲毒品及用具

【本報訊】緝私隊人員，昨日凌晨在黃大仙竹園一無門牌木屋進行掃毒任務時，遭兇徒持刀侵擊，立即鳴槍一响還擊，無人受傷，一名可疑男子被捕查訊，並在屋內搜出可疑毒品及吸毒用具。

據悉：緝私隊員搜查被襲事件，發生於昨晨二時三十分，工商處緝私隊人員，接獲線報，携同搜查令，前往竹園村北座黃大仙廟租屋區附近一無門牌木屋，突擊搜查，搜查行動進行時，一名隊員在一樓宇後門附近，突然遭人持菜刀襲擊，由於事出突然，該隊員急拔出佩槍，鳴槍一响，襲擊者聞槍聲急忙於昏亂中逃去。幸無人受傷。

事後緝私隊員在現場拘獲一名可疑男子，同時亦在搜查工作中搜獲廿八包疑為鴉片物品，及一批吸食用具，一併帶返警署查訊。

本週末賽馬 配磅表公佈

全日九場每場均有頂磅馬

【本報訊】本季第十九天賽馬，定本週末（廿四日）舉行，下午二時開跑，共賽九場，配磅表昨午由馬會訂定公佈，每場均有一四七頂磅馬，但負最輕一一八磅的，祇有兩匹，一為越級挑戰的喜得你，一為舊馬感恩，一為新馬安威。

第一班驍驊盃，凱靈登負一四七磅，倍麗負一四六，掃班的打比冠軍根州童僅負一三八磅。

新馬A班比賽，可能被選為三重彩的第四場，有三匹頂磅馬同列一場，此為可可、少年遊俠，及白麗夫人，另一場則祇有一匹快勇負頂磅。

茲將馬會昨午公佈九場賽馬配磅表列下：

第一場 第六班 一二三五公尺

保得利	一四七
生利	一四六
獨眼龍	一四六
自力	一四四
新福	一四二
奪穎	一四〇
百搭	一三九
神通妙算	一三六
新世紀	一三五
得寶	一三一
穩健世界	一二九
妙手	一二八
動力	一二七

第二場 第四班 九七五公尺

發達	一四七
巴里樂園	一四五
電腦	一四五
仙草	一四五
安培	一四三
好多趣	一四一
自由萬歲	一四〇
亞洲皇后	一三七
追風	一三五
的色	一三二
神龍	一三二
燄餘	一三〇
飛馳	一二九
霸中王	一二五
（後備）	
和為貴	一四四
棣棣好	一三一
美輪	一三三
珊瑚海	一二六

第三場 第六班 一二三五公尺

超人	一四七
雲威鹿	一四五
皇冠之寶	一四四
愛運佳	一四二
綠林	一四二
萬里威	一四二
益羣	一四〇
連威	一三八
驟美人	一三三
威立	一三三
大飛俠	一三三
信德	一三二
妙趣	一二六

第四場 A班 九七五公尺

可可	一四七
少年遊俠	一四七
早晨	一四四
龍都	一四三
請客	一四二
谷中妃子	一三九
名威	一三八
杯渡	一三八
怪俠	一三五
紫星	一三四
歡心	一三三
女英雄	一三一
寶駒	一三〇
德誠	一二九
（後備）	
超速	一三四
白麗夫人	一四七
快活人二世	一三〇
獅駒	一三六

第五場 第一班 一八〇〇公尺（驍驊杯賽）

凱靈登	一四七
倍麗	一四六
雪山	一四五
陽光	一四四
娛樂之光	一四三
馬亞倫	一四一
藍色大渡河	一四〇
超級	一四〇
飛騰	一三八
根州童	一三八
滿堂歡	一三四
寵兒	一三三
必得勝	一三二
奈破奈	一三〇
（後備）	
七寶	一三四
力騎山	一三九
幸運星	一三八

第六場 A班 九七五公尺

快勇	一四七
呼呼	一四一
太陽神	一四〇
慶祝	一三六
大機會	一三四
喜樂人	一三三
揚偉聲	一三二
新寶	一三〇
玉面飛狐	一二八
發達匙	一二七
皇冠之光	一二二
好好日	一二一
一本萬利	一二一
眞好運	一二〇
（後備）	
豐年	一二五
安威	一一八
實得	一二五

第七場 第六班 一二三五公尺

長勝	一四七
樂趣	一四二
歡樂年年	一四〇
領航燈	一三八
銀子	一三七
藏寶	一三六
泰橋	一三〇
飛勁	一二七
黃石	一二七
利博	一二六
樂連捷	一二四
感恩	一一八

第八場 第四班 一三三〇公尺

新赤兎	一四七
金像	一四六
差利	一四五
宸禍	一四四
必博	一四三
獅子花	一四三
金寶	一四〇
飛快	一三九
利堡	一三二
喜得你△	一一八

（有△為越級挑戰馬）

第九場 第四班 九七五公尺

大會操	一四七
再勝	一四六
霸王女	一四五
娥眉	一四五
穿針引綫	一四五
閃電火	一四四
馬來之星	一四一
足水	一三八
必有所圖	一三七
馬雅麗	一三六
多勝	一三五
金滿谷	一三四
紅玫瑰	一三二
出衛	一二九
（後備）	
錦雲	一二七
得志英雄	一四二
天寶	一三四
最好	一三九

喜寶馬第二 明公開拍賣

【本報訊】名駒一四——「喜寶馬第二」，定於明（廿二）日下午二時三十分，在香港賽馬會馬厩場內，當衆拍賣，價高者得，但祇限於香港賽馬會會員方有權投買，詳情可向洸沙拍賣行詢問。

醫學會答市民詢問

廖顯癸君：

(一)癲癎是怎樣引起？

(二)癲癎可否治愈？服用補藥有否幫助？

香港醫學會答：

(一)癲癎大多數無明顯原因，或有遺傳性，其餘少數是因腦部疾病而致，例如腦瘤、腦受傷、血管硬化、分娩時嬰兒頭顱內受傷等。

(二)如癲癎有明確原因而可以除去者，則或可以治愈，不過為數極少。大多數癲癎症不能治愈，要長期接受內科醫生診治，要長期服特效藥以控制病情。除特效藥外，任何其他補身藥物皆無帮助。

× × ×

西長君問：

(一)瘋癲病是否會遺傳？

(二)看電影及游泳後，眼睛滿佈紅絲及有輕微刺痛，滴那一種藥水較為適宜？

香港醫學會答：

(一)瘋癲病不會遺傳。瘋癲病是慢性傳染病，需要與患者長期接觸方會被傳染，所以患者家人較易染上，但絕對無遺傳性。

(二)眼睛受刺激，如看電影或與海水接觸，皆會使結膜充血而出現紅絲，但應該迅速消退，如紅絲及刺痛持續，可能患結膜炎，應看眼科醫生。切勿自作主張，購買藥水滴眼，因為可能引起敏感反應，使眼睛受害更深。

× × ×

李寶榮君問：

(一)什麼叫做「淋巴球」？患上「淋巴球」有何害處？

(二)什麼叫做淋巴腺發炎？

(三)為何天氣寒冷時手脚會冰冷？

香港醫學會答：

(一)淋巴球並非疾病名稱，乃血液中白血球的一種，又名淋巴細胞。

(二)身體各器官皆滿佈淋巴管，由淋巴腺連接，如器官有發炎，則細菌沿着淋巴管而至淋巴，使淋巴腺脹大並有痛，是為淋巴腺發炎，亦是阻止細菌蔓延，方法之一。

(三)人體熱量大部份由皮膚散失，天氣寒冷時，為着減少從暴露於外之皮膚散失之熱力，尤以手脚的皮膚的細血管收縮，因此感覺冰冷。

× × ×

區林君問：

(一)瘦人是否不會患血壓高？

(二)高血壓有何病徵？

(三)高血壓應怎樣醫理？

香港醫學會答：

(一)瘦人亦一樣會患血壓高。

(二)患高血壓者早期並無特別徵象，只在檢驗身體量血壓時發覺，其他病徵亦非明顯，如頭痛，頭暈，失眠，易倦等。至於有併發症發生時，則可能影響心臟而至氣喘，影響腦部而至腦溢血或腦血管栓塞，影響視力及腎臟功能。

(三)處理方面要找醫生詳細檢驗心臟及腎臟功能，起居方面最重要乃消除緊張及憂慮，多作休息，避免工作過勞及緊張情緒，輕度運動無碍，但應避免劇烈運動及長時間勞動，飲食方面最重要乃避免過量，肥胖者要節食以減輕體重，少吃鹽足以減少血量及降低血壓，如醫生認為需要，則會處方服食鎮靜劑，利尿劑，或降低血壓藥物，在少數情形下，需要施手術以除去引致高血壓之原因。

大多數的高血壓症乃原發性，並無明顯原因，所以無法可以根治使之痊癒，患者須長期接受檢查及治療，要定期見醫生，目的在控制高血壓，解除病徵，防止併發症的發生。

三重彩投注 本週起改善

週五傍晚及週末上午均接受投注

增設派表格窗口以免馬迷排長龍

【本報訊】據馬會消息：三重彩由本星期起，改變接受投注時間，星期五（廿三日）下午六時至八時半，接受投注；再在星期六（廿四日）下午八時半至十一時半，接受投注。換言之，本週起，以後賽馬前夕，馬場均加開夜市，接受三重彩投注，上述消息，已獲馬會當局証實。在研究加開夜市時，馬會負責人，曾與警方洽商，警方已作好有關治安措施，保障夜間進入馬場投注三重彩者之安全。

經過此一改革之後，相信投注者將會感到方便，馬會鑒於上週有長龍在馬場內輪取投注表格，引起不便，因此本週五及週六，在馬場接受投注期內，公衆棚與會員棚地下，將分別特設三個專實派送表格之窗口，藉以減低投注者之排龍時間。

上週賽馬時，馬會祇開放會員看台地下及公衆看台地下及二樓等三層地下，供人下注三重彩，本週五起，將開會員看台二樓，換言之，本週馬場開放四層樓以供投注三重彩者使用。

上週投注因初辦，加以投注表格短缺，以致僅有一百一十餘萬元投注三重彩，今後改變辦法，投注估計，起碼可以增加一倍，投注表格，在馬會各售票處，每日派發至下午八時售票處收市為止，而印刷商已承諾，本週可以供應較多表格，以供派發，故相信短缺現象，可能不再存在。

馬會將在日間再刊廣告，提醒投注者仔細填表及核對打孔，因目前計票，係用串孔法處理，故打孔必須正確。

上週末即有五張填寫中彩，而打孔卻錯誤的彩票出現，迄未領得彩金，依據三重彩條例，作為廢票。但馬會首腦，鑒於此為第一次開辦，此種錯誤，值得原諒，現正考慮對該五張打孔錯誤之彩票，應否照額發給獎金，不過，下次再有同樣錯誤，則可能不予效慮。

第一次中彩之二百零八票，星期一已發放二百零七票，僅一票未領獎。上述五張錯誤彩票，如照派，則由馬會挖腰包，故此點要由董事局方能決定。馬會今次初辦三重彩，對於有不理想之處，立即進行改善，此舉是值得稱許者。

兩宗入屋行劫 損失近二萬元

【本報訊】港島北角海景大廈及怡和街怡華大廈兩住戶，昨日先後被匪徒入屋綁人行劫，共損去財物近二萬元。一名女事主且被歹徒毆傷，須送院救治。警方已對該兩宗劫案進行調查，至昨晚尚無歹徒被捕。

第一宗：兩名劫匪，昨晨在英皇道乘戶主返家啓門時，突然從後闖進，指嚇屋內各人並分別綑綁，然後大肆搜掠，劫去飾物現款約逾九千餘元，幸無人受傷。

據悉：刼案現場，在港島鰂魚涌英皇道海景大廈九樓某座，兩名匪於昨晨一時卅分，尾隨上址戶主返家啓門時，突然闖上，將戶主推進，並將戶內各人分別綑綁，然後在屋內翻箱倒篋，大肆搜掠，掠取手飾及款項總逾九千二百多元，得手後逃去。戶主稍後掙扎脫綁，撥電報警，警方派員前往現場調查，進行查究。

第二宗：三名賊人，昨午一時許，伺伏在銅鑼灣怡和街怡華大廈B座十五樓一住宅外，伺機入屋行刼。

據悉：當時上址一名女戶主開門外出時即被三賊一湧而前，持刀衝入屋內，以利刀指嚇該女子及將其三名子女制服，然後大肆搜掠，劫取了價值約八千餘元的財物逃去無蹤，而女戶主在被協持時曾被匪徒毆擊面部，受傷流血，報警後送院救治。

機場跑道延長 附近居民要求 維持禁止夜航

【本報訊】假如啓德機場跑道延長工程能於六月一日前完成，則政府有意撤銷禁止夜航措施，但卻引起部份居民強烈的反應。

常肯會領導之人士認為，若廿四小時內任由飛機升降，則會影響居民的睡眠，因為使居民獲得寧睡更為重要。

九龍居民與噪音污染專家，計劃敦促政府不准啓德機場夜航。

該等人士強烈反對取銷禁止晚上十二時至翌晨八時飛機升降之限制。

但據政府一發言人稱：至今尚未收到有關抗議或請願書信。

禁亞洲交易所開業

港府昨日正式宣佈 下週通過特別法案

陳日新揚言無人能阻止開業 據稱全新界人民支持他

【本報訊】本港第五間證券交易所昨日為開幕後的第二天，但仍未開始營業，且種種跡象顯示這間交易所將難以正式開始營業。

政府昨日宣佈已決定要在本月廿八日的立法局會議中，提出動議一項特別法案，並準備當天完成三讀程序，正式通過法例，以制止未得當局依公司法案第二甲欵承認的証券交易所成立。

財政司夏鼎基就當局此項決定評論稱：根據該新法未獲承認的交易所如開始營業，將會遭受封閉，其有關人士亦有被重罰之虞。

與此同時，亞洲證券交易所主席陳日新昨日猛烈抨擊當局意圖壓制該交易所的開設，指其是在推行殖民地壓迫政策以對付守法商人。

昨日上午，該交易所未見開門，由兩名護衛員把守大門，不准任何人入內，其內亦空無一人，連前日趕工裝修的工人也沒出現，亦未見有人進行裝設電話或電視系統。

身為新界鄉議局主席的陳日新昨日以一種非常戰鬥性的口吻稱：「我有全新界的人民支持我！」

他又表示絕不會退讓半步，他說：「我不理會政府將會如何做法，但有一點是可以肯定的：我會經營這間交易所，而沒有人能阻止我。」

陳日新又稱：目前他正在等待當局的進一步聲明，加以研究，然後向政府提出批准亞洲証券交易所經營的建議。

他強調：有關方面的壓力愈大，他的反抗力愈大，他正準備接受一切挑戰。

在談及證券業務諮詢委員會前日發表聲明指出該交易所的發起人利用現行法律的漏洞來推行計劃時，陳日新反駁說：這是制訂法律者的過失，與人無尤。

他又說：「我並不需要尊重財政司，我也不會害怕，政府不能以制訂新法律來嚇倒我的。」

六名十六歲少年 被控集體毆鬥罪

疑與半年前紅磡舞會命案有關

【本報訊】六名年齡十六歲的少年男子，昨日被警方落案控以集體毆鬥罪，他們涉嫌與約半年前發生於紅磡的一宗舞會兇殺案有關，而分別於昨日及前日被警方人員拘捕。

六名被落案者年齡均是十六歲，六人同被控集體毆鬥罪，將於今日在新蒲崗裁判司署提堂。

據悉：在去年七月一日晚上十一時左右，在紅磡庇利街十八號A五樓舉行一個私人的集會，不知何故，有一名男子突然與八名男子發生衝突，慘被八名男子毆傷，至次日因傷重斃命，始報警處理，警方即將該案例為兇殺案進行調查。

死者名譚重德，廿四歲。警方經幾個月深入的調查，終於在前日發現其中四名青年涉嫌與該宗兇殺案有關，又於昨晨再拘另兩名疑人，一併帶返警署查詢。

今日天氣預測

吹和緩至清新東風，長時間密雲，日間有陽光。

最高溫度可升至攝氏廿度。

昨晚十一時，室外氣溫為攝氏十七度，濕度為百分之八十五。

冷鋒續南下 天氣仍陰寒

【本報訊】受南下冷鋒影響，本港昨日吹起冬季季候風，使連日溫暖潮濕有霧之鬱悶天氣，頓轉陰朗清涼而乾燥。

前日中午起之廿四小時內，獲得雨量三點三公厘，此數字雖微，但為自一月廿三日以來天文台首次錄得有數字可計量之雨量紀錄。此外，廣東氣象台預告二月下旬天氣，除了昨日影響本港的一股冷空氣外，廿三日至廿五日遠有一次中等強度冷空氣影響粵省，旬末至三月上旬初，粵省大陸還有一次陰冷天氣過程，僅南部陰冷天氣就可能維持兩至三日。

據天文台昨晚報導各地氣壓分佈形勢：一股冷鋒由南海南部伸展，橫過南海直至巴士海峽；華中之氣壓仍高。

台灣民生物產公司 春季大減價

港九四大台灣民生物產公司，從本月廿三日起至三月四日止，大減價十天，除減價外，一部份物品致送贈劵約等於售價之五厘，其贈劵在一個月內可抵現金再購買物品，另一部份貨品如女冷褲、冷裙、毛衫、皮鞋、男女T恤，則作大幅度減價，有等物品甚至照原價五折以外，此為各該公司今年春季減價之特點，在尖沙咀東英大廈、旺角荔枝角道、灣仔莊士敦道及北角英皇道四店同時舉行，屆時趁機選購者，想必踴躍。

四名青少年 疑是黑人物 今晨被提堂

【本報訊】五名青少年男子，黑夜在秀茂坪新正街頭結集擬有所行動，被警方人員及時趕至拘捕，經查訊後，其中四人昨已分別被落案控以「身為黑社會會員」罪，於今晨提堂，其餘一人經查訊後獲釋。

四名被落案控訴的男子：㈠一名十五歲男童；㈡陳耀本，十七歲；㈢雷培發，十九歲；㈣張錦全，十八歲。四人同被控身為黑社會會員罪，而第一被告加控一項藏有攻擊性武器罪。除第一被告明日在新蒲崗裁判司署提堂外，其餘三人將在中央裁判司署提堂。

據悉：警方人員昨日凌晨據報，前往秀茂坪新區第廿六座附近制止一宗飛帮開片事件時，拘捕了五名可疑男子進行查訊。

樓高34層耗資一億二千萬 怡東酒店隆重開幕

【本報訊】富迪酒店有限公司總裁查理富迪爵士及其夫人，於數天前來港為新落成的怡東酒店作揭幕禮。樓高三十四層，耗資一億二千萬元，是香港第一流新型酒店，自去年十一月已開始營業。據該酒店經理衛林士透露，該酒店開業至今，已有六萬名顧客的紀錄。該酒店擁有一千零三間豪華客房。多間一流餐廳、酒吧及夜總會。該酒店全部建造時間僅需十八個月，打破世界酒店建築的時間。

富迪爵士在開幕致辭中提及正在怡東酒店毗鄰興建中的世界貿易中心，將會對本港工商業有極大貢獻。他更解釋選擇在香港興建這所遠東中很大的酒店，因為發覺到香港是一個繁盛而成功的貿易中心。然而，每年進港的旅客不斷增加，一所新型酒店的建立，是很適合的。雖然他也發覺香港的地價及物價不斷上漲，但他認為這種現象，是不可避免的。

出席昨日下午四時三十分的股東酒店記者招待會除了查理富迪爵士外，該酒店經理衛林士，執行總裁左嘉庇及有關人等。在會後，富迪爵士及夫人在營業經理夏利陪同下，在該酒店大堂作剪彩儀式，參加典禮嘉賓約百餘人。

怡和公司董事長凱瑟克，在怡東酒店開幕儀式中致詞時，恭賀所有參與建設怡東酒店的機構，因該酒店的興建速度之快，是一項世界紀錄。

凱瑟克又稱：怡東酒店所在的位置，原是怡和公司的總部所在地，也是香港在一八四二年成為英國殖民地之後最初拍賣官地其中一幅。

昨晚開幕的怡東酒店，席上怡和公司董事長凱瑟克致詞，圖左為主持剪彩的富迪酒店集團總裁兼副董事長查理富迪爵士及他的夫人。（本報記者唐德明攝）

盡市民天職 捐香港公益

百一十條垃圾蟲 最高判罰一百元

【本報訊】一百一十名觸犯清潔法例的市民，昨日分別在港九兩地的清潔法庭被判罰，罰款由五元至一百元不等，總數共達三千五百卅元。被判罰的，九龍區佔六十五人，最高的一宗罰款是一百元；而在港島區被罰的共四十九人，最高的一宗罰款是六十元。

十三教育團體代表議決

定期舉行教師緊急大會

決定怠工罷課具體方法

【本報訊】全港十三個教育團體代表，前晚舉行會議，與會各代表一致重申採取張貼標語、請願、怠工罷課等三大行動的決心外，並決定於本月廿五日舉行官津補校教師緊急大會。

據全港教育團體聯合秘書處稱：在大會上對採取三大行動的日期及具體方法，作最後決定及宣佈對怠工罷課該項行動，亦會作慎重考慮及週詳計劃，擬出幾個方案，於緊急大會中提出討論。

教育團體一發言人說：教師也是人，教師也要吃飯，人有人的尊嚴，教師更須維護教育專業的尊嚴。人要吃飯，教師也要吃飯，目前物價飛漲，教師所要求的薪級是極其合理和克己的，但二十三個月來，當局卻置諸不理。我們也極不願意有罷課事件的發生，但容忍是有限度的。如果當局也不願意有罷課事件發生，應改變態度，接納教師的合理要求。我們呼籲社會人士及家長，給予教師的支持，促使當局迅速改變態度，避免罷課事件發生的責任，在於當局。

據悉：教師緊急大會定二十五日下午三時半在九龍觀塘功樂道燕光英文中學禮堂舉行。是日下午二時半於九龍城碼頭備有專車接載教師前往會場，教師亦可自行前往，會場附近有指標及糾察引導。

又悉：三教育學院學生連日舉行大會，除通過決議表示堅決支持及參與官津補校教師的聯合行動外，並成立行動委員會，另有其他行動。

又訊：香港政府教育工作人員協會對一九七一年薪俸調查委員會工作小組之報告書發表如下聲明：

本會認為該小組完全漠視教師之合理要求，而淪為政府抑壓教師權益之工具，故該小組之報告書將對本港教育前途打擊至巨。

本會現向全港教育工作者呼籲，希望彼等能為本港教育前途及教師之尊嚴與權益着想，而精誠團結，進而與香港政府華員會及全港十三教育團體攜手合作，採取有效行動。

有關本港治安的本月份統計數字

（日期）	（兇殺案）	（已破案）	（未破案）	（搶劫等案）	（已破案）	（未破案）
昨日	零	零	零	三宗	零	三宗
二月一日至十九日	五宗	一宗	四宗	八十三宗	十九宗	六十四宗

註：上表所列，係本報所知的數字，警方的統計數字，據說暫時未能提供。

總代理：[illegible]有限公司

（一）遠東交易所各會員
（二）金銀証券交易所各會員。
認購申請表格，須於一九七三年二月二十三日下午四時前送回遠東交易所及金銀証券交易所各會員以憑辦理。

青洲附近海面 十噸炸藥墮海

撈回小部分其餘沉海底

一度緊急戒備通告船隻駛避 查明並無危險入夜解除警報

【本報訊】西環青洲及半山石間危險品輪船寄碇處對開海面，昨午發生近十噸火藥墮海事件，一艘甫自貨輪上卸下數百箱炸藥駁艇，在駛往糧船灣途中，駁艇突告傾側，艇上四百四十四箱，每箱重五十磅之炸藥，因而墮海。

事發後，有關方面以事態嚴重，一方面將該危險品輪船寄碇處暫行封鎖，禁止來往船隻行近，一面派出大批消防及海事處人員，進行協助打撈，直至傍晚，只撈回七十八箱，尚有三百六十六箱未見下落，打撈工作暫告停止，定今晨再進行打撈。

同時，由於該批炸藥均以「快把」箱盛載，恐其未能全部沉下海底，會危及其他船隻，海事處曾發出通告，請來往船隻注意，避免撞及，同時，爲恐該等物品會浮至海邊，故呼籲市民小心，但至深夜，經再三查探下，獲知該等炸藥已全部沉下海底，對來往船隻，不會構成危險，但雖然如此，該處危險品輪船寄碇處，至今晨仍暫時封鎖，至另行通告止。

根據報告：這宗意外事件的起因不大明確，而有兩種說法，其一謂當時因有一艘輪船行經該處海面，引起波浪甚大，導致駁艇傾側，而炸藥亦隨而墮海；另一種說法則謂，當時有另外一艘船意外地撞着該駁艇，致使到該駁艇失去平衡而發生意外。至於眞實的情形，尚有待海事處的調查。

炸藥用作興建水庫 由駁船運往粮船灣

船身突傾側四百餘箱墮海

該等炸藥是用膠袋包裹，而由「快把」板箱裝載的，每個箱的體積爲十八吋長、十五吋闊、八吋高，所裝載的炸藥重約五十磅，每個箱面都印有英文寫着的「糧船灣洲，阿特拉斯公司」字樣。

據悉：昨日上午，一艘懸掛巴拿馬旗的貨輪「集友」號，由台灣高雄港駛抵本港，停泊於青洲及半山石對開海面的運載危險品輪船寄碇處。

至中午，一艘駁艇自該艘貨船上卸下數百箱上述炸藥，而裝卸完畢，準備駛往糧船灣時，該艘駁艇不知如何，突告傾側，艇上有四百四十箱炸藥，因而墮下海中。

海事處人員及消防處人員聞報趕抵現場後，即一面進行打撈，同時以事態的嚴重立即通知來往船隻注意並將附近封鎖，結果至晚上祇能撈起七十八箱，尚有三百六十六箱不知所蹤。

海事處於傍晚時一度發出警報，警告市民及船隻留意海面有該等炸藥深流。但到深夜，海事處已撤銷該項警報，因經進行多項試驗後，認定該等失蹤炸藥均已沉到海底，不致構成任何危險，而會逐漸變質及無害。但爲安全計，西環的危險貨品起卸寄碇處將會暫時封閉，直至另行通告爲止。

運載該批炸藥由台灣來港的貨輪「集友」號，隸屬本港「美港海運公司」，是來往香港至高雄的定期班次貨輪。該批炸藥原定由駁艇運往糧船灣洲供興建萬宜水庫工程使用的。

山光道馬房內 馬伕被馬踢傷

【本報訊】一名馬伕，昨晚在跑馬地山光道一馬房被馬匹踢傷，須送院救治。

傷者馬伕名黃結志，二十歲，昨午六時在山光道一馬房工作時，不愼被馬匹踢中頭部，受傷流血，由其他同伴代爲召救護車，將之送往醫院救治。

九龍城區大掃除 各街道煥然一新

【本報訊】九龍城區九龍城砦附近一帶的街道，經過昨（星期二）日進行一次大規模的掃除之後，面貌爲之一新，使各街道得以保持清潔美觀。

此次大規模掃除爲由九龍城民政處、市政事務署、工務司署及其他政府有關部門協助推行，在東頭村道及東正道有數以噸計的泥頭及垃圾，由市政事務署派出工作人員及貨車，予以清除移去，而該兩街道上所堆積着的多輛廢置的車輛，亦由警務處派員予以拖走。

受清除的垃圾廢物、泥頭及廢置車輛，在街道上不但造成嚴重的阻塞，而且影響居民的衛生及居住環境，市政事務署人員在予以清除之後，并將各街道徹底清洗，使市容觀瞻獲致很大的改善。

志願戒毒康復者 參加公益金百萬行

【本報訊】香港戒毒會康復先進聯誼會爲響應本年度「公益金百萬行」籌款運動，已發動會員組織步行團，分別參加港島區與九龍區之「百萬行」，並號召全體志願戒毒康復者大力支持，同時得到香港戒毒會錢明年社會福利總監暨全體職員之贊助，給予戒毒康復者莫大之鼓舞，故參加步行團與贊助者非常踴躍，共襄善舉。

康聯會爲志願戒毒由石鼓洲康復出院者所組織之團體，自一九七一年起獲得香港公益金資助後，會務迅速擴展，目前擁有會員超過一千人，爲本港一個活躍社團，經常致力於反吸毒宣傳，且以現身說法姿態呼籲社會各界人士幫助戒毒者使其重過新生活，此舉對消除日趨嚴重之青少年吸毒問題，實有頗大之裨益。又該會將於三月二日，應邀前往九龍靈愛青年中心，舉行音樂晚會，爲該中心青年會友及其家屬提供多采多姿之音樂歌唱節目以怡身心。

港督夫人明日巡視 公益金會員團體

【本報訊】港督麥理浩爵士之夫人，將以公益金會長身份，於明日（星期四），巡視港島兩間會員機構，瞭解其日常工作。

這兩間機構爲灣仔區的香港聾因協助會輔導中心及香港青年協會北角青年中心。

陪同港督夫人巡視者將有督憲府秘書包珍妮及公益金執行董事馬力遜。

麥理浩夫人曾於去年十一月作同性質的訪問，當時她巡視三間會員機構。

誠徵 **牛仔褲廠家**

美商洋行徵求富有經驗，經濟健全及出品精良車男裝牛仔褲之廠家保證長期訂單，無須備有出口配額，布料由買家供給，凡貴廠備有五十部或以上之衣車，埋夾車及各種與褲類有關的縫車請電K688171內綫37黎先生洽

遠東旅遊有限公司

歐洲旅行團	23天	HK$4,950.—	5月19日出發
	27天	HK$5,290.—	6月10日出發
	33天	HK$5,600.—	7月24日出發
西班牙及西歐團	23天	HK$5,790.—	7月24日出發
北歐及西歐團	23天	HK$6,290.—	7月24日出發

持C.I.參加五月出發者三月底截止報名。
全部費用包括酒店住宿，私家浴室，遊覽車及輪渡費，歐陸全程膳食一日三餐及來回機票。
報名地址：香港皇后大道中33號萬邦行806室
電話：5—251389 5—251380 5—253611 5—235294 5—254172 5—220865

台灣觀光九天豪華旅遊團
四月十四日出發。二月廿八日截止報名。備有旅程表電索即寄
一年一度特價團費：[illegible]
一流住宿，豪華享受。遍遊寶島名勝古蹟，新編旅程，與衆不同。
[illegible]台北[illegible]國際觀光大飯店
地點適中交通方便。設備豪華。服務週到。專車接送。房租公道。
[illegible]旅運（香港）有限公司
九龍尖沙咀北京道六十九號環球商業大廈1101室
電話：3—675860 3—676768 3—676823 3—676498

[illegible] LAND AND INDUSTRIAL [illegible] COMPANY LIMITED

公 正 之 [illegible]

本公司將於一九七三年[illegible]時正在[illegible]舉行[illegible]大會[illegible]通過下述議案。

特別議案

（一）「執行與柔佛州M.C.A.大廈之買賣所成立之協議，本公司發行面額每股一元之四百五十萬新股，作價叻幣三百六十萬元或港幣七百二十萬元，收購聯僑有限公司每股叻幣一元之一千六百零二股，發行之新股除不享有一九七三年十二月卅一日止會計年度之派息外，一切權益與已發行股票相同」。

普通議案

（二）「藉增加三千萬股一元新股，將公司法定股本增至一億股，合港幣一億元。」

承董事局命 [illegible]秘書服務有限公司

一九七三年二月二十日

注意：（一）根據本公司章程，股東可以指派代表參加會議及投票。（二）股東代表無須持有公司股份。

時新鮮果公司

總店：香港德輔道中一二七號
分店：香港德輔道中二三三號
分店：九龍彌敦道三三五號

春節酬賓大特價七天（二月廿一日至廿七日）

新奇士金山橙每箱原價六十二元特價四十八元（半箱半價）

洋酒—買大號一枝（即送酒辦一枝拿破崙人頭馬或馬爹利或折現金一元五角）

零售鮮果全部九折優待

金山橙，美國啤梨，批杷果，南非青梅，美國萍果，溫室蜜瓜，台灣蜜柑，南非紅梅，非洲黑提，天津雪梨，美國牛油果，無核提子，非洲青提，星洲楊桃，水蜜桃，美國紅提，廣西沙田柚，呂宋香杧，暹羅山竹，暹羅木瓜，美國西柚，暹羅人心果，金黃萍果，台灣西瓜，呂宋蜜瓜，小鳳西瓜，暹羅柳青，

洋酒價目：

大號F.O.V拔蘭地酒	每枝五十二元
大號拿破崙拔蘭地酒	每枝卅九元五角
大號人頭馬拔蘭地酒	每枝四十三元
大號百事吉拔蘭地酒	每枝四十元
大號金牌馬爹利每枝	每枝卅九元五角
大號多威沙橡拔蘭地	每枝二十八元
大號哥頓毡	每枝二十二元

種類繁多 恕未備錄

營業電話：H四四五一八一五四 K三〇一三九一五四

特價期內，加派車輛，港九各地多少送到

[illegible]啟事 [illegible]工商[illegible]

香港[illegible]總商會第十六屆會董會 [illegible] 敬約

批評比捧更好

歌壇競爭方式日新月異，歌劇已成為歌壇上的號召。山於受了最初來港的台灣歌舞團的影響，沒有歌劇歷脈台，就像不夠味道似。

從表面看，歌舞團在港演出仍有很收得。那是因台灣來的歌舞團體，同時有幾個聚集此間，再加上本港的班政家「就地取材」，組團演出，形勢熱鬧。

但在家觀見解，這「時代曲的娛樂」，實際上已成强弩之末。此是必然趨勢，過去台灣如此，如今香港怎能例外。

近年反而是粵劇復甦，幾個粵劇團在港九各處演出，極旺。台灣來的時代曲歌手，為迎合本港聽衆趣味，很多學會了唱粵曲。如張帝、謝雷、楊燕、鄧麗君。她們在夜總會或歌廳中演唱粵曲時，受歡迎程度，且在時代曲之上。

以幾個湊趣影星作號召的「文華歌藝團」，來港演出迄今，賣座上不及「藝霞」那麼瘋狂。查其原因，不外台灣的歌舞團來得太多，香港的觀衆看得膩。造成團團賣座情況不理想。

編劇人才少，劇本差，也是原因之一。甚多團體由演唱歌星自編自導自演，不出錢買「東西」，當然沒有好「東西」。另外一點則是，任何歌劇團來港演出，為歌星的專欄作家，一律狂捧，甚少作「真正批評式」介紹的。此在宣傳手法上，反而不是好辦法。誰不知正確的批評文字，比一於睹捧，更有人欣賞。

限制銀行股票抵押

把那兩名乘客送往羅便臣道後，回程時，街道上行人尚甚為稀少，現在最好是趕到北角去，由銅鑼灣起，便可以開始找到載車的乘客。

他們兩人所談的關於股市的新聞，以及關於去澳門開設證券交易所的計劃，令我想起兩天前在中環接到的五名乘客，他們在中午乘搭的士到灣仔去，大抵是吃不消中環的來聽酒樓的人山人海的情形，因此索性到灣仔去。

我所猜的果然中了，他們談話時透露，由中環到灣仔，來回車費連賞錢在內，祇不過是四元，每人所花的祇不過五毫。但是在灣仔的酒樓飲茶敘，一方面不怕擠迫，第二方面是收費較廉，故算起來仍然是較為經濟。

他們全部是營商的人，聽他們的談話，其中二人是來自深水埗，他們却是小型針織廠的老闆，另外一人是開設代理寫寫佈公司的，辦公地點在中環。至於其他二人的職業是甚麼，不知道了。他們全部都捧乘了金魚缸之旁，聽說其中的一人，現已成為五百萬富翁。不過他們祇取笑地稱呼他為五百萬，到底他有沒有那麼多的資產，便不得而知了。

其中的一名似是經營針織廠的乘客說：「當局設法制止銀行借款給投資股票市場的人，不准他們接受股票押款，豈不是抽緊了銀根？」

但是另一名乘客却抱着不相同的意見，他說：「銀行不幹押款的生意經，還有甚麼可做？不要忘記銀行是靠着放款盈利的。倘若不准他們接受股票抵押，等於限制銀行的營業範圍。香港並不是大陸，我看這一個辦法是行不通的。」

其他的人紛紛發表意見，另一名也是針織廠的老闆說：「我以廠作抵向銀行借款，走了多家銀行，也找不到門路。一些較為小型銀行，不但收取利息過高，而且經手人更提出種種的要求。」

另一人問道：「甚麼要求？」

他回答說：「借款是給你一個賺錢的好機會，經手的人，怎會不向你提出要求？比如說，借五十萬，到手的是四十八萬。所謂其他的費用，佔去了兩萬。但是我把股票拿到銀行去抵押，便不同了。祇要送到便接受，手續非常簡單。」

徵稿—啟事

現在我們又向筆友提供一些新題材。大概各位都知道，外國有一句：「顧客永遠是對的」的話。但，當你在市上，作為一個顧客時，是否遭遇過「都是對」的待遇呢？

也許，你遇到的，都是「不對」。當然，你是「顧客」，但有人當你「求助」，有人當你「乞憐」。於是，你得到的，不是「一肚氣」，就是「一把火」。你有意把事情的經過，儘量而確實地寫出來嗎？這裡是歡迎這一類文字的。

還有的本版的彩色圖片，也是歡迎影友支持的。不過，如果是有新聞性的，希望儘早惠寄。

因為製版技術問題，我們是需要較多時間的。（編者）

土庫曼族老農

蘇俄中亞細亞基發市一個土庫曼族老農，駕着一輛由小驢牽引的車，離開市集。這些土庫曼人於中古時曾被阿剌伯人征服，改奉回教，並向八達城朝貢。

兩種顧客兩種待遇

女兒的女同學，最近紅鸞星動要結婚，女同學是新潮人物，一切講究迷你，穿的迷你裙，着的迷你露肩裝，連化粧都講究迷你，說話的音色，舉止的儀態都講究迷你！儘管她怎樣迷你，反正不是迷我！送一份禮物，自然需要「迷你禮物」；女兒說得好，迷你禮物最好是高尚化粧品，連新潮的化粧箱在內，選擇一份送給她吧！

女兒學人攬「公共關係」，上班後忙得不亦樂乎！那祇好懇求她媽「收工」後，到九龍一間「高尚舖頭」去買，土頭土腦的煮飯婆，從未用過這類高級化粧品，首飾箱都沒有見過，何況乎什麼新潮化粧箱，我還不是一樣嗎？

煮飯婆答允了愛女的懇求，從乖女手上拿過港幣一百大元「照辦」，說「收工」之後，前往她爹的職業廚房，找我一塊兒到九龍高尚地區，找一間高尚舖頭去選購，正好我底職業場所，又在這個說是高尚地區？

一天的黃昏，煮飯婆穿著滿是英泥的短褂黑膠靴，黑色短衫褲滿是泥塵，頭上包了一條黑布頭巾，手拿着女泥工特有標緻的「手籃」，裡面是謀生工具，包括膠手套、磚刀、「灰池」，挽「泥斗」用的鐵鉤、麻繩、皮尺——。我却穿上廚房佬的便服，咬着一個烟斗，一搖三擺地，和老妻拍而不拖，慢慢進入一間高尚「舖頭」？

坐在櫃頭裡面的售貨小姐，似乎看見泥工婆走到她「主售」的櫃面前，態度上有點兒「不順眼」，又似乎看見我們有點惡心，頻頻拿着香粕抹着嘴兒，「有沒有高級化粧品、化粧箱呢？」粗魯的煮飯婆，雙手向櫃面玻璃一按，不知不覺打了兩個掌模，那售貨小姐，連忙取出舊白抹桌布一抹。「有冇攪錯？你要買高尚的化粧品，是真的買呢？還是來混吉呢？或者來見識一下子嘿？」

「有錢就可以買，小姐別管人買來幹甚麼。」

一會兒，售貨小姐，把一些甚麼唇膏、眉筆、粉底、各式香水，……慢慢地從窗櫥拿出來……一切名稱嚮頭，完全用英語說出來，嘰嘰咕咕說了一遍，泥工婆自然像丈八金剛似的，摸不到頭腦。最後小姐說一聲「吉勾」！即粵語「滾出去」之謂。

「小姐學得幾句胡人語，站在櫃面罵客人。」泥工婆自然不懂，我祇有詐作不知。

小姐先敬羅衣後敬人，在十里洋場裡，這也難怪，這些假洋鬼女，見了中國人嘰嘰咕咕說一番，對我們這類顧客，會起些甚麼作用！更把我們看作「鄉愿」，醜化「大鄉里進城」，不知一切是否為着顧客？

何況還問「高尚舖頭」，沒有掛牌寫明「恕不招待華人」，或「衣冠不整請勿入內」。然而煮飯婆誠意先買幾種化粧品，再三問她甚麼價錢！小姐說得妙，這些高尚化粧品，不是說太太買不起，而是太太出不了這樣價錢，還是到別處去「見識見識」。說罷連忙收回貨品，再唱一句「吉勾！」

「我要買這七種化粧品，一百元港幣夠不夠？」小姐於是轉輕視態度為歡笑。「一百二十八元就夠了！」泥工婆於是買了這些「高尚化粧品」回去，化粧箱祇好由女兒另外購買。當我們離開該「高尚舖頭」的時候，目擊一位穿着濶袍大袖的「和服」，背上一個似乎是「包袱」的裝飾，腳踏「新潮木屐」，手抱嬰兒，到那裡買「高尚化粧品」，首先把嬰孩放在櫃檯上，然後去選擇貨品，「唔呀！」又是水為財，蟹黃泥水義到玻璃上！小姐操東洋語，禮貌地說聲「不要緊」。這才是一切為着顧客，顧客永遠是對的呀！（戈旦）

[redacted]

報載：近年香港人飲牛奶多了百分之六十，使牛奶公司在上年度淨賺了六百萬多元。幹嗎人們喜歡飲牛奶呢？據一位心理學家解釋說：牛奶是一種安慰的食物。我們自少吃慣了母乳，長大成人以後，此習不能改變，不少還在找尋母親安慰的男人，便高興飲牛奶，慢吞吞地一口一口的飲了又飲，絕沒有人把一杯鮮牛奶一口氣飲下去的。

尤其是，用吸管吸食凍牛奶的人，也是慢吞吞地一口一口的吸喝，似乎是在這當中尋求安慰吧？倘使年事已高，消化力衰退的人，慢慢喝牛奶總有着益處。這因為，牛奶會在胃裏形成「凝乳」，若在口腔慢慢的喝，使牛奶和弱鹹的唾液混合就比較容易消化得多。若干特殊的病患者總吃固體食物時，就用牛奶為主要養料，以維持體力。

據說香港牛奶的來源有十九家出產鮮牛奶的農場，而替牛奶進行消毒的場所則有六間。一九七一至七二年經過消毒的鮮牛奶共一千四百八十萬磅，平均售價為每磅一元五角，總值約為二千二百萬元。最普遍的乳牛品種乃為荷蘭牛，每頭年產鮮奶七千至九千磅，脂肪的含量為百分之三點五。全部的乳牛都經過衞生制度的檢驗，所以品質優良。

牛奶的種類可分為：㊀鮮牛奶一名全奶，其中所含的蛋白質，脂肪、醣、鈣、磷及維他命ABC和D等，在每一夸脫可產生六七零個「卡路里」的熱量。㊁消毒牛奶，鮮牛奶經過高熱殺菌消毒，而未損害營養素，加以瓶裝凍藏，可冷飲，亦可加熱而後飲。㊂朱古力牛奶，在鮮牛奶中加入朱古力糖漿，增加營養及熱量。㊃維生素D牛奶，是醫院專供孕婦及兒童飲用。

其次，經過製煉的有煉奶和奶粉，它的種類可分為：㊀濃縮奶，一名煉奶，用高壓蒸氣法，把新鮮牛奶蒸發掉水份百分之六十作成薄糊狀濃縮，並加百分之四十的白糖，可說是奶和糖的混合物。㊁奶粉，可分全脂奶粉、半脂奶粉、脫脂奶粉三種。（甲）全脂奶粉就是把新鮮牛奶，在熱空氣裏蒸去水份，變成粉末，沒有抽去脂肪和蛋白質，營養和鮮牛奶無異，專供育嬰之用。至於（乙）半脂奶粉就是把新鮮牛奶的一半脂肪和蛋白質，抽出來作為乳脂（牛油）之用，這種半脂奶粉，因為脂肪少，易於消化，可供一部份病人飲用，又專供製造餅乾糖果之用。（丙）脫脂奶粉就是把牛奶中全部脂肪和蛋白質抽出，祇剩了奶渣，可以混和可可粉或朱古力粉飲用。不加可可粉或朱古力粉的，可專供猪牛鷄鴿等畜類飼料。

從以上所述的牛奶種類，可歸分為鮮奶、煉奶、奶粉三大類。除煉奶、奶粉都是「來路貨」外，鮮奶也有紙袋裝、瓶裝、罐裝的「來路貨」，各有各的特色。本地鮮奶是靠荷蘭或澳洲乳牛三百二十九頭，供應全奶的。但有人說，本地奶的品質，黃牛實不如水牛，著名的沙灣「滴珠奶」和大良的「炒牛奶」，用的都是水牛貨。這大抵因為黃牛的奶有點苦味，而水牛的奶品質比較好的緣故。近年來，香港有一種新興的酸牛奶，就是把適量的乳酸，放入消毒牛奶之內調勻，飲用的人很多。

[redacted]專家譽最享盛名的「大良炒牛乳」，它是用沙灣的滴珠奶，加入雞蛋白調和，然後用剔淨的瘦肉同炒，製成潔白如雪而滑嫩的佳餚。亦可用小盅燉食，叫做奶酪。有時還加上些紅色的雲腿屑，看來鮮艷悅目，味亦清腴，更利喉福。廣東人吃牛奶還有「雙皮奶」的食製，以鮮牛奶入鉢，浸以熱水，以扇扇之，使迎風而結奶皮，再扇再起奶皮，棄其清乳不用，獨以胡挑蒸而吃，味乃雋絕。

實際說來，牛奶不止是安慰品，要孩飲了，可以療飢止啼，就是大人們飲了，也可當作一種「享受」或補充營養。西人則把鮮牛奶當作正餐飲用，因牛奶含有許多幫助人體生長的化學元素，也是一種日常生活中不可缺少的滋養品。本草別錄說：「牛乳能補虛羸。」李時珍說：「能補益虛損。」所以古人把牛奶當作「仙家酒」，每晨飲一升，能返老還童。有歌云：

「仙家酒，仙家酒，二個葫蘆盛一斗。五行釀出眞醍醐，不離人間處處有。丹田若是乾涸時，嚥下重樓潤枯朽。清晨若飲一升餘，返老還童天地久！」（滄海客）

女修甲師的迷惑

我在中環開設的一家理髮公司裡，從原來的「洗髮師」變成了「修指甲師」。修指甲的人工不多，但連貼士加在一起，每個月一千多元。比在大公司抄寫賬校對多了一倍。因我識廣東話不多，故祇好在工作上表現「努力」，在態度上表現「禮貌」，而夥計表現禮貌最具體的方式是對顧客「友善」，而友善的唯一特點又是對顧客「微笑」。不知是夥計「禮貌」表錯了情，抑或是顧客對「微笑」會錯了意，在我們客人當中一個貌似人君的細佬，因而每五天就來理髮一次，每一次理髮又要修指甲。而他所給的貼士，却比正式收費多得多。他常常對老闆娘說：「那個修指甲的女仔的工夫眞不錯」及……等，但我一直都未理會。一年前，在「大修指甲的時候，他由「清談」進步到「毛手毛脚」竟用手指探我的手心，開始我未留意，他以為我默許認可（實際上不是我瞭查查，而是我未曾沾有都市污染），竟又探了我其他地方，我忽然警惕地修完指甲，沒有講話，含着眼淚和悶氣走開，又繼續為其他顧客服務。

過完了年，有二個師傅沒有返工，我被提升為理髮師。昨天，那個「法利賽人」又來理髮了幸好他不知道我已升了「級」，沒有找我修「修指甲！」他用手指向我而面對着鏡子向替他理髮的師傅說話。

「她已升了大師傅呀！」

「唔應該嗎？」他大聲的說。

老闆娘來了，笑咪咪地向他請了安，陪了不是，又輕輕地來到我身旁，細聲地對我說：「顧客至上」，請饒為其難吧！

在修指甲的時候又生事了。

「顧客至上是對的。」我心理想。

但顧客都是對的嗎？

（芝）

獨市生意人客怕

誰人都會知道，做生意是要靠客人幫襯的，但是奇怪的是在今時這個工商業發達的香港，老闆或者伙記自絕客人的事，眞是數之不盡。任何生意新開張，少不免三日香，最初笑臉迎人，鞠躬如也，口舌便給，但是日子久了，自露出尾巴，令客人却步。這種現象又常發生在甚麼村，某某大廈的自成組織的樓宇林立內，為甚麼呢？因為這是「獨市生意」啊！簽着的住居環境內，就是如此了。最初，開張大吉時，祇要見到你正路入門口，便走前露出棚牙，稱呼你「老細」前，「阿哥」後，然後柔聲問你「要買甚麼呢？」便以最爽快的手法去為你弄妥，包保「使君滿意」。如果是食物店的話，祇要你一個電話要甚麼，自會立即送到府上，這種服務程度，誰也稱心快意的。

但是，日子久了，人客也多了，這時不管你是否已踏入門口，就算你走入店內，一而再的「請」前「請」後，伙記也好像六根清淨，受睬不睬的，最後才懶洋洋，以慢動作去取東西給你；有時的，更甚的，如果遇着伙記人手不夠時，顧客們祇得自己動手去取了，習慣了之後，顧客們便一概「貴客自理」。

至於菜販又如何呢？也好不了多少，買慣熟之後，當他們心情好的時候，會露出暴牙齒向你買笑，甚至加上一條葱給你；但是萬一狗馬家事也不通時，你最好要買多少樣菜就全說清楚，如果你買完一樣，又再指上第二樣，他包紮好了之後，又再來這樣，他會受他的冷落。如果你是住着被人認為「高上」的住宅時，在他櫃口面前祇買一元幾毫的東西，他們也會一眼看人低，不是你否認的，說到「自然」了。一心以為你會買上三幾元的，就會得你的一臉的氣。電燈水喉的修理，三個四請，留下地址的，再打電話，所得的答覆，不是工人去吃飯，就是未有空，讓你空等一兩日。因此索性走到街外去請個修理工人回來，雖然花點車錢，但是計起來，始終是便宜過獨市生意的吊起來賣。（衡之）

風流之神

香港在八十四年前出現了一個「土產月老」，叫做二伯公或二伯爺，又稱二伯公爺，他的寫字樓位於港島鰂魚涌的對面半山上，沿着數百石階登山，林木深處，有一座平台，掛着「二伯公古廟」的橫匾，而且祇此一家，並無分枝別店。這間古廟的建成年代，據說是在香港開埠後的一八八九年，即清光緒十五年，由二伯公宗人及該區坊衆募緣建成的。

相傳二伯公是清代末季人，本名叫魏和珍，字石樓，原籍廣東五華縣客家人，排行第二，故族人稱他為魏老二。他博通經史，甚有學問，可惜命途多舛，屢試不售，自問與功名無份，惟有轉行的一途。那時剛值香港開埠不久，魏老二就隻身走來香港謀生，因為他懂得岐黃之術，於是掛起備醫招牌來替人治病，生意倒也過得去。

魏老二是一個如假包換的寡佬，除兩袖清風以外，別無長物，祇得在鰂魚涌附近的一個石洞居住，孑然一身，無牽無掛，晚上在洞裏飽挹清風明月，悠然自得。但是，魏老二未成「仙」以前，也是凡人一名，食色性也，為了解決「七年之癢」，偶而亦到脊笑灣一帶的妓寨去尋花問柳，風流一番之後，就回到洞裏覓生草藥解毒，這是他防止風流病秘方。

久而久之，不少妓女和鴇母都覺得很奇怪，因為當年十個妓女例有八個染有花柳病（今稱性病），許多公子哥兒十之七八都做了牡丹花下的風流鬼，惟有魏老二獨能倖免。後來偵查的結果，才發現他懂得採取一些生草藥來解毒。一旦傳開出去，患有花柳病的妓女便紛紛上洞求治，大都給他治愈，成為專醫花柳病的聖手，在妓寨有名聲。

魏老二到了晚年，染上鴉片煙癮，每天要吃幾粒「黑米」才能過癮，那時香港還未厲行禁煙，所以在臥榻吹鴉片煙，可以百無禁忌。他還愛食咖喱鷄，因為吃得太多，患胃潰瘍不治而死了。妓女們因為魏老二生前治愈了她們的花柳病，莫不感激在心，就幫忙魏老二的宗人建造一座石亭來紀念他，尊之為二伯公亭。二伯公是客家人的稱呼。

及至後來，二伯公行「死人運」，有了一座平台式的廟宇，名氣也大了，前來拜祭的善男信女總是女多於男，而信女之中又分二種：一是良家婦女及職業婦女，那些「家庭主婦」的男人「好少理」，如有所求，由太太代表；一是賣笑的妓女，尤以石塘咀寨檯楚館的妓女為多。那時候治撩花柳病沒有什麼特效藥，但是患有花柳病的妓女而禱求二伯公治愈的，為數似乎很不少。

戰後復員以來，香港的繁榮一日千里，由於經濟的病態繁榮，因而產生了不少病態現象的痴男怨女，包括留有耶穌長頭髮的「嬉皮士」與「披頭四」們，人未老而留鬍鬚的小生，甚而「穿迷你裙」或「熱褲」的飛女貓女，以及五張過外的白頭情聖等等，都把二伯公當作「風流之神」的偶像，一樣不辭跋涉之勞，尋到二伯公廟去跪求姻緣或治探「秘密病」以及「相思病」。

二伯公仙興大發，替亂世的新潮男女拉合姻緣，的確另有一手。據說禱求者許下了一個願，當晚夢見和二伯公在一起，則一定如願以償。信否由你！筆者為了瞻仰二伯公丰采，特地跑到二伯公廟去，踏進廟門，發覺正殿上泥塑的二伯公正襟危坐，臉上被香煙薰得像黑炭頭，還把「悅城龍母娘娘」和「睡佛」「二仙」「徙置」遷來，一伙三仙，不嫌男女混雜，二伯公顯然已變成「包租公」了呢！（石子）

「內裡乾坤」啟事

「內裡乾坤」作者鄭需先生，因遠行度假，一俟歸來，續稿即行刊出，希讀者見諒。（編者）

白領章　要問到明　周行

慈禧太后之鹼

戰後余遊北平故宮，嚮導「老公公」（太監專稱）告我，慈禧太后在世，喜以土鹼開水和鮮奶沐浴，故青春常駐，徐娘半老，風韻猶存，而土鹼出產內蒙伊克昭盟鹼水池淖，不惜自京以快馬赴蒙地取鹼焉。

伊盟扎薩旗烏審旗間，有鹼水池淖不下數十，取水蒸之便成土鹼，積鹼成磚形，重五六斤一塊，色白，為化工原料「苛性鉀鈉」之粗製品。慈禧最後一個「萬壽」，蒙胞將此地奉獻慈禧，稱為「萬壽地」。戰時歸「沙王府」管轄，國府蒙藏委員會設「伊盟萬壽地鹼廠」於此，職工達三百餘人，食水均在三百里外沙王府吸取，以駱駝駁負水桶送往，鹼水池淖四面浮砂如鹼性，往日草木人畜絕跡，為不毛之地，一旦開鹼廠取鹼，搖身一變為有電燈之沙漠村。

蒙胞當年送出「萬壽地」，主要為奉獻土鹼，供太后和鮮奶洗身而長壽！畢竟「萬壽無疆」一樣魂歸王爾召，赴陰曹萬壽無疆去，葬冀北遵化馬蘭峪鎮「東陵」，與「十全老人」乾隆皇帝之裕陵相隔不遠，裕陵在普陀峪，慈禧葬在菩陀峪，稱定東陵，均在清代「東陵」之內。

戰前「土匪軍閥」孫殿英，曾率部炸崩裕陵及定東陵，目的無非向地下取「寶」，如假包換之「棺材老鼠」也。盜去多少寶物，則從無人知曉，而乾隆皇棺柩和遺體，竟弃至肢離破碎，慈禧遺體長滿白毛，一絲不掛擺在墓穴內，後由清代遺臣及滿貴族遺族從新殮葬之，果爾，此「萬壽無疆」也，誰云曰不然？

前人筆記已詳載孫殿英盜陵事，現不詳記。戡亂末期，余曾隨軍掃蕩冀東「扒路軍」，深入「還西」喜峯口、遵化馬蘭峪，迄石匣古北口，午夜騎兵搜索東陵敵人，如入八陣圖，若不憑指南針及軍用地圖，將會困於方橫數十里之陵園內。黑夜跑馬看皇陵，如入寶山空手回，欲一看「棺材老鼠」盜墓遺跡而未得，憾甚萬千，皇帝太后尚屬如此，何況小民百姓乎！百年之後，誰敢保證我們之遺骨，會為牛馬蹂踏，骨灰化作肥田料麼？（阿輝）

播音電視節目

香港電台

六：〇〇 粵語新聞
三〇 時代曲
四五 轉播倫敦新聞
七：〇〇 海員空缺報告
三〇 查根問底
八：〇〇 粵語新聞
二〇 空中問答
三〇 就業良機
九：〇〇 蔬菜價格報導
三〇 兒童節目
十：〇〇 點唱節目
四五 廣播劇
十一：三〇 米高為的故事
十二：〇〇 新聞報告
三〇 普語新談
粵曲
一：〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
二：〇〇 小說
三〇 粵曲
三：〇〇 我為你選唱
三〇 祝君康健
四：〇〇 時代曲
三〇 親親仁人
五：〇〇 報導交通情況
三〇 兒童節目
六：〇〇 粵語新聞
三〇 粵曲
七：〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
中文教育廣播
八：〇〇 新聞報告
三〇 夜夜此時聽
九：〇〇 轉播倫敦新聞
三〇 龍翔劇選
十：〇〇 時代曲
三〇 競猜歌曲揭曉
十一：〇〇 粵語新聞
三〇 風虎雲龍集
「孤戀」
十二：〇〇 新聞簡報

商業第一台

六：〇〇 新聞簡報
三〇 天氣報告
七：〇〇 清晨雅趣
八：〇〇 新聞報告
三〇 時代曲
九：〇〇 生活的旋律
十：〇〇 廣播劇
十一：〇〇 粵曲
三〇 倫理小說「一樓四伙」
十二：〇〇 港九時事
三〇 奇情小說「寄事重重」
一：〇〇 新聞報告
天氣報告
三〇 粵曲
時代曲
二：〇〇 倫理小說「海闊天空」
三〇 時代曲
三：〇〇 新聞簡報
三〇 一曲寄心聲
五：〇〇 股市行情報導
三〇 課餘談話
六：〇〇 港九時事
三〇 環遊世界
七：〇〇 今古奇談
三〇 十八樓C座
八：〇〇 天涯地網
三〇 賽馬漫談
九：〇〇 綜合性節目「東西南北」
十：〇〇 新聞簡報
三〇 秋燈夜語
十二：〇〇 夜半無人私語時

商業第二台

七：〇〇 新聞簡報
三〇 良晨樂聞
八：〇〇 新聞報告
三〇 今日之歌
九：〇〇 漁民天氣報告
三〇 升中會考指導
十：〇〇 粵語流行曲
三〇 係咁嘅喇
十一：〇〇 股市行情報導
三〇 音樂的約會
十二：〇〇 新聞報告
三〇 股市行情報導
一：〇〇 粵曲點唱
三〇 新聞簡報
股市行情報導
三〇 你的三十分鐘
四：〇〇 年青人時間
六：〇〇 新聞報告
天氣報告
七：〇〇 年青人時間
三〇 升中會考指導
八：〇〇 新聞報告
股市行情報導
四五 體育雜談
九：〇〇 為你歌唱
十：〇〇 美的音樂
十二：〇〇 新聞報告
忘憂曲

麗的銀台

七：〇〇 麗的呼聲進行曲、輕音樂
三〇 中級日語課程
八：〇〇 轉播港台粵語新聞
一五 時代曲
三〇 中篇小說
九：〇〇 粵劇名曲選
三〇 兒童長篇小說
十：〇〇 兒童歌曲
一五 民間故事
三〇 故事
十一：〇〇 粵曲
十二：〇〇 轉播港台新聞
二五 長篇小說
四五 股市行情報導
一：〇〇 時代曲
三〇 轉播港台時事
實錄
二：〇〇 武俠故事
三〇 粵劇名曲選
三：〇〇 戲劇人生
三〇 新聞簡報
四：〇〇 股市行情報導
三〇 時代曲
五：〇〇 人間世
三〇 鬥智小說
六：〇〇 歐西流行曲
三〇 武俠故事
七：〇〇 轉播港台時事
實錄
三〇 歌唱戲劇小說
八：〇〇 新聞報告
一〇 粵語時代曲
三〇 時代曲
九：〇〇 短篇喜劇
三〇 粵曲
十：〇〇 世界名著
一〇 曲中情
十一：〇〇 轉播港台新聞
一五 時代曲
三〇 夜半奇談
四五 廣東音樂
十二：〇〇 完播曲

麗的金台

七：〇〇 早晨音樂
三〇 時代曲
八：〇〇 潮州漢劇
九：〇〇 國語短篇小說
十：〇〇 京曲
十一：〇〇 彈詞
三〇 申曲
十二：〇〇 上海滑稽
三〇 越劇「桂花亭」
一：〇〇 國語戲劇小說
三〇 客語民間故事
二：〇〇 時代曲
三〇 潮語廣播劇
三：〇〇 潮州曲
四：〇〇 潮語新聞報告
三〇 潮語傳奇小說
五：〇〇 潮州曲
六：〇〇 潮語偵探小說
三〇 潮州曲
七：〇〇 潮語短篇話劇
八：〇〇 潮語新聞報導
一五 潮語神仙故事
九：〇〇 潮語戲劇小說
三〇 潮州曲
十一：〇〇 潮語青燈夜話
三〇 國樂
十二：〇〇 完播曲

麗的中文電視

十：二五 新聞及天氣報告
十一：一〇 飛虎隊
二五 紐西蘭紀錄片
十二：〇〇 今日菜譜
二五 清歌妙韻
三〇 小小樂園
一：〇〇 新聞報告
一五 銀花悲歡
二：二五 粵語長片
三：四五 今日菜譜
四：〇〇 新聞摘要及節目簡報
二五 蘭閨玉女
三〇 小小樂園
五：〇〇 兒童天地
三〇 學以致用
六：〇〇 神馬與我
三〇 世界新聞及天氣報告
七：〇〇 每日股市行情報導
二五 龍虎遊俠
八：三〇 花月良宵
九：三〇 麗的冠視劇「情」
十：〇〇 今日新聞摘要
一五 國語長片
十二：三〇 最後新聞及天氣報告

麗的英文電視

三：三五 日場電影
五：〇〇 兒童樂園
二五 瑜伽與健康
六：〇五 新聞簡報
三〇 神奇魔術箱
七：二五 新聞簡報
三〇 觀點與角度
老年人的愛情故事
八：〇〇 鐵血忠魂
九：〇〇 世界新聞
天氣報告
三〇 笑聲雷動
十：〇〇 萬惡之淵
明鏡高懸
十一：〇〇 桌球大賽
十二：〇〇 最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

十二：〇〇 卡通片「龍虎雙俠」片集
四五 中午新聞
一：〇〇 英語講座
二五 粵語長片「我愛紫羅蘭」
三：〇〇 「雌雄殺手」片集
三五 「芝麻街」片集
五：〇〇 新聞簡報
二五 「飛天五虎將」片集
三〇 粵語長片「無頭東宮生太子」「第三集」
七：〇〇 一三五劇場
三〇 新聞及天氣報導
三五 觀點與角度
八：〇〇 聲寶之夜
三〇 七彩「萬能神探」片集
九：二五 港聞摘要
三〇 歡樂今宵
十一：二五 最後新聞報導
一〇 七彩「鬼咒」片集

無綫電視明珠台

三：三五 七彩英語長片
五：二五 新聞簡報
三〇 「芝麻街」片集
六：二五 七彩「君悶識字」片集
三〇 影城快訊
七：〇〇 新聞及天氣報導
三〇 觀點與角度
三五 七彩「妙術童心」片集
八：〇〇 七彩「聯邦密探」片集
三五 「巧婦持家」片集
九：二五 七彩「智勇英豪」片集
十：一五 最後新聞報導
二五 七彩「疑惑」片集
十二：二五 「冷暖人間」片集

微風
萍雨

他忍不住笑：「任何行業，一識就不受重視，應該是重質不重量，貴精不貴多。」

「唔！物以罕為貴，例如醫生。」她好像斂起了笑容。

他有片刻沉默。

從來沒跟女孩子說過這麼多話，尤其是跟陌生的女孩子。今夜，不曉得是酒醉的海水，還是清新的海風，使他變得興奮而活躍。

天邊忽然閃過一道亮光，在黑暗的夜空裡劃了一個大弧形，消落在海洋的盡頭處。

「流星！」她輕叫，驚喜中帶點惆悵。「多麼燦爛！」

「可惜太短促了！」

「美麗的東西都是短暫的。」

她看看他：「包括人生？」

「妳以為人生美麗麼？」

「也許，」她蹙蹙眉：「世事沒有絕對。」

生命短促卻是肯定的。

「不過，祇要發出過生命的光輝，長久和短暫都不必介意。」

「就怕有些人連流星都不如。」

「讓我也來猜猜，妳的身分，」他笑笑。

「好吧，歡迎！」

她一仰頭，長髮迎風飄起，有一分說不出的灑脫和風致。

「妳是學生，當然，在大學裡。港大或者中大，唸哲學。」

「眞幽默！」

「幽默？」

「你居然以為我會有興趣去研究那些愈讀愈胡塗的東西！」

她顯得很快活，頑皮得像一個十歲的小女孩。

「或者妳修的是藝術。」

「不必費神去猜我的身分。船快到岸了，也許我們祇是兩顆流星，在飛過天邊時，偶然碰上，以後，誰也不知道誰的落腳點。」

船的汽笛大鳴，眞的，船快到岸了。

「我們還會再見麼？」他問，帶着試探和希冀。

「記住，我們是兩顆流星。」

她淺淺一笑，步上碼頭，輕快如小燕。

兩顆流星！

他咬咬嘴唇，心裡有幾分無奈，幾分悵惘。回房裡拿起小皮箱，跟在一羣乘客後面，伸長脖頸，左張右望。㊃

她步上碼頭，輕快如小燕。

半靜寂地帶
丹尼

嫁給印尼酋長作第八夫人、而被印尼當局驅逐出境的四十八歲美國女作家涉貝，抵港時，對記者說，有關她的資料，版權已售給美國一間雜誌社，無可奉告。驅逐理由，下嫁，不是為了愛情，而是為了她的寫作。

印尼當局已給了她的寫作故事，一個最好的結局。

××

紐約已存「耶穌睥牌」出售，每張牌上，均印有聖經人物。

××

說「最後晚餐」那幅名畫，不定是描繪十三個人在打紙牌。

××

瑞典妓女組成工會，有會員一百多名。所有主席、副主席及秘書等，均不署姓名，而以號碼代替，用號碼代替姓名，倒是非常「前進」的作法。

豪華世家
周叔蘋

車子不久停在一家法國式的咖啡館前面。這家咖啡館是一對退休的法國老夫婦開的，取名「玫瑰小憩」。一間不大不小的房間，可以容納十張小檯子。每張檯子上有一枝蠟燭。因為是聖誕夜，在壁爐旁放置了一棵聖誕樹，閃爍着彩色的小燈泡。

他們進去時，差不多已滿座了。法國老太太看到這對英俊、美麗的青年人，猜想必是一對愛人。心中不忍使他們失望，把他們領到角落裏一張小檯子前，讓他們坐下，用英語笑向他們說：「這是我和我先生的私人桌子，現在讓給你們。」家龍禮貌的謝謝她。因為是聖誕夜，又是在特殊情況下，他要了一瓶香檳，一盆魚子和一盆冷雞肉。法國老太太又點了一枝紅色洋燭放在桌上，向他們笑了笑走開了。

侍者斟滿兩杯香檳退下。他舉起杯子向她說：「祝福你！感謝上帝把你在聖誕的前夕送還給我！」

她也舉起杯子說：「祝福我們！慶祝我們的重逢！」

他目不轉睛的凝視着她，目光出奇的溫柔：「你知道你現在有多美！你成熟了！你不再是一個女孩子，你是一位迷人的女人，使男人瘋狂！你的服裝，你的風度，皆是最高貴、最動人的！美玉，哦，美玉！」

「我仍是以前的美玉！」

「祇是更迷人，更可愛了！」頓了頓，他顫聲問：「美玉，你結婚了沒有？」

她垂下眼波，默默無言。半晌，她抬起頭接觸他的視線，眼中有瑩瑩的淚水：「你想我會結婚嗎？」

「哦，美玉，我好高興——我好快樂！我知道我太自私，但是十二年來，我一直希望，或許說一直期待着有一天我們會重逢，會如願以償，重修舊好！奇怪，我感覺你會等着我。也許就是因為這一線希望，我方能生活下去，給我一種無名的勇氣。現在我告訴你我也自由了！」

「自由了？」她不解的望着他。

「嗯，自由了，我和秀蘭半年前已離婚了。」

「眞的？」音調含着無限的喜悅。

他把手由檯子上伸過去，握着她的手，把它放在自己的面頰上，然後放在唇邊輕輕的吻着。她，默默地，深情地凝視着他。「上帝是仁慈的，祂又把你送還給我了，」他說。

「人生變化無窮，是禍是福，無法預知的。」

「美玉，你先吃點東西，你一定餓了，」他又了一片涼雞、一片火腿放在她盆子裡，憐愛地看着她：「吃一點，然後再告訴我這幾年的經過。」

她又了一塊雞放在嘴裡：「我的遭遇是平淡的，沒有高潮，也沒有曲折，祇是一個平凡的故事。」

「我就愛聽一個平凡的故事，」他說。

「好吧！我就說吧！我和你分手以後，有一段時期我的情緒很低沉、消極，幾乎失去了生活的意義，」她停一停。

「這是我的罪過！」他歉疚地說。

「後來，我細想之下，我感覺自己太沒有勇氣了，世界上除了愛情以外，還有許許多多其他事情可做，於是我把全部精神放在事業上。這樣一來，我的心情反而平靜多了。一九四零年我們全家遷至重慶。所謂全家也就是我和爸爸，還有我弟弟三個人而已。到了重慶，我們開了一間皮鞋店。不久，即接到一筆大生意，做軍用皮鞋、皮靴。以後幾年生意非常之好，因為我們的出品價廉物美，銷路因此越來越廣。勝利後，不到幾個月，我即去歐美各國參觀他們的工廠，又買了許多樣品帶回來。」（一〇〇）

羽劍龍槎
奇情武俠小說 散髮生

第十六回 將信將疑 兩次三番眞討厭 若隱若現 千言萬語總荒唐

王欣欣柔聲道：「二哥，難道是不舒服嗎？誰也不會前來了。我們好好的，親親密密的，睡上一覺子！」她的雙手分開，一隻壓在石敬亭身上，一隻壓在林應彪胸上，透過一股煖氣，使林應彪為之一蕩。

幸而，大家都還衣裝完整，王欣欣的手，也並無再進一步的動作。林應彪在一蕩之後，又即復理智。驚懼已由疑惑所代替，王欣欣是怎的來了此處的？而且，她醒了，還脫開了趙鏡清，又再追蹤來到此處，竟是全不為人所知，牛吹吹與馬拍拍，還將她當作是下橫波？這究是甚的一回事？

呼喚牛吹吹與馬拍拍，希望他們前來相救，想來是必不可能的了。剛才已喚出了是王欣欣，而王欣欣說話的聲音並不很低，小梯以上是一定能聽到的，他們倘是繼續在裝那橫波的玄虛，難道，這次家班的兩位老前輩，也是王欣欣的同黨不成？

林應彪想得一言不發，王欣欣竟笑道：「二哥，怎的啦？你在想甚麼？是不是想我，又不敢想？尤其是當着石哥哥，你連動也不敢動一下。是嗎？這有甚的為難之處？烈女不事二夫，我不是烈女，就同床上有兩個丈夫，甚至更多些，也不打緊。而且，你們男子漢不是慣常的左擁右抱嗎？就算我現在是左擁右抱，也是你們男子漢先開了例的。你千萬不要老是眨牛眼，又牛心！」

林應彪長嘆一聲，道：「你，你究要怎樣？我兄弟，祇有認命了！」王欣欣噗笑道：「現在才認命？你早就應認命的。石哥哥，你說是不是？」石敬亭果道：「二哥，我們命裡有這份艷福，認下又何妨？」

石敬亭能說話，已是醒了，林應彪大喜，急道：「三弟，你醒了？」石敬亭道：「睡足了，自然就醒了，其實，有妹子相陪，我是但願長睡不願醒的。」林應彪知道，有王欣欣在旁，石敬亭即使醒轉，也仍然迷失本性，說甚的，都是多餘。

眼前，且問眼前事，即道：「婆婆，你是打何處上船的？」王欣欣道：「還喚甚的婆婆？我已與老龜張一刀兩斷，祇會守住石哥哥，你又不記得要喚我作妹子了？我不是與你們一同前來的嗎？你們在前面上船，我在後面上船。你放下石哥哥就去了船頭，我祇得前來相陪了。」

林應彪想來，這是極有可能的。在象龍舟，她是詐昏，可以跟踪自己而行。（一〇八）

續編之七十二：秦無尤便是一個典型的悲劇人物
傑克

秦無尤為證明她的揣測有無錯誤，打電話往醫院查問，自院長至護士有誰打過電話找她？問話都說沒有。

她明知打這種電話是多餘的，然而要使疑慮徹底澄清，雖多餘卻有必要。

胡伊陰謀鬼蜮的罪狀坐實了。秦無尤對這個人開始便沒好印象，但當初祇是討厭而已，如今則鄙視了！

人與人之間到了鄙視的程度，最好的方法是永遠不要想起這人，祇當從來沒有認識這人，祇當世界上沒有這人。可是秦無尤做不到那種境界。

她不是忘不掉胡伊，胡伊那裡值得她繫戀？可是她沒法忘掉了自己，做到忘我的境界！

痛苦便由此而生。

誰能眞正忘我呢？

美麗而聰明的女子，天賦她一種受憐的性格，即是慣於被異性憐惜。無論在肉體上心靈上都需要撫愛。獲得實現的便感覺莫大的歡暢，否則便如現代人時常掛在口頭的所謂空虛與寂寞。可憐呀！渴望着受憐的呻吟。儘管妳長得如何慈美，為萬人所膜拜，同樣地渴望着受憐。假如有一位小姐認為她與眾獨異，多半是違心之論。或許她生理或心理方面發展得不健全；又或許她受傳統觀念的影響，不敢暴露內心；更或許因環境關係，對所愛者不能愛，對不愛者不願愛，花樣姿貌在水樣流年中虛度，激而出此，豈是她本心。

像上述的女孩子結果怎樣呢？

總不能遺世而獨立，像幽蘭老死空谷，而寂寞與空虛正是人生最難抵擋之境。於是忍痛自我貶值，不得其上思其次，不得其次又思其次，不得其又次思其下，以至下之又下。好花不甘自委於泥淖，不敢苟求古磁瓶，祇要有處可插，牛糞上也好，豬屎上亦無不可。

秦無尤便是一個典型的悲劇人物！

敬和袁公守謙途次高雄感懷原玉
梁莊

阽危國運識忠臣，在莒何曾計苦辛，
宵旰勤勞思靖難，中樞翊贊覺全民，
一成可卜恢王業，三戶終能覆暴秦，
反賊竊樞傾漢室，揮軍北指破黃巾。

哀大陸同胞北大投荒

北大投荒萬戶愁，農奴無日不悲秋，
黃沙蓋地人蹤滅，邊土封冰命怎留，
遍野殘骸遺絕域，過天血肉灑神洲，
夫妻慘別同羅劫，那見深閨嘆陌頭。

青雲
黃思騁

史運和一生所用的職工不少，所以對於觀察一個人頗具經驗。「那也得看過才知道。」

兩天以後，史美珊把邱時偕帶到自己家裡去吃飯，順便拜見她的父母。史運和過去不甚注意和女兒來往的男孩子，這次因為是準女婿，所以觀察得較為仔細。

吃過飯，女兒和邱時偕出去了，史太太問丈夫道：「你覺得這人如何？」

「你覺得如何？」史運和反問一句。

「我倒覺得這人一表人才，比美珊的任何一個男朋友都英俊。」

「你所看到的是這個人的外表，我以為這人有一個大缺點，就是眼神不穩定，當你同他講話的時候，他不敢正視你，使你覺得他的內心有甚麼顧忌的樣子。」

「你說得太玄了，他可能是個比較怕羞的孩子。」

「怕羞不是這樣的表情，我知道有許多人怕羞。」

「這些小缺點無關宏旨。」

「小缺點往往會造成大缺點。」

「甚麼大缺點？敗家嗎，休妻嗎？」

「我也說不準。反正這人不是個情緒十足穩定的人。」

「我不以為如此。」

「當然啦，美珊既然喜歡他，我們祇好往好的一面去想。」

「我們祇有這麼一個女兒，有沒有晚福全看她的婚姻是否美滿。」

「祇要我多活幾年，這小子就非好好對待我的女兒不可。」

「你會長命，好似你的父親和祖父一樣。」

「大概如此。」

不久，史美珊買下了那幢新房子，再花十萬塊錢來裝修，使它成為一處豪華的住宅。

裝修完工那天，史美珊和邱時偕去看他們的新居，兩個人都非常滿意，認定是美滿婚姻的開端。

邱時偕站在鋪着厚地氈的客廳裏，眼望那些價值以萬計的傢具，頭腦裏出現自己生活過二十年的家，覺得這個世界眞是不公平。

史美珊走到他面前，攙住了他，問道：「你在想甚麼，痴痴呆呆的！」

「這地方太好了，比我當初所想的還好十倍，」他說。

「這是不是說你讚賞我的設計天才？」（九一）

七十七號
短篇偵探小說 以而

四：拾獲尖利果刀一把

徐帮辦說：「你們說的是常理，假如我是小偷，也會這樣。不過，香入施宅的竊匪，似乎另有見解。他殺人以後，却好整以暇，不祇未因命案而急行逃走，反而扭開電燈，逐室搜索，收拾細軟，始行離去。眞可以說是膽大包天，目中無人。」

各探員默默相對，也覺得那個竊賊，實在有點特殊。

徐帮辦再引各探員轉到廚房去。看到廚房飯檯上，放有信件一封，信封上是寫着：「施必烈太太收」字樣。郵戳的日期，是六月二十二日，係由芳草鎮發出，信封下角，亦寫明發信人係施必烈及地址。字體寫得很端正。

徐帮辦把信遞到各探員面前說：「你們看看，這是施先生寄給太太的信，寄自芳草鎮。今天是六月二十六日，由芳草鎮寄信到這裡，本來是需要三四天的。但施太太為甚麼竟不拆開，而把它放在廚房裡呢？眞是令人難以解釋。」

這時，胡六如探員從外進入，他手執着一把小刀，他說：「這是我從後樓的露台上拾得的。」

徐帮辦把小刀輕輕接過，打量一回，他說：「這是一把尖利的果刀，刀身尚有些血漬。這必是行刺施太太的兇器，」他說：「刀柄是堅質塑膠，必印有指紋。經過檢驗，可能找出一些綫索。」

各探員均走在一起，圍看那把尖刀。徐帮辦把它交回胡探員，叫他用手帕包好，送交指紋組檢驗。

馬探員對徐帮辦說：「周醫官現在已飭仵工把屍體移去，現在現場勘查亦算完畢，可否轉向隣居採問，或者可能從他們口中，獲得一些資料。」

「很好，我們現在就可以去。」於是，他們一行便從樓上轉到地下客廳。

發薪通告

本報一月份上半月薪酬，請到經理部支取，為荷。

經理室啓

李二小姐
歷史小說 南宮搏

後繼有人

「我們流離顛沛，能後繼有人，總是好的事。」林宏詩終於現出了爽朗的笑容：「茂思，我還要為你賀，希望你在仕途一帆風順。」

——在四年九個月的別離中，郭茂思已由倉部員外郎擢為倉部郎中。這是大部的第三級官位，戶部在尚書之外，有兩員侍郎為次官，其餘分為五個司，郎左右曹，度支，金部，倉部，每司以一員郎中為主官。一般官員，以做到郎中為上階，再上去，就是大臣了。

郭茂思無意於在仕途求進取，可是，他為人謙和，不爭名利，也不爭功賞，再者，又肯做事。通常，由員外郎上擢為郎中，是不容易的，但是，郭茂思卻意外地得了官——部的郎中易人，通常，各地方政府都會知道和紀錄下來的。

郭茂思向林宏詩拱拱手，眞誠地說：

「我幼遭喪亂，本來無意於仕進，不料，南歸十餘年間，卻有意外發展，論才識，我是不夠的。」

「茂思不必太謙，在當前政府中，人才如閣下，實在不可多見，亂世人才登進，較易相信，你的前途必不止於此，既已為官，總希望能有發展，茂思，好自為之，據我觀察，南方國力仍弱，近來和戰之議特甚，這是關鍵性的問題，實際上，我們無一戰之力，求眞正和平，自然亦非易事，愚見，關於此事，最好勿側身其間，不必表示意見，否則介入了政治上朋黨之爭，容易得禍。」

「承教，晚輩從不對大政發言。祇是，北人在臨安的，渴念家園，主戰之聲甚高，當政者亦不易處理這些問題，老伯的看法很合大勢——」

「我是外吏，可以逃避問題，我在建州，以理民、求安定富足為事，其餘一概不問，此次台對，我也祇談地方問題，不過，平江地近洞庭，觀察使所轄地區，雖是濱湖富饒地區，祇是經過了兵亂，地方依然不靖，此去，會比在建州吃力。」

談到官事，郭茂思不便表示意見，實際上，平江觀察使是外官的優缺，在那一個地區，軍事部門，有岳州防禦指揮使在前面，雖然有盜匪，但到現在，一般說來，已屬平定了，由知建州府而擢升平江觀察使，也可以說是殊遇，郭茂思不大留心政治人物的結合，因此，他不清楚林宏詩的路線，不過，他對此很是謹慎，不欲隨便發言。之後，他們隨便談了一些事，茂思告辭了。

對於官宦上升沉，他不介意，可是，由這次會晤，他對李清芬，又起了新的思念。

他不斷地自問：「她去了何處？」（一〇〇）

磨劍碑
忠義武俠小說 高峯生著 金丹青圖

第七回：一經珍重心唯實 百劍張羅恨更深

楊璉眞伽手下的蒙古武士，有不少是來自京都皇府，箭法都屬第一流，這一陣又一陣的箭雨全是朝着樹上可疑的地點射去，射得又遠又快，又準又勁，可是，除了射落一些雪塊和樹枝，那裡射着一個人？

薛月波等他們再發三竭，箭已射得差不多，又在樹上縱聲笑喝道：「你們還有多少箭帶來呢？為甚麼射了一會又歇下來？是不是要正正找到靶子，才可以顯出你們射箭的本領？」

這一喝連笑帶罵，有趣得很。楊璉眞伽眼見任實功夫，祇好舉手示意，下令停射。

薛月波看了又笑道：「這也好，總算你們知機，你們如要找靶子的話，我可下來，給你們做活靶子！假使有了靶子還是射一個空，那便証明你們都是膿包東西，該死在這裡！」

楊璉眞伽又羞又惱，心裡却道：「祇要你肯現形出來，決不讓你好過。」

想了便道：「既要做活靶子，快下來吧！」

薛月波尖聲笑應道：「我下來了！你們睜眼看個清楚吧！」

語聲才歇，一團銀光由高樹上面墜下，還未到地便化成一個白衣美人，頭上戴着一頂鮮紅帽子，肩披一條綠巾，手提着一把明晃晃的寶劍，就此立着不動，和楊璉眞伽相距還不到三十丈。這樣的美人確實少見，年紀很輕，大概是二十上下，那一身裝扮妙極了，雪白的衣裳配以紅帽綠巾，清中透艷，頭上那一頂紅帽子，最是奪目。雪地上面出現這一點紅，當然是突出的，何況她是天生一位清靈秀逸的美人兒麼？

所有紅袍喇嘛和蒙古武士都看得呆了一呆。他們本來已知敵人是一個很厲害的女人，却料不到竟是如此年輕、如此美貌的女子，而且孤身出現，似乎目中無人，自然流露出一種驕人的氣概。

薛月波右手舉劍一指，劍光閃了一閃，左手作出一個美妙的姿勢，自指向頭頂的紅帽子，笑道：「這便是最好的靶子。我特別給你們做個紅靶，由得你們用箭向我射來。試試吧！看你們的箭能不能損我一根毫髮？」

這似乎是故意開玩笑，但在楊璉眞伽眼裡看來，這種情狀，對他們十分有利。祇要她繼續站在那裡，以蒙古武士們的騎射去對付她，固然容易把她收拾，如由一班紅袍喇嘛提着金杖出馬，也不愁她逃脫得了。（一〇八）

山川人物
中山先生與晚晴園
東野

星加坡晚晴園，一九三零年，孫中山先生曾來居於此，組成同盟分會，其後每臨星洲，皆以此園為居停焉。

星加坡有一「晚晴園」，原為當地一富商之子藏嬌金屋，此嬌娃芳名「明珍」（BIN CHIN），乃一花園住宅，亭臺池閣，玉樹瓊枝，奇花異卉，所栽甚盛。室內家具、飾具，且向歐洲訂製，皆將明珍小影印製於其上。後以人事代謝，而此一藏嬌之所，全部園林暨室內用品，遂為張永福購得，因易名為「晚晴園」，取音既與BIN CHIN相諧，更切合本無閒端詩句之意，亦雅事也。一九零三年，孫中山曾來居於此，組成同盟會分會，其後每臨星洲，皆以此園為居停焉。

此中所述，自有一段革命因緣。自從一九零五年，上海發生「蘇報案」，鄒容、章太炎均被繫下獄，國內革命風潮澎湃，影響遍及南洋。星加坡有華商陳楚楠、張永福等聞訊，乃在當地桃源俱樂部集合友人，宣稱謂上海蘇報主筆被政府拘捕，禁押於租界。彼等於一九零三年八月十五日五點鐘電達上海英領事，代為竭力保護。以表同種親愛之情。這一張電報，充分表現「華僑為革命之母」力量；而鄒、章兩人，在各方面援呼籲搶救之下，卒能獲釋，不致瘐死獄中。再參加革命工作。

其後陳楚楠、張永福兩人，本其一貫主張，到處宣傳民族革命，並各出貲本，合力創立「圖南日報」，在南洋樹立革命喉舌機構。該報於一九零四年元旦創刊。隨報附贈日曆。報端上刊有爭取民族獨立自由警句云：「忍令上國衣冠淪於夷狄，相率中原豪傑還我山河。」中刊「自由鐘」、「獨立旗」，左右傍以圖案畫，分別挨有喚醒僑胞救國語句：「文字收功日，全球革命潮，開闢新世局，書機佈東南。」主「圖南」之筆政者，則為國父當年在香港習醫學時所結識初期首個革命救國「四大寇」之一尤列先生。斯時國父方在歐奔走國事，得閱該報，興奮非常，是年夏，自歐東歸，經星加坡時，乃與尤、陳、張等人晤聚甚歡，同年八月，革命同盟會，始在日本東京組成。

星加坡晚晴園，當年乃國父所常臨，而於接見同志，處理信件，閱讀報刊，下棋取樂。其生平不喜煙酒，而對南洋「萬菓之王」所謂榴槤也者，亦以其味濃烈帶臭，未嘗試食，惟對此園所植之寸長許小香蕉，則於此果熟時，頻啖而不厭。

人事滄桑，自辛亥革命以至對日抗戰，而南洋此園，已曾迭易其主。民國二十八年，陳楚楠、陳占梅、李光前等，後又集款將之贖回，今星加坡當局之主辦旅遊事業者，以晚晴園乃歷史名地，革命勝蹟，遂名之為「孫逸仙別墅」。精事舖陳，樓下則列國父革命史實照片頗多，於園中入門處時國父孫中山先生巨銅像，藉供各國遊客之瞻仰云。

分類廣告

招生

打字 保證出入口文字打字 最速成時間任擇 香港商科語言書院 必文考試中心 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電858440 旺角彌敦道601廣創興銀行大廈五樓 電859364

TOEFL 免費介紹英加學校 早午晚新班 由歐爾博士授課 安德烈博士主理・香港商科語言書院 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電話858440 旺角彌敦道593號廣創興銀行大廈5樓電859364

安德烈博士主理・即揺日夜各新班・電話858440 立案 香港商科語言書院 英文拼音・英語會話・日文・法文・數學全科・G C E班・打字・簿記・德文・國語・珠算・出入口文員速記・電腦打孔班・TOFFL・信札・中英會計班 旺角彌敦道607號新興大廈三樓(大人公司對面) 旺角彌敦道593號廣創興銀行大廈5樓電話859364

搬運

男女英國 尖沙咀 別墅 會話 夜班 K-660659

永安公司搬屋 九龍:888368・319473

立勝公司搬屋 港:772755 773544 九:848810 885280

福來搬屋公司 香港-710725・702007 九龍-331685・332081

興發公司搬屋 九:672704

安全搬屋公司 九K-675872・K-672704 港H-444566

中聯搬運公司 香港-717922・708973 九龍-333560・333532 旺角-315656・319845

新龍搬屋大公司 九龍 八四九五九 電話 三〇二八三五

大利公司 專門搬屋 K-655945 636132 H-433068

永發搬運公司 專門搬屋 K634725・654094 H-448176・444927

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：　　　　啓　一九　年　月　日

住址：　　　　電話：

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字劃去；寄來支票則將「郵票」二字劃去。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」，登天三元三天九元每單位，不得超過四段